



# الصناعة والاقتصاد

ASSINAA WAL' IKTISSAD  
MONTHLY ECONOMIC REVIEW PUBLISHED BY (UMIP) S.A.L

PUBLISHED BY UNITED  
MARKETING, INFORMATION  
AND RESEARCH PROJECTS S.A.L.  
"UMIP"

CHAIRMAN OF THE BOARD  
G. MANAGER RESPONSIBLE  
RESPONSIBLE EDITOR-IN-CHIEF  
**FARES SAAD**

EDITORIAL MANAGER  
**NIZAM MARDINI**

P.R & Marketing Manager  
**TAREK MAANA**

LEGAL ADVISOR  
**MR. NABIL CHAMAS**

ART DIRECTOR  
**GEORGES ABOU SAFI**

## Head Office

LEBANON-BEIRUT-CLEMENCEAU  
EMIR OMAR STR.-TASBAHJI BLDG.

TEL: 00961 1 370452-370318-370604

FAX: 00961 1 370602

P.O.BOX: 13/5838-2070-1102

CHOURANE- BEIRUT-LEBANON

E.MAIL

info@sinaaiktisad.com

## Branches

UAE:

Mobile: 00971 502147686

infouae@sinaaiktisad.com



No 124 JULY-AUGUST 2012 العدد 124 تموز-آب 2012

## محتويات العدد

5	● الافتتاحية
	● الحدث
8	دور الطاقة وتأثيرها على الصناعة اللبنانية
14	افتتاح الدورة الـ 17 لمعرض «بروجكت لبنان» في «بيال»
	● شركات
34	صحناوي: حلم أطمح لتحقيقه في قطاع الاتصالات
	● من شهر الى شهر
40	سلامة: السيطرة على العجز تحتاج إصلاحات بنوية
	● القطاع الصناعي
58	الصادرات الصناعية ترتفع 9% في الفصل الأول من 2012
62	صابونجيان: لتفعيل الشراكة مع جمعية الصناعيين
77	● صنع في لبنان
82	● رسالة الامارات
100	● رسالة سوريا
102	● رسالة العراق
104	● الاقتصاد العربي
108	● الاقتصاد الدولي

مجلة اقتصادية تصدر شهرياً  
عن الشركة المتحدة  
لمشاريع التسويق  
والاعلام والابحاث ش.م.ل.

رئيس مجلس الإدارة  
المدير العام المسؤول  
رئيس التحرير  
فارس سعد

مدير التحرير  
نظام مارديني

مدير العلاقات العامة  
طارق معنأ

المستشار القانوني  
المحامي نبيل شممص

المدير الفني  
جورج أبو صافي

الادارة والتحرير  
لبنان - بيروت كليمنصو

شارع الامير عمر - بناية تسبحجي

هاتف: 00961 1 370318 - 370452-370604

فاكس: 00961 1 370602

ص.ب: 2070-1102-8385/13

شوران - بيروت - لبنان

info@sinaaiktisad.com

مكاتب في الخارج

الإمارات العربية المتحدة:

موبايل: 00971 502147686

infouae@sinaaiktisad.com

Website

www.sinaaiktisad.com

الموقع الإلكتروني

THE ANNUAL SUBSCRIPTION IN LEBANON: 100 U.S.D. - OUTSIDE LEBANON: 150 U.S.D. (OR EQUIVALENT) (يشمل البريد) الاشتراك السنوي في لبنان: 100 دولار أميركياً خارج لبنان: 150 دولار أميركي أو ما يعادلها (يشمل البريد)

# القروض السكنية



## مبروك النقلة مع فائدة ٣,٥٪!

استفد مع فرنسبنك من قرض سكني بفائدة استثنائية بنسبة ٣,٥٪ للسنة الأولى بالدولار الأميركي والليرة اللبنانية. تمتع كذلك بإعفاء من رسوم فتح الملف، وفترة سداد تصل لغاية ٣٠ سنة، وفترة سماح اختيارية تصل لغاية عام، إضافة إلى بطاقة إنتمان مجانية موافق عليها مسبقاً.

تقدم بطريك الآن، لتحصل استثنائياً على إعفاء من الدفعة الأولى، إذا كان ملفك من أول ٥٠ طلباً يستوفي شروط القرض.

مع عرض فرنسبنك الإستثنائي\* على القروض السكنية، مبروك النقلة!

\* عرض خاص سار لغاية ٣٠ أيلول ٢٠١٢. يخضع لشروط وأحكام خاصة.

فرنسبنك  
الغد يبدأ الآن



90  
سنة  
1921



www.fransabank.com

مركز خدمة الزبائن: ١٥٥٢



## أسئلة مشروعة

يعاني لبنان تبعات ما يحيط به من أحداث واضطرابات، فتراجع معدلات النمو وتنكمش الفوائض التي كان يحققها في بعض الموازين الأساسية. والمشكلة ليست في التقلبات الاقتصادية فحسب، بل أيضاً في سرعة حدوث ذلك. إن ضعف المناعة الاقتصادية في مواجهة الأزمات، يرتبط بالسياسات الخاطئة التي صارت متلازمة الآن مع تدن خطير في القدرة على اتخاذ القرار، ومن فوضى عارمة تهدد وحدة الدولة، لكنه يعود أيضاً إلى أمرين آخرين: الافتقار إلى رؤية جامعة من جهة، ونضوب الموارد التي يمكن استخدامها في إيجاد الحلول من جهة ثانية.

وهذا يجعل فكرة الحوار الاقتصادي جديرة بالبحث، حوار لا تكون مهمته الأولى الوصول إلى تسويات بين أطراف الإنتاج ولا بين القوى السياسية، بل يبحث عن انطلاقة جديدة تسعى إلى أهداف محددة: هيكلية الاقتصاد على نحو يزيد من كفاءته؛ خفض مخاطر الانفتاح التي تتحول إلى تبعية مالية متنامية، وترتيب الأولويات على نحو يلحظ في آن واحد متطلبات النمو الاقتصادي والاستقرار المالي والنقدي والتوازن الاجتماعي. على أن السياق يبدأ من التعامل مع السؤال التالي:

من بين أهم الأسئلة التي يطرحها اللبناني: اذا كان في لبنان والعالم العربي «علماء اقتصاد»، لماذا لم يتمكن هؤلاء من اعطاء «وصفات علمية اقتصادية» بحيث يمكن بها معالجة ولو بالحد الأدنى، مشاكل الفقر والبطالة والامية السائدة في العالم العربي الذي يغرق في كوارث اقتصادية أكثر فأكثر وإلى مدى غير منظور.

الأرجح ان ما لدى لبنان غالباً (باستثناء شريحة قليلة جداً) من «النماذج» المسماة «علمية» تشبه الى حد بعيد «النماذج» التي يتحدث عنها كتاب «حقائق وأخطاء وأكاذيب السياسة والاقتصاد» وبما يتطابق الى حد كبير مع حالة العديد ممن يسمونهم في لبنان والعالم العربي خبراء أو علماء اقتصاد!

ففي هذا الكتاب لمؤلفه وزير المال ونائب رئيس الوزراء سابقاً في بولندا، البروفسور «جيجوش كوردكو» يكشف المؤلف أسراراً خفية عن لعبة الأرقام والإحصاءات الكاذبة التي يستخدمها أصحاب المنافع الخاصة ممن يدعون لأنفسهم خبرة ومعرفة في العلوم الاقتصادية، وبطريقة يوحون من خلالها بان «الاقتصاد» علم حقيقي مثل الجبر والهندسة والفيزياء والكيمياء. ويعطي المؤلف دلائل حية على عكس ما يدعون، منها ان الكثيرين من هؤلاء «العلماء» قد يدافعون في فترة ما عن نظريات اشتراكية أو ماركسية في الاقتصاد ثم يعودون - ولمنافع شخصية - عن آرائهم فهل يعقل ان الاقتصاد هو علم مثل الحساب بحيث تقول اليوم ان واحداً زائداً واحد يساوي اثنين، ثم تقول بعدها فوراً ان واحداً زائداً اثنين يساوي ثلاثة! وفي هذا الكتاب تعابير مثل «المعصبون» و«المتحولون» من الاقتصاديين. حيث الفئة الأولى تبدو من خلال المؤلف انها تشبه بعض «رجال الدين» من أصحاب مذهب معين يدافعون عنه بشراسة لمجرد أنهم ولدوا على هذا المذهب. ومع ذلك يسمي هؤلاء أنفسهم «علماء اقتصاد» مثلما يسمي الآخرون أنفسهم «علماء دين»! وأما الفئة الثانية التي يتحدث عنها الكتاب فهي فئة «المتحولون» الذين ينقلون الاقتصاد من خندق الى آخر، ويحولون البندقية من كتف الى أخرى، بمثل من يتحول من اليمين الى اليسار، والعكس. ليس لأن هناك «وقائع جديدة» طرأت، وانما لمجرد انهم يجدون فرصة كسب أكثر على الجانب الآخر.

ففي علوم الصوت بالفيزياء، ان الشوكة الرنانة عندما تتعرض للطرق تتجه الى أقصى اليسار، ثم تتجه الى أقصى اليمين ثم تعاود التردد بين اليسار واليمين وتقل حدة ترددها الى أن تهدأ بالوسط... وهكذا كم أشبه مواقف البعض بالشوكة الرنانة وهو يتهدأ بين اليسار واليمين أو الوسط. علماً ان في بعض التحليلات الطبية هناك من الخبراء من يعتقد ان السياسيين الذين يواظبون على التآرجح على طريقة «اليويو» و«البندول» يفترض أن تكون هذه الطبيعة منهم ناتجة عن ظروف نفسية أو صحية.

# ISO Certification Body

الدولية لخدمات الجودة  
International Quality Services

Target Beyond Perfection



Lebanon - Beirut  
P.O.Box 14/5275  
Mob: +961 3 086045  
Tel/Fax: +961 1 308640



/tqcsi

Web: [www.tqcsi.com](http://www.tqcsi.com)  
[www.tqcsi.org](http://www.tqcsi.org)  
E-mail: [info@tqcsi.org](mailto:info@tqcsi.org)  
[mariam@tqcsi.org](mailto:mariam@tqcsi.org)

## سليم فايق ابراهيم الصايغ ذهب الجسد وبقيت الرؤيا



فجع الوسط الاقتصادي العربي، في التاسع عشر من حزيران، برحيل رجل الاعمال الأردني سليم فايق ابراهيم الصايغ، بعد صراع مرير مع مرض عضال لم يمهله طويلاً. وقد شيعته العاصمة الأردنية إلى مثواه الأخير في موكب مهيب، حيث شارك في التشييع عدد كبير من النواب والوزراء ورجال الأعمال والاقتصاد. كان الراحل كبيراً في تواضعه، وميزة الرجال الكبار التواضع. كما كان عصامياً في التزامه ببناء المؤسسات، فقد غاب عن وسطه جسداً لكنه لم يغب أبداً حضوره الفاعل والمميز في الاقتصاد والاستثمار، إنتاجاً ومبادرات.

في ضوء ذلك من أين نقارب هذه القامة المرموقة لرجل الاعمال الراحل سليم فايق إبراهيم الصايغ؟ من أين ندخل إلى مساحة الضوء التي اتسعت دائرتها

بعد أكثر من ثلاثين عاماً من عطاءاته في الأعمال الخيرية، ونجاحاته في مسيرة الأعمار؟

إن رجال الأعمال الشرفاء في الواقع هم نقطة الارتكاز لتحقيق التغيير الإيجابي، ومن المعروف عن الراحل العصامية والكفاءة والإصرار على النجاح وهو من القلائل الذين استطاعوا الاعتماد على النفس والوصول إلى الأهداف النبيلة، فقد دشّن الراحل سليم الصايغ أول مصنع صغير في إمارة الشارقة عام 1977 واليوم تقدر حجم أعماله بالمليارات من الدولارات، وإن آخر أعماله خارج قطاع الدهانات (مالك شركة مصانع الأصباغ الوطنية المحدودة «أصباغ ناشيونال») إطلاقه محطة صانعو القرار الفضائية بالإضافة إلى شركة طيران برأسمال 100 مليون دولار. وقد خاض الصايغ غمار العمل الخيري منذ زمن بعيد فلم يتوانى يوماً عن تقديم الدعم في مجالات التعليم والصحة و البيئة وغيرها، وكان يقدم الرعاية الخيرية للعديد من الفعاليات في الأردن وفلسطين والإمارات، كما كانت له العديد من المساهمات الخيرية في العديد من الحملات الخيرية المختلفة ما دفع مركز إمسام (IIMSAM)، المراقب الدولي الدائم لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للأمم المتحدة، إلى تعيينه سفيراً للنوايا الحسنة عن الأردن لدعم أهداف الأمم المتحدة الإنمائية للألفية، وقد تم حفل التنصيب كسفير للنوايا الحسنة في مؤتمر صحفي أقيم في مقر المصنع في الشارقة.

كما صارت مجموعة الصايغ شريكا استراتيجيا لملتقى المنتجين العرب بدوراته الخمس .. واصبحت جميع قنوات مجموعة الصايغ الفضائية وعلى رأسها صانعو القرار ورؤية اعضاء باتحاد المنتجين العرب لاعمال التليفزيون و اعضاء اساسين في الامانة العامه للبت العربي المشترك .. و اعضاء باللجنة العليا للانتاج باتحاد اذاعات الدول العربية.

أسرة مجلة «الصناعة والاقتصاد» التي ألمها المصائب تتقدم من أسرة الفقيد وذويه واصدقائه بأحر التعازي سائلة لروحه الرحمة ولعائلته الصبر والسلوان.



لا بد من خطة متكاملة تهدف الى تخفيف وطأة المشكلات

## دور الطاقة وتأثيرها على الصناعة اللبنانية

يعاني القطاع الصناعي اللبناني، كما غيره من القطاعات الاقتصادية الاخرى، صعوبات متنوعة وعديدة تقف حائلا امام تطوره على قدر طموحات العاملين فيه، ولا سيما المستثمرين منهم الذين يخاطرون برؤوس اموالهم في مشاريع لا يمكن توقع نتائجها. وعلى رغم ان النتائج، من حيث الارقام، تدل على ازدياد التصدير في السنوات العشر الأخيرة، فإن وقائع اخرى تشير الى تعثر عدد من المؤسسات الصناعية، وفي احيان ليست بقليلة تقفل ابوابها ومعها ابواب الرزق في وجه المئات، بل الالوف من العاملين. ويتناقض هذا الواقع مع قدرة الاقتصاد اللبناني الذي يملك طاقات بشرية ومالية عالية تخوله القيام بنهضة اقتصادية كبيرة. ينتج عنها تفعيل القطاعات الاقتصادية بمختلف اتجاهاتها، وخصوصاً قطاعات الانتاج.





باسيل

للقطاع. وقد جاء في سياق الخطة الحديث عن الطاقة المتجددة من حيث دعم وتفعيل كل المبادرات العامة، الخاصة والفردية، لاستعمال مصادر الطاقة المتجددة لتصل الى نحو 12 % من حاجات لبنان للانتاج الكهربائي والحراري، كما تحدث عن ترشيد الطاقة من خلال اعداد ثقافة استهلاك الطاقة ونشرها، واعتماد برامج وطنية تنفيذية تتمحور على ادارة الطلب كأساس لترشيد الطاقة وخفض الذروة ونقلها وتوزيعها، والتحكم بنمو الطلب الكهربائي، كل ذلك بغية توفير 5 في المئة حداً ادنى من مجمل الطلب، وقد تضمنت الخطة اعادة هيكلة التعرفة وزيادتها تدريجاً لسد العجز والنزف المالي الحاصل في قطاع الكهرباء وتحقيق التوازن المالي لكهرباء لبنان من جهة، وتخفيف العبء المالي عن المواطنين الناجم عن استعمال المولدات الخاصة المكلفة من جهة ثانية.

وفي السياق نفسه يؤكد الخبير الاقتصادي الدكتور لويس حبيقة أن خطة الوزير باسيل تهدف إلى تطوير معاملات الإنتاج وتحسين شبكات النقل والتوزيع، إضافة إلى تنوع مصادر الطاقة، والاتكال ليس فقط على الفيول والغاز، بل أيضاً على الطاقة الشمسية والهوائية، وهناك مجموعة أمور تحتاج وقتاً وتمويلاً، وأهم ما نتج من الخطة، برأيه، أنه تم التوافق عليها للمرة الأولى من الفاعليات المعنية كافة ويرى حبيقة أن الخطة جيدة لأن لبنان لا يستطيع أن يستمر مع الكهرباء الحالية، أملاً أن تكون فاعلة، مطالباً أن يتركز الجهد على تنفيذ الخطة، وليس على وضعها. وموجهاً بعض الانتقادات، ذكر حبيقة أنه كان من الأفضل أن يتم التركيز أكثر على الطاقات المجانية كالطاقة الشمسية، بمعنى أن يتشجع الناس أكثر لاستعمالها، وكذلك الطاقة الهوائية والمائية، كما اعتبر حبيقة أن التحدي يكمن في التنفيذ حيث يرى ضعفاً في ذلك لافتاً الى ان الإدارة واصحاب المصالح قد يعملون ضدها.



صابونجيان وافرام

وأنه ثمة مشكلة تفترض الترقب لمفاعليها وتتمثل في التصاعد المستمر في أسعار النفط العالمية. إذ ارتفع سعر طن المازوت بين 2009 و2010 أكثر من 25 %، وبالنسبة عينها بين 2010 و2011، وقد استهل سنة 2012 بارتفاع 10 % في اقل من شهر بما ترتب أعباء إضافية على الكلفة الإنتاجية في لبنان بلغت 70 % منذ 2009. ويتزامن ذلك، مع تسجيل سعر الغاز الطبيعي دنياً لافتاً وغير مسبوق في أسعاره. كما لفت الى ان الواقع يشير إلى انعكاس سلبي مباشر لأسعار النفط على واقع الطاقة بما فيها من تراكم خسائر مؤسسة كهرباء لبنان، وعلى القطاعات الإنتاجية وتراجع القدرة التنافسية للصناعة الوطنية، وعلى قدرة تحمل المواطن أعباء متصاعدة في تكاليف التدفئة والنقل وتشغيل المولدات، داعياً المسؤولين الى وضع خطة استثنائية طارئة لجبهه الوضع الاستثنائي عبر إنشاء صندوق وطني لدعم الطاقة (المازوت والفيول) على أن تبلغ نسبة الدعم نحو 20 % من سعره، ويمول من رسوم على البضائع المستوردة التي تستوفى وفقاً لمؤشر كمية الطاقة المستعملة في إنتاجها.

### مشكلات ناتجة

وبناء على ما تشهده الصناعة اللبنانية من مشكلات ناتجة عن ارتفاع كلفة الطاقة وما تشهده من اثار سلبية، فقد بدأت تتوالى الآراء من اقتراحات وحلول، ويأتي في السياق خطة وزير الطاقة جبران باسيل التي تطرقت إلى وضعية مؤسسة كهرباء لبنان المستنزفة ادارياً وبشرياً ومالياً، وأقرت ضرورة إعادة النظر بالتعرفة تخفيفاً للأعباء المالية عن الخزينة، إضافة إلى تأمين مستلزمات المؤسسة المالية والإدارية والبشرية من دون إن تغفل دور القطاع الخاص متى حان دور الشركة. واعتبر باسيل هذه الخطة الخمسية بمثابة وثيقة تشكل الإطار الشامل

تواجه الصناعة اللبنانية جملة تحديات، في مقدمها ارتفاع أسعار النفط خلال الفورة النفطية الأخيرة ابتداء من العام 2003 وحتى العام الحالي، الأمر الذي أدى الى ارتفاع كبير في أسعار المنتجات الصناعية النهائية بحوالي 33 في المئة خلال سنتين فقط. كما ان المؤسسات الصناعية لا تلقى دعماً يُذكر من الحكومة، على صعيد تخفيض اسعار المشتقات النفطية والطاقة الكهربائية، وهذا الأمر يجعل الصناعة اللبنانية تواجه منافسة غير متكافئة من قبل منتجات الدول المجاورة داخل الأسواق العربية، حيث ان هذه الدول تقدم تسهيلات كبيرة في المجال المذكور للمؤسسات العاملة على أرضها.

### تحديات المنافسة

وتكشف دراسة أجراها «فرنسبك»، عن أن الصناعة اللبنانية تواجه معايير تحديات المنافسة الحديثة، وهو الأمر الذي يعيق الدورة الاقتصادية، ويأتي في مقدمها أسعار الطاقة المرتفعة، التي يعتمد عليها عدد من القطاعات بشكل أساسي في الانتاج ومن بينها الصناعة، وهو ما يجعلها تتخبط في أوضاع صعبة، نظراً لاعتمادها على المواد الأولية، التي لا تعبر أسعارها عن الواقع الفعلي في الأسواق الدولية. وتقول الدراسة «إن قطاع الصناعة في لبنان ينشط في بيئة أعمال صعبة، تحكمها شروط الانضمام الى منظمة التجارة العالمية، وهي متعلقة بسياسات الانتاج والدعم والمعاملة الوطنية والتجارة المتكافئة، بالإضافة الى تراجع الطلب العالمي على السلع ولا سيما تلك المنتجة في الدول النامية، فضلاً عن ضعف المكون التكنولوجي والقيمة المضافة في الصناعات الوطنية، وضعف تنافس المنتجات اللبنانية لجهة تكلفة الانتاج بالمقارنة مع الدول العربية الأخرى، وقد لفت نعمة افرام رئيس جمعية الصناعيين الى ان الصناعة اللبنانية تعاني غياباً كاملاً للمحفزات،



الامر على انه حل لمساعدة الصناعات لدينا. ولغيت الى ان مشكلة ارتفاع اسعار الطاقة في الصناعات التحويلية لا تحل الا من طريق خطة حكومية متكاملة تهدف الى حماية صناعاتنا الواعدة وتوفير دعم طاقة لها اذ انها تتمتع بإمكانات نمو عالية، ويمكن للصناعات الناشئة ان تنمو وتتطور وتصبح اكثر قدرة على المنافسة على مدى 10 الى 15 سنة وعندها يمكن رفع الدعم الحكومي وغيرها من التدابير الحمائية. ويفترض ان تحاول الصناعات التحويلية تحسين انتاجيتها واتباع معايير دولية للمنافسة في الاسواق الدولية، والصناعات التي يمكنها تحمل غياب مساعدة الدولة هي حتما قادرة على النمو والتوسع وهي الامل الوحيد في قطاع الصناعة في حال بقي دور الدولة غائباً.

### ركيزة الاقتصاد

ومن خلال الاطلاع على آراء بعض الصناعيين تأكد إلى أننا منذ زمن ونحن نحارب مع الحكومة مطالبين بإلغاء الرسوم الإضافية على فاتورة الكهرباء والبالغة 23 % والتي تقوم الحكومة بموجبها بأخذ ضريبة على الضريبة وضريبة الضريبة على الضريبة لافتين إلى أن كل ذلك يأتي بعيداً عن رأي الصناعي علماً أنه حلقة الوصل الأساسية في الصناعة الوطنية ورفع أسعار الكهرباء يعني انعدام المنافسة الحقيقية من الأسواق وانسحاب الصناعي من السوق الداخلية والخارجية الأمر الذي سيؤدي إلى اختناقات متتالية عبر سلسلة واحدة ستؤدي في النهاية إلى تخفيض الإنتاج وعطالة وبطالة وانعدام التصدير وهجرة اليد العاملة الاختصاصية. وفي السياق ذاته أكد الصناعي أبو الهدى اللحام أن الكهرباء هي القوة والمحرك الأساسي في الإنتاج الصناعي ورفع أسعارها سوف يؤثر سلباً على تكاليف الإنتاج والقدرة التنافسية للصناعة الوطنية ومن ثم رفع أسعار الكهرباء سوف يزيد أسعار جميع المواد والسلع بما فيها المازوت الأمر الذي سيؤثر على الزراعة والصناعة والمزروعات مبيناً أنه لا يوجد هناك بدل عن دعم الصناعة لأنه في حال فكرت الحكومة بتقديم بعض المزايا إلى الصناعيين فسيكون هناك فساد جديد ودوام لا يمكن الخروج منها.

وبعد الاطلاع على آراء الخبراء الصناعيين لا بد من الإشارة الى ضرورة وجود خطة متكاملة وشاملة ومتناسقة تهدف الى تخفيف وطأة المشكلات الناتجة من ارتفاع كلفة الطاقة والعمل على الحد من اثارها السلبية على الصناعة اللبنانية، وان يكون هدفها دعم القطاع الصناعي بكل الوسائل الممكنة حيث إن الصناعة تعتبر ركيزة الاقتصاد .

### منال طالب



د. ناصر الدين

### السلع البديلة

وقد اكد الخبير الاقتصادي الدكتور عبدالله ناصر الدين لـ «الصناعة والاقتصاد» ان الكهرباء تفتقد الى السعة والقدرة على الانتاج وان الوقود مكلف وكلا العاملين يلقيان بظلالهما السلبية على الصناعات التحويلية (أي التي تعتمد على الطاقة). كما اعتبر ان الارتفاع في سعر الطاقة سيؤدي حتما الى ارتفاع سعر الانتاج، والشركات تحاول تمرير هذا السعر الى المستهلكين المحليين والاجانب للبقاء في هامش الربح. ولكن في لبنان لا تستطيع الصناعات التحويلية القيام بهذا الامر بحرية إذ ان المستهلكين يتحولون الى شراء السلع البديلة المستوردة والتي تبدو أقل سعراً بالنسبة لهم، وفي النهاية تضطر الشركات الى الخروج من المنافسة والسوق.

كما لفت ناصر الدين الى ان المشكلة الاساسية التي تواجه صناعاتنا تكمن في السياسات النقدية المتبعة منذ عام 1991 حيث تصميم الحوافز نحو السندات الحكومية ومعدلات الفائدة المرتفعة والتي تجعل الصناعات التحويلية اقل جاذبية للمستثمرين إذ ان المستثمرين والبنوك التجارية يلازمون الابتعاد عن الصناعات التحويلية، ومع نقص التمويل لدينا اقل الاستثمارات في الصناعة، وكذلك فان الزيادة الحادة في اسعار العقارات والارباح الكبيرة من المضاربات العقارية كل ذلك له تاثير سابي كبير .

واكد ناصر الدين ان خطة الوزير باسيل تبدو الطريقة الصحيحة للتقدم قدما فهي تهدف الى زيادة القدرة على الانتاج وتقليل اسعار الطاقة بالاعتماد على الغاز بدلا من الوقود السائل. كما رأى ان الطاقة المتجددة ليست هي الحل لمشكلة الطاقة فيما يتعلق بالصناعات التحويلية، وقال تتطلب الطاقة الخضراء استثمارات ضخمة وهذه بدورها تتطلب تقنيات وتكنولوجيا متطورة، وهو امر غير ممكن في لبنان. ولكن يمكن لبعض الشركات ان تاخذ المبادرة وتاتي بالمساعدة من «يونيدو» في هذا الصدد وبالتالي ينظر إلى هذا



د. حبيقة

### كلفة الانتاج

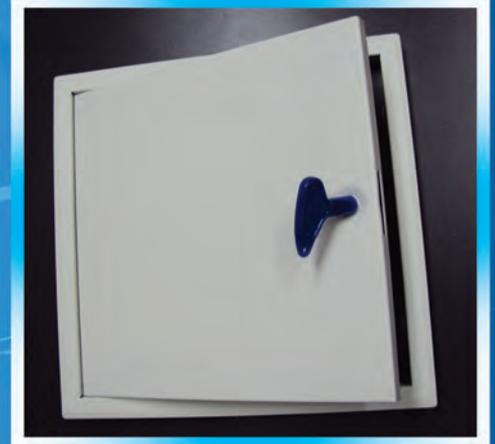
وقد لفت وزير الصناعة فريج صابونجيان الى أن «أكثر ما يئنُّ منه الصناعي والمستهلك العادي في بلد غير نفطي مثل لبنان هو ارتفاع تكلفة الطاقة الكهربائية والنفطية. فيؤدي ذلك إلى مضاعفة كلفة الانتاج، وبالتالي إلى الحد من القدرة التنافسية، في ظل منافسة حادة لا تقوم على الجودة فقط، وإنما أيضاً السعر، حيث بحث عن حلول بديلة في تأمين مصادر بديلة للطاقة التقليدية، فلجأ إلى الشمس والمياه والهواء وحرارة الأرض، كما عمل على تخفيض الاعتماد على مشتقات النفط بأساليب موفرة للطاقة، وهي أقل تكلفة على المدى الطويل. وإضافة «إلى الطاقات المتجددة تلبية حاجة رئيسية لنشاط القطاع الصناعي اللبناني، وهو يشكل ركناً هاماً من أركان الاقتصاد الوطني، لما يترك من تأثير كبير ومردود إيجابي وسريع على الصناعيين»، مشيراً إلى أن الاستثمار في الطاقات المتجددة ووسائل كفاءة الطاقة لم يعد عائقاً بعدما تم إصدار التعميم رقم 236 عن مصرف لبنان وآلية NEEREA لتمويل هذه المشروعات، وبالتالي يمكن لجميع الصناعيين الحصول على قروض بفائدة تصل الى صفر في المئة وبفترة سداد تصل الى 14 سنة. كما أن «مبدأ التعداد الصافي Net Metering، الصادر بقرار مجلس إدارة مؤسسة كهرباء لبنان، يسمح لمنتجي الطاقة من خلال الطاقة المتجددة الربط على شبكة كهرباء لبنان بما يؤدي الى تخفيض فاتورة الطاقة بشكل ملموس». ولفت الى أن وزارة الصناعة ستصدر قراراً يتبنى معايير كفاءة الطاقة في المصانع كشرط من شروط الحصول على رخصة صناعية، ما يؤدي الى تخفيض فاتورة الطاقة للصناعة وزيادة عامل التنافسية ويحسن من الصورة البيئية للمصانع». وتطرق صابونجيان إلى مشكلة المصانع التي تستخدم طاقة مكثفة، مؤكداً أن «ما يهمنا هو تأمين تكافؤ الفرص للصناعي كي تتوسع استثماراته ويوظف المزيد من اليد العاملة اللبنانية.



Scaffolding SAT - 12



Aluminium Scaffolding SMF 102



Fire Rated Wall Access Panel



Wall Access Panel



Special Ceiling Access Panel



Steel Access Panel



أس. بي. أس. الفنية  
S.B.S. TECHNICAL

Tel: +971 2 6260 330 | Fax: +971 2 6260 880  
P.O. Box: 8054 | Abu Dhabi  
Email: sbstech@emirates.net.ae



## مصنع «سوليفر» لصناعة الزجاج في الشويفات عمر قدورة: نحمل الدولة مسؤولية اقبال المصانع وهجرة الشباب



صناعة الزجاج صديقة للبيئة

اقترن اسم لبنان تاريخياً بصناعة الزجاج منذ أيام الفينيقيين. وتعلموا سر المهنة من المصريين الذين تفننوا في تطوير أشكالها. قبل أن ينقلها عنهم الفينيقيون ويمارسوها في صيدا وصور. حيث حطوا رحالهم. وهي تعتبر اليوم واحدة من المهن النادرة في كل لبنان. إذ أقلّ نجماً لغياب الدعم اللازم لها. فأغلق معمل البداوي فيما معمل الصرفند يُعاند الإقفال. ومصنع «سوليفر» في الشويفات يصارع ليبقى الوحيد في الجيل الذي يواجه المشاكل التي تخاصره من كل صوب ليبقى لهذه الصناعة النادرة مكانها في لبنان. في هذا الحوار مع السيد عمر قدورة الشريك الأساسي ومدير عام مصنع «سوليفر» للزجاج في الشويفات (تعتبر هذه الشركة واحدة من أكبر 10 شركات). وطاول الحديث كل الشجون والتطلعات وال مقترحات التي تخمي هذه الصناعة بشكل خاص والقطاع الصناعي بشكل عام. وإذ يحدد السيد قدورة وقائع عديدة في هذه الصناعة ومعاناتها بغياب أي حماية من الدولة. فإنه أيضاً يقترح نقاطاً للخروج من أزمت هذه الصناعة وحمايتها والمحافظة على دوام استمراريته.

● كيف ترى واقع صناعة الزجاج بشكل خاص والقطاع الصناعي بشكل عام في لبنان؟  
■ منذ عقود جلب التجار الفينيقيون من مصر هذه الصناعة الفريدة حيث استقرت في تلك الفترة من التاريخ في مدينتي صيدا وصور، وحيث تأسست المصانع في الصرفند (جنوباً) والبداوي (شمالاً)، وبعد ذلك تأسست مصانع عديدة في مناطق متعددة في لبنان، ومن ضمن هذه المناطق «الشويفات» حيث أنشأنا مصنعنا «سوليفر»، وإذا كان مصنع البداوي قد أقفل ومصنع الصرفند يعاند لكي يستمر، فإن «سوليفر» لا يزال يسير ويكافح رغم المطبات الكثيرة التي تقف أمامه وتعرقل إنتاجه.



## ○ في الدول المتقدمة يتكامل قطاع الدولة (العام) مع القطاع الخاص، مع حماية جمركية للإنتاج الوطني لتلك الدول ○



## ○ نحذر المسؤولين المعنيين من أن الصناعات المستمرة ستضطر إلى إعادة النظر في استثماراتها وتنتقل إلى دول أخرى تشجع الاستثمار ○

● ما هي المشاكل التي تعانيها هذه الصناعة برأيك؟

■ هناك مشاكل كثيرة تواجه صناعتنا، ويمكن اختصارها، أولاً بالسوق اللبنانية فهي أكبر من إنتاجنا الذي يصطدم دائماً بالكلفة العالية بسبب اعتمادها على الطاقة، ولهذا السبب أغلقنا مصنعنا في العام 1997، الذي أعدنا افتتاحه بتشجيع من الدولة ووعدها لنا بدعم كل أنواع الطاقة من مازوت وفويل وغيرها، وكذلك وضع رسوم جمارك على المنتجات المصنعة في الخارج، ولكن كل تلك الوعود كانت حبراً على ورق. ثانياً، تأتينا من الكويت ومصر زجاجات (قناني) بأقل من 25% من كلفة الصناعة. وهذه الصناعة المستوردة والرخيصة نسبياً تؤثر بلا شك على الإنتاج الوطني. ففي الدول المتقدمة يتكامل قطاع الدولة (العام) مع القطاع الخاص، مع حماية جمركية للإنتاج الوطني لتلك الدول.

● ما هي مقترحاتكم للخروج من الأزمات التي يعاني منها القطاع الصناعي اللبناني عامة وصناعة الزجاج خاصة؟

■ لدينا مقترحات كثيرة نقدمها لدعم صناعتنا، ولعل أهمها:

- 1 - ان يكون هناك تعاون تام بين القطاعين العام والخاص، بحيث تقوم الدولة بواجبها تجاه المصانع وتساعد في تأمين مداخيل لمئات العائلات اللبنانية من تأمين الوظائف لهم للحد من هجرة الشباب.
  - 2 - تأمين سلعة أساسية من هذه الصناعة الوطنية التي يجب ان تكون من الصناعات اللبنانية الأساسية. وان تكون مساعدة الدولة ضرورية هنا لتتمكن المصانع من الانخراط في مجالات الإنتاج بدعم الكميات اليومية المقابلة بالكلفة 20 طن فيول و10 طن مازوت.
  - 3 - دعم الطاقة الموحدة، وزيادة ساعات التغذية، وإيجاد مخازن لتخزين الطاقة تطبيقاً لحق المصانع بالاستيراد المناسب.
  - 4 - وضع رسوم جمركية على الإنتاج المستورد لحماية الإنتاج الوطني.
- كيف تنظر إلى مستقبل هذه الصناعة خصوصاً والقطاع الصناعي اللبناني بشكل عام؟

■ نطالب الدولة بإنشاء منطقة صناعية في الشمال أو أي منطقة لبنانية أخرى تتمتع بشروط الإنتاج. ويستحسن أن تكون مستوفية شروط وجود منافذ بحرية وبرية، وعلى ان تكون مناطق حرة ومجهزة بالبنية التحتية اللازمة وذلك لتحفيز الاستثمار الصناعي للشركات الأجنبية.

إننا ومن خلال هذا المنبر نحذر المسؤولين المعنيين إلى أن الصناعات المستمرة ستضطر إلى إعادة النظر في استثماراتها وتنتقل إلى دول أخرى تشجع الاستثمار الامر الذي سيؤدي إلى زيادة هجرة الشباب والأدمغة اللبنانية التي نحن بأمس الحاجة إليها الآن.

بكل أسف ان تاريخنا مع وزراء الصناعة لم يكن مشجعاً، لأننا لم نحصل على نتائج مما وعدونا به.

بمعنى أنه مهما كانت نوايا الوزراء ايجابية تبقى آمالاً سياسية واضحة من قبل الحكومة اللبنانية التي هي في غيبوبة سياسية والمصالح الشخصية، وندعو الله ان تصحو من هذه الغيبوبة وتلتفت الى مصالح الشعب.

من الضروري تأمين حق العمل للعمال الذين يفقدون وظائفهم من جراء اقفال المصانع ما يضع مسؤولية كبيرة أمام الدولة ويحملها نتيجة سياسة الاهمال والتصلل من مسؤولية اقفال المصانع والمؤسسات.

في الختام، تُعد صناعة الزجاج صديقة للبيئة، نظراً إلى اعتمادها على مخلفات الزجاج كمادة خام أساسية، لا شك في أن طبيعة العمل في هذه المهنة والجهد المبذول، الذي لا يتناسب مع المردود المادي، أدّى إلى تراجع الإقبال على تعلمها وامتهانها.



الوزير خير الدين يقص شريط الافتتاح

## بمشاركة أكثر من 800 شركة عارضة من 28 دولة افتتاح الدورة الـ 17 لمعرض «بروجكت لبنان» في «بيال» يتيح التبادل التجاري ويوفر المعلومات عن الاسواق

### إعداد طارق معنًا

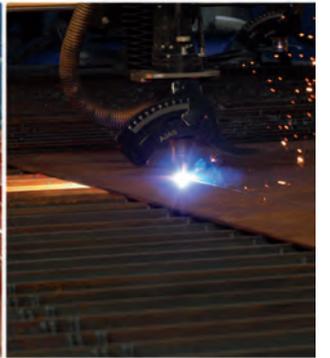
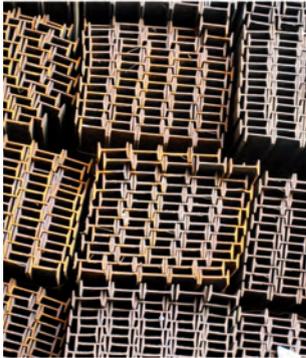
افتتح وزير الدولة مروان خير الدين، ممثلاً رئيس الحكومة نجيب ميقاتي، المعرض التجاري الدولي الـ 17 لمواد ومعدات وتقنيات البناء في لبنان والشرق الأوسط، «بروجكت لبنان 2012»، في «بيال» في ظل مشاركة أكثر من 800 شركة عارضة من 28 دولة، في حضور شخصيات ورجال أعمال وفعاليات. وجمال خير الدين في ارجاء المعرض، الذي تنظمه الشركة الدولية للمعارض IFP وتبلغ مساحته نحو 25 ألف متر مربع. وامل أن يفتح الباب واسعا للشركات الأجنبية «بغية الدخول في شراكات مجزية مع الشركات اللبنانية والعربية، وخصوصاً أن المعرض يفرد مساحة واسعة تختلف الأطراف للتواصل والبحث عن فرص الأعمال في أسواق المنطقة العربية التي يشهد قطاع البناء فيها نمواً متسارعاً».

وتميز المعرض بمستوى الوفود الرفيعة التي جابت الأجنحة الدولية الرسمية التي بلغ عددها 16 جناحاً وهي تعود الى ألمانيا، وإيطاليا، وفرنسا، وبلجيكا، والصين، وتركيا، وإيران، والإمارات، والبرازيل، والبرتغال، ولوكسمبورغ، وبولونيا، واليونان، وتشيكيا، ومصر وكوريا.

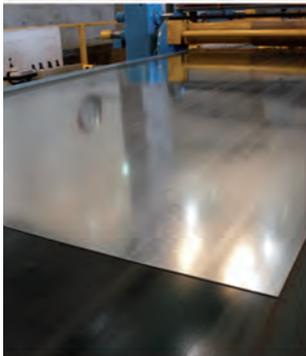
ويدعم هذا الحضور الدولي، عدد من الهيئات التجارية الدولية، كالوكالة الفرنسية لتنمية التجارة الخارجية، وجمعية رجال الأعمال في البرتغال، ومجلس التجارة الخارجية اليوناني، والإتحاد الألماني للمعارض التجارية، ووكالة الإقليم الوالاني للتصدير والإستثمار الخارجي البلجيكية، وهيئة المعارض المصرية وغيرها، فضلاً عن مشاركة السفارات الإيطالية والفرنسية والبرازيلية.

ورأى رئيس مجلس إدارة الشركة المنظمة البير عون، أن «المعرض أرسى دعائم على نحو ثابت كوجهة مفضلة لجمع الأعمال في لبنان والمنطقة»، معتبراً أنه «أمسى منصة دولية تنطلق منها الشركات إلى أسواق المنطقة قاطبة، سواء كان ذلك عبر الإحتكاك المباشر مع الحضور العربي الذي يستقطبه المعرض، أو عبر الإنتشار اللبناني للشركات ورجال الأعمال الذين يتمتعون بنشاط تجاري واسع في دول الخليج، وشمال أفريقيا وأوروبا الشرقية».

ويقام «بروجكت لبنان» بالتزامن مع المعرض التجاري الدولي للكهرباء وتقنية المياه والإنارة والتكييف، Energy Lebanon 2012، والمعرض والمؤتمر الدولي للتقنيات البيئية والإستدامة والطاقة النظيفة EcOrient 2012، بالشراكة مع غرفة التجارة والصناعة في باريس CCIP، وبدعم من وزارة البيئة وغرفة بيروت وجبل لبنان، والتزامن كذلك مع مؤتمر «أسبوع الإستدامة الرابع» بالتعاون مع نقابة المهندسين، والمركز اللبناني لحفظ الطاقة، ومجلس لبنان للمباني الخضراء، والذي استضاف مجموعة من الخبراء الوطنيين والدوليين للبحث في شأن التحديات البيئية الملحة في لبنان والمنطقة، وطرح الحلول المناسبة لها.



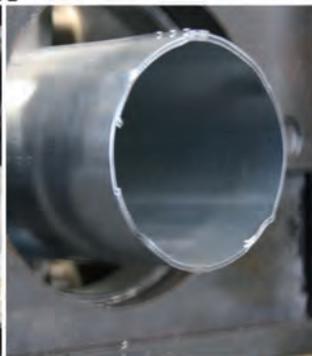
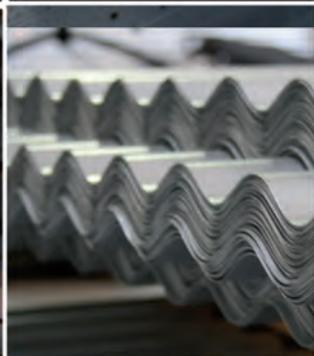

**Zeenni**  
Steel



Bchamoun • Main Road •  
Zeenni Complex • Lebanon •  
T. +961 5 804222 | 5 809809  
F. +961 5 801788  
M. +961 3 704001  
P.O. Box • 14-5214 Beirut • Lebanon

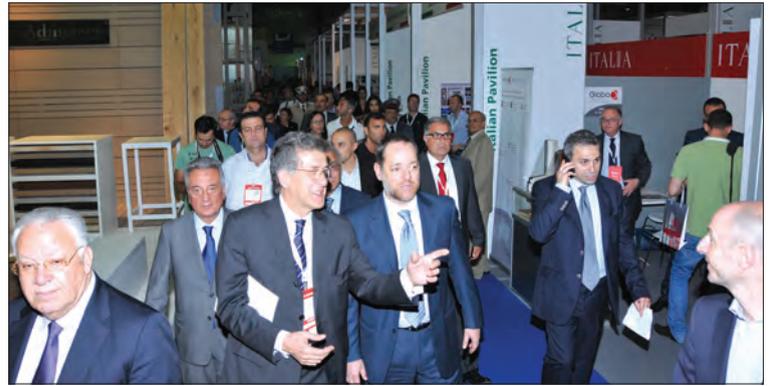
بشامون • طريق العام • لبنان  
هاتف • ٥٨٠٩٨٠٩ | ٩٦١ ٥٨٠٤٢٢٢  
خيلوي • ٩٦١ ٣٠٥٧٧٩٩  
فاكس • ٩٦١ ٥٨٠١٧٨٨  
ص.ب. • ١٤-٥٢١٤ • بيروت • لبنان

info@zeennisteel.com  
www.zeennisteel.com





... وفي الجناح الالمانى



خلال جولة الوزير في المعرض ...



Dorsal



Doka Lebanon



الوزير خير الدين والمهندس عيتاني



Elodea



Elements



Elegance



Ets Dany About Haidar Trading



ETC



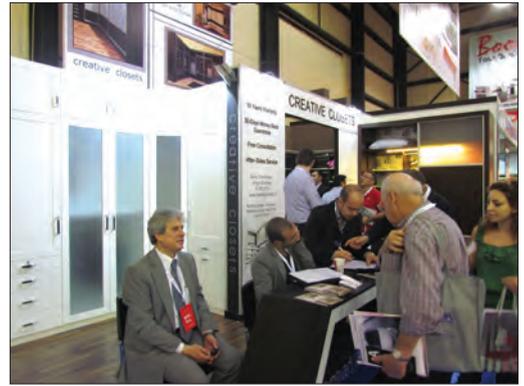
Est. George Mouanness for wood



Decobuild



De-Concrete



Creative Closets



Earth Technologies



E K T



Douaihy pour le bois



Essco



Engitech



EMCA



Ets.Louis Eid Eng



Ets Roland Barghoud



Est. George Mouaness for wood





Faremco



Fantoni Lebanon



Famsco Group



General Electronic Services- GES



Gabriel S. Abboud Trading GSAT



G. Abdelmassih & Co



Gresam



Green Tech



Green Result



Halawi Holding



Hajj Art Stone



Hage Group



Future Power



Fortess



Fares Madi & Co



Green Alternative Power



Grandiosa



Global Construction Products



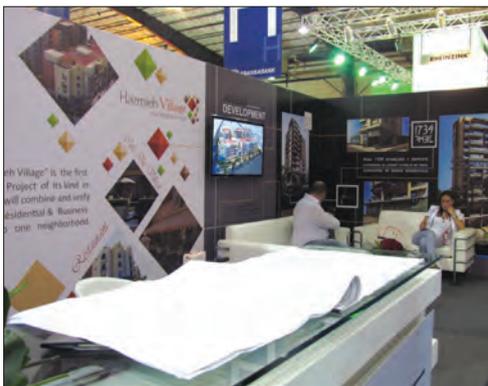
Habsons



Guardia Systems



GSCL



Hazmieh Village



Hassan Hussein Machinery est



Hasco International Est





Hodico



Hilti



Henge Co



Houstile N.A.D Est



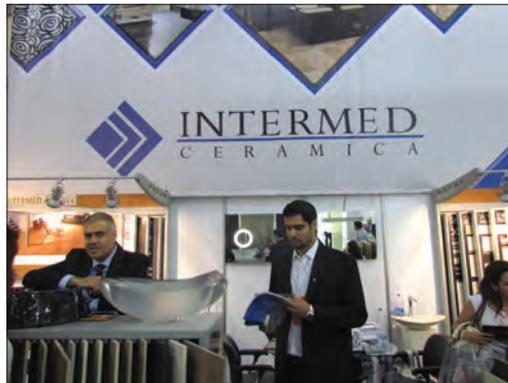
Houmani Construction Equipment



Home Tech World



International Group Industries



Intermed Ceramica



Interform



Kain Group Est



Joseph Hajjar

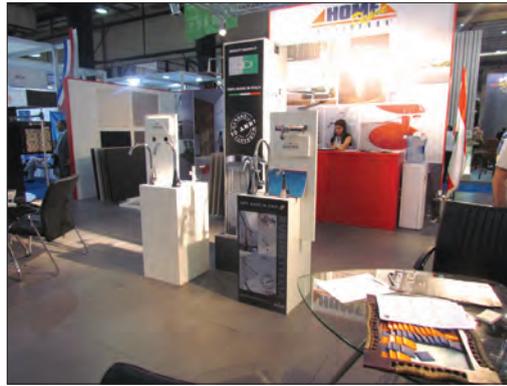


Jabwood International





Home Style



Home Depot of Lebanon



Holcim



Integrated Paving & Contracting Co.



Image Systems



Ideko



Itani Co



Isotop



Iso Liban



KBS- Mach Vision



Kari Trading Company



Kappa Systems





Khalil Kaskas & co



Kfoury Décor



Kettaneh



Lesco Me



LED World



Lecico



Mecamac



MAS Trading



Maison et Parquets



Mideast Power Systems- Eaton



METS



Meico power generators



Lebanon Design Center



Khoury Hardware Center



Khatib Machinery



Magic Design



Machinery



LGBC



Mega Prefab



MEDEVCO



Mecha Basics Industries



Mosaic Marble



Moon Light



Minimal by Glassline

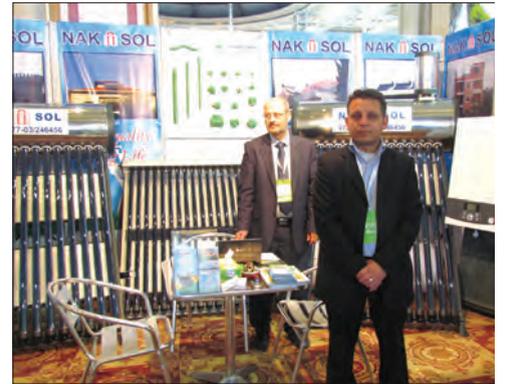




MYTCO



Mr. Tools



Mounir Nakouzi Sons Co



Natgaz



Nasrallah Engineering



Nakhoul Corporation



Phoenix Energy



Peter's Brass Signs



PEC



RCC- Refrigeration & Conditioning co



PSC sal



Proleco



Naim Electric



NAGGIAR



Nabil Karam Co



PCM



Panoramic



North Assurance



Print Works



Prima



Power Group



Rimawa- Hammoud's trading



Richani Petroleum & Trading



Remark





S. & A.S



.Rousse Trading Co



Rivium International



Shammass



Sehnaoui Plant



Sealco- LG



Sogiva Liban



Societe Acsons sarl- GRE



Snaidero



Tchaghllassian Steel



Tatco



Takla





Scantrucks



Sanitek



S.I.S



SMS



Simonin



Sign Module System-SMS



T.A. Group



Sons of T. Ready & Co- STR



Solar Light Technology



Techtrade Doors



Techno Trade



Techno Motors





To Perfection



Tiger



TECMO



United Telecom Company



Unique Stobe



Unigaz



Zadco



Webco



Watts



جبور باور



اميل عكر واولاده- DEUTZ



المينيوم حميداني



Unic



Trane



Topcrete



Water Frame



Wartco



Viecoeast



الشركة الدولية لاعداد المراكز والاندية الرياضية



البير مسعد



Zeeni Steel



دليل الصادرات والمؤسسات الصناعية اللبنانية



دلال ستيل



جبيلي اخوان





شركة طيارة الكتروليكانيك



شركة صفال



شركة ابراهيم الطيش واولاده



كونتوار الكهرياء العامة



فسكو نوبيزول



غدار للتجارة والبناء



مؤسسة شعيا وعازار



مؤسسة ريمون ناصيف



مؤسسة الحاج فاضل صالح التجارية



Coseco



Contracom



يونس اخوان



عطار ستيل



عزالدين تكستيل كومباني



طالب وشركاه



معهد البحوث الصناعية



مروة بلاست



م. عزت جلاذ واولاده



يوسف طحيني واولاده



هيكل بلاست



ميديل ايست غرانيت



Green Tech



Decorama



Creotech International





## الصناعات الغذائية وثورة التكنولوجيا

يعتبر قطاع الصناعات الغذائية، من أهم وأقدم القطاعات الصناعية في لبنان. وقد تطور هذا القطاع أفقياً وعمودياً ليشتمل صناعات متكاملة، حيث سجلت صادراته نمواً جيداً خلال عام 2011 (281 ألف طن مقارنة مع 216 في العام 2010) في حين تشكل الصناعة اللبنانية ككل قرابة 18 بالمئة من الناتج المحلي أي 3.800 مليار دولار أميركي وفق تقديرات الاختصاصيين وقد كانت تمثل في العام 1999 قرابة 27 بالمئة من الناتج المحلي.

والمناطق الزراعية، ويخفف نسبة الهجرة الداخلية والخارجية. كما يجب ألا نغفل مشاكل القطاع، ومنها كلفة الانتاج المرتفعة مقارنة مع الدول العربية والتي تدفع ثمن المحروقات والطاقة في لبنان نحو خمسة أضعاف زيادة عن العالم العربي، ناهيك من كلفة اليد العاملة وغياب الدولة في تأمين البنى التحتية، وغياب القوانين التي تحمي الصناعيين من الاغراق وتسلط مطالب شركات بيع التجزئة الكبرى، والمصانع التي لا رؤية مستقبلية لها والعمل دون التقيد بالموصفات القياسية وضعف مراقبة الدولة عليها.

لا شك في تطلع لبنان الى أن يكون القطاع الصناعي داعماً للاقتصاد الوطني ومحركاً أساسياً للنمو من أجل تعزيز دوره وتفعيله، على كل الصعد. والنتائج الايجابية التي حققتها الصادرات الصناعية خلال السنوات الأخيرة، رغم كل الظروف غير المستقرة في المنطقة والتي كان لها تداعياتها على لبنان، وخلافاً لكل التخوفات والتوقعات السلبية، يمكن البناء عليها لاستقطاب مزيد من الرساميل لتوظيفها في الصناعة. فقدرة لبنان الحقيقية تبرز في مواجهة التحديات، والمساحة اللبنانية هي الأضمن والأسلم في خضم التطورات المحيطة، والمستقبل هو للصناعة اللبنانية.

ولبنان الذي يعيش ثورة تكنولوجية رائدة مدعو الى مواكبتها عبر تنمية قدرات الشباب المبدع، من خلال التركيز على طاقاتهم الشابّة والواعدة وتوظيفها في الدفاع الصناعي. وذلك بتعزيز العمل على جودة المنتجات ومراقبة سلامة الغذاء وتعزيز المهارات للقوى العاملة المؤهلة للتمكن من الارتقاء بالمنتجات اللبنانية إلى إنتاج ذي قيمة عالية ومميزة.

وتعد إدارة تحرير مجلة «الصناعة والاقتصاد» بأنها ستحاول شرح واقع القطاع الصناعي الغذائي في لبنان عبر ملف شامل ينقل صورة القطاع من وجهة النظر الرسمية ومن وجهة نظر الصناعي وبعض المؤسسات والبرامج الهامة التي تُعنى به، ولعرض الصورة التي تعالج فيها مشاكل هذا القطاع وإمكانية تطويره.



خريطة الصناعات الغذائية وعاملاً مشتركاً في عدد من أنشطة «يونيدو» من خلال المشاريع التي تقوم المنظمة بتنفيذها في لبنان، ونذكر منها المسابقة التي نظمتها مركز «لبنان باك»، والتي فتحت المجال أمام طلاب الجامعات لتطوير عيوب عدد من السلع الغذائية، باعتبار أن «لبنان باك» هو المركز الوحيد في الشرق الاوسط الذي يوفر خبرة في مجال التعبئة والتغليف وكيفية ترويج المنتجات الوطنية وزيادة فرص نفاذها للأسواق الخارجية.

لقد تطور قطاع الصناعات الغذائية في لبنان في السنوات الماضية لان المعنيين به حريصون على الاستمرارية وزيادة قدراتهم الانتاجية والتصديرية، فواكبوا التشريعات والقوانين اللبنانية التي تلحظ سلامة الغذاء، واجتهدوا أيضاً على تطبيق المواصفات الدولية لولوج الاسواق العالمية وتسويق منتجاتهم فيها، كما لا يستهان بحجم الاغتراب اللبناني الذي يستهلك منتجات غذائية لبنانية معدة للاستهلاك اللبناني التقليدي

ولكننا يجب ألا نغفل عن أن معظم المصانع الغذائية في لبنان هي من الحجم الصغير والمتوسط، والدولة تعمل بوتيرة متسارعة في وزارة الصناعة لتعجيل الحصول على التراخيص الصناعية ضمن ضوابط، إيماناً منها بأن فتح المؤسسات الصغيرة والمتوسطة يساهم إيجاباً في الحركة الاقتصادية والانتاجية وتأمين فرص العمل ورعاية أبناء الريف

ومن البديهي القول ان الصناعات الغذائية لا تقوم على ايجاد فائض في الانتاج الزراعي بل هي ضرورة ملحة لأي مجتمع لتحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية خصوصاً وأن الأمن الغذائي هو شرط أساسي لنجاح استراتيجيات التنمية من خلال سياسات التصنيع، ولكون الصناعات الغذائية أحد أركان الصناعات اللبنانية المنشودة والمتكاملة فإن تطوير القائم منها من منطلق تكاملي وتهيئة القواعد والمرتكزات الثابتة لخلق صناعات غذائية لبنانية تسد احتياجات المواطنين وتوفر فرص عمل أرحب.

لقد حقق قطاع الصناعات الغذائية في لبنان خطوة مهمة نحو العالمية، إذ شهد عاماً بعد عام سعياً حثيثاً من القيمين على مؤسسات التصنيع الغذائي لمواكبة أحدث المواصفات والمعايير الدولية في الانتاج والتوضيب، وعلى الشهرة الواسعة التي يحققها المطبخ اللبناني يوماً بعد يوم على الصعيد العالمي. وفي مقابل زيادة الصادرات، زاد حجم الاستثمار في هذا القطاع، فوسعت العديد من المصانع خطوط انتاجها كما طورت آلاتها ومعدات، وأنشأت العديد من الوحدات الصناعية الجديدة وبلغت قيمة مشاريع الصناعات الغذائية التي استفادت من حوافز القانون 360 منذ بدء العمل به العام 2003، عشرات ملايين الدولارات، ووفرت ما يزيد على مئات فرص عمل.

إن حملة التوعية لدعم الصناعات الغذائية كتكتسب أهمية خاصة باعتبارها تشغل حيزاً كبيراً ضمن

## ميقاتي يرفعى افتتاح معرض «فود إكسبو» 2012 صابونجيان: إقامة المعارض في لبنان دليل عافية



من اليمين غياث شمعان مدير المعرض، الوزير صابونجيان، جورج نصرأوي، رئيس الاتحاد العربي للصناعات الغذائية هيثم الجفان وأيلي زرد ابوجودة



الوزير صابونجيان في جناح مجلة «الصناعة والاقتصاد» مع مدير عام المجلة فارس سعد



في جناح سوناكو مع رئيس نقابة الصناعات الغذائية

برعاية رئيس مجلس الوزراء نجيب ميقاتي، افتتح وزير الصناعة فريج صابونجيان المعرض العربي الدولي التاسع للصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف «فود إكسبو 2012» الذي أقيم في «فوروم دو بيروت». ونظم المعرض الاتحاد العربي للصناعات الغذائية والاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية بالاشتراك مع مجموعة «دلتا» للمعارض والمؤتمرات. وقد ضم المعرض كبرى الشركات العربية والأجنبية المنتجة للصناعات الغذائية ومنظومة التعبئة والتغليف من تركيا وفرنسا وبلجيكا وألمانيا وكندا والإمارات العربية المتحدة وسوريا بالإضافة إلى الشركات اللبنانية. يوفر المعرض فرصة لرجال الأعمال والمصدرين والمستوردين للالتقاء وتبادل الخبرات وعقد الصفقات حيث تم تجهيز مركز لخدمات رجال الأعمال مجهز بأحدث التجهيزات اللازمة بالإضافة إلى مركز إعلامي متميز وقاعة محاضرات.

وجال الوزير صابونجيان في أرجاء المعرض واستمع إلى شروح من أصحاب وممثلي المؤسسات المشاركة، مبدياً إعجاباً بـ«نوعية المنتج الصناعي الغذائي المقدم إلى المستهلك اللبناني والعربي والدولي». وأكد «إن إقامة المعارض والمؤتمرات والندوات في لبنان دليل على استتباب الأمن فيه وعلى الثقة التي لا يزال متمتعاً بها كمرکز وملتقى للتجارة والتبادل».

من جهته، اعتبر الدكتور هيثم جفان رئيس الاتحاد العربي للصناعات الغذائية أن معرض فود إكسبو بدورته التاسعة يأتي متميزاً عن سابقه بما يحمله من مخزون وتجربة رائدة، رسخت مفاهيم اقتصادية وتجارية هامة، وأدوار فيها أدواراً أهلتها لأن يكون في طليعة المعارض الغذائية العربية والعالمية.

من جهته رأى غياث شمعان مدير عام مجموعة دلتا للمعارض والمؤتمرات الدولية الجهة المنظمة للمعرض، إن النجاح الذي حققه معرض «فود إكسبو» في دوراته السابقة سيكون حافزاً لبذل المزيد من الجهود لتحقيق ما يمكن تقديمه من خدمات وأفكار جديدة تخدم مسيرة التعاون الاقتصادي العربي والترويج لمنتجات الشركات الغذائية.



## «تاتش» تحل بدلاً من «أم. تي. سي. تاتش» صحناوي: حلم أطمح لتحقيقه في قطاع الاتصالات



الوزير صحناوي وإدارة «تاتش» يقطعون قالب الحلوى

رعى وزير الاتصالات نقولا صحناوي الحفل الرسمي لإطلاق هوية «تاتش» touch التجارية الجديدة (mtc touch سابقاً)، في «Blanchic» - بعبدات، بحضور وزير الإعلام وليد الداعوق، ووزير الزراعة د. حسين الحاج حسن، وممثل قائد الجيش العماد جان قهوجي العقيد هنري ابراهيم وممثل المدير العام لـ «الأمن العام» اللواء عباس ابراهيم الرائد جمال كشمير، ومديرين عامين، بالإضافة إلى شركاء touch في الأعمال وكوادر الشركة وموظفيها. وقدم الحفل الاعلامي جورج قرداحي.

واستهل الحفل بكلمة للمدير العام لشركة «تاتش»، كلود باسيل قال فيها: «هذه هي المرة الأخيرة التي أتوجه بها إليكم باسم mtc touch، وبهذه المناسبة تعيدني هذه اللحظات ثمانية أعوام إلى الوراء، تحديداً إلى شهر حزيران من العام 2004، حين فازت شركتنا الأم زين (mtc آنذاك) بعقد تشغيل الشبكة الخلوية الثانية MIC2، والتي حملت العلامة التجارية touch mtc طوال هذه الفترة».

وأشار باسيل إلى أن «الشركة منذ ذلك الحين اكتسبت ثقة أغلبية مستخدمي الاتصالات الخلوية في لبنان، ويسرني أن أعلن بكل فخر ولأول مرة أن

وتابع صحناوي قائلاً: «أن الاوان لأطلعكم عن عالمي الجديد. في عالمي الجديد السياسيون لا يبثون روح الكره ولا يشجعون ويشددون على تقسيم البلد. كلنا موحدون ومجموعون تحت سقف وغطاء الجيش اللبناني. في عالمي الجديد، الانترنت سريع جدا. ولتحويل هذا التمني الى واقع، في عالمي الجديد ليس هناك من يعرقل عمل وزارة الاتصالات وتأديتها واجبها. هذا هو أول حلم أطمح لتحقيقه في قطاع الاتصالات».

عدد زبائننا تجاوز حالياً المليون مشترك». بدوره، قال صحناوي: «أود أن أبدأ كلمتي بالتنبؤ بالحملة الاعلانية التي صممت لمناسبة تغيير هوية touch التجارية. إذ تميزت بداية بشعارها الجميل «في عالمي الجديد، الذي يترك العنان لنا للحلم والابتكار، لا سيما أنه من الضروري أن نضيف الحلم الى السياسة ونمزجها معاً لما لهذه الخطوة من أهمية في تسهيل تحمل صعوبات هذا العالم».

## درع تكريمية لشركة «صدقة للمعجانات» لحصولها على شهادة «الإيزو 22000»



الرئيس بسام فرشوخ يسلم الدرع الى صدقة

كرمت الهيئة الوطنية للتنمية الاقتصادية «شركة صدقة للمعجانات» بشخص صاحبها ومديرها العام الأستاذ جهاد صدقة لإستحصلها على شهادة «الإيزو 22000».

قدم الرئيس بسام فرشوخ درعاً باسم الهيئة تنويها بالمرحلة المتقدمة التي خطتها الشركة لجهة الجوده والنوعيه والمواصفات، حيث أعتبر أن هذه الشهادة هي بمثابة جواز مرور للسلعه في الأسواق الأوروبية والأميركية والدولية.

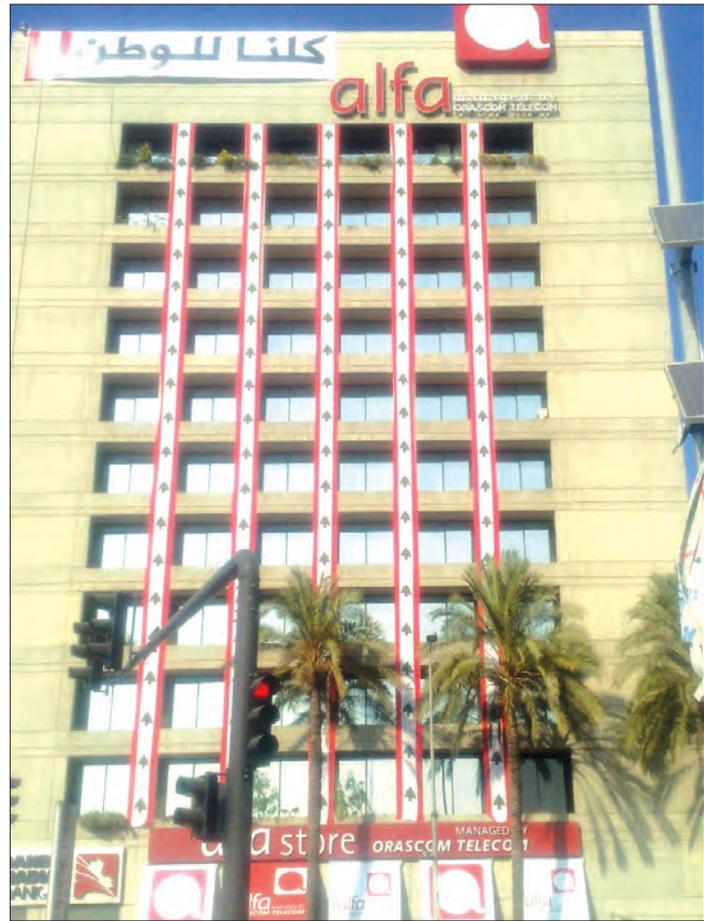
من جهته شكر السيد جهاد صدقة الهيئة الوطنية للتنمية الاقتصادية على مبادرتها، وأعتبر أن الصناعة الوطنية اللبنانية هي حاله متميزة تمتلك عناصر المنافسة وأيله للحياة، كما حث الصناعيين السعي دوماً نحو الأفضل لتعزيز السلعه وتسويقها في الأسواق الخارجية بشكل راقٍ وحضاري تواكب من خلالها الحداثه والتطور.

## «ألفا» توضح سبب انقطاع الإرسال

أوضحت مصادر شركة «ألفا» المشغلة لإحدى شبكتي الخليوي في لبنان أن «الانقطاع في الإرسال في بعض مناطق بيروت وخصوصاً في منطقة الوسط التجاري يعود سببه لعطل طارئ حصل عند الساعة الثالثة من بعد ظهر نهار الأربعاء - 6 حزيران 2012 في إحدى المحطات ذات السعة المتوسطة في منطقة سنّ الفيل، حيث وقع خلل في البرمجيات التي تتحكم بخط الوصل الراديوي، وهذه المحطة تغذي بدورها 16 محطة أخرى تغطي المناطق الواقعة بين الدّورة والوسط التجاري».

وأثر الخلل، بحسب المصادر، في «شبكة الجيل الثاني» في هذه المناطق فيما لم تتأثر «شبكة الجيل الثالث» على الإطلاق. وبالتالي، كان باستطاعة المشتركين الذين يحملون هواتف نكية تعمل على الجيلين الثاني والثالث معاً إجراء وتلقي المكالمات بشكل عادي.

وفيما لم تفصح المصادر عن عدد الذين تضرروا من الانقطاع، أوضحت ان «الطواقم الفنية في ألفا حلت المشكلة نهائياً عند الساعة الحادية عشرة والنصف من مساء الأربعاء في 6 حزيران 2012. وكُنّا قد أعلمنا مشتركينا عبر الرسائل القصيرة SMS بعودة الإرسال وخدمات الاتصال والرسائل القصيرة كافة».



## شركة «ابومرعي كرون»: تسيير خط بحري سياحي



مرعي ابومرعي

اطلع رئيس مجلس إدارة شركة «ابومرعي كرون» مرعي ابومرعي والمستشار الإعلامي للمجموعة كريم الجميل، وزير السياحة فادي عبود على انطلاق الباخرة السياحية التابعة للمجموعة من بيروت. اثر الاجتماع قال عبود:

أنا فخور بانطلاق السياحة البحرية خصوصاً ان الشركة التي ستتولى المساهمة فيها هي شركة لبنانية ومعروفة عالمياً حيث ستنتقل الباخرة السياحية الأسبوع المقبل من مرفأ بيروت في دورة على مرفأء البحر المتوسط تستمر اسبوعاً، حاملة سياحاً من كل الاجناس في كل مرفأء تصل أو تقلع منه».

بدوره قال ابو مرعي: «حلمنا أن نعاود انطلاقة السياحة البحرية خصوصاً ان الشركة كان لها تجربة غير موفقة في العام 2005-2006». وتابع: «ان هدفنا هو نقل السياح الى لبنان. ونتمنى ان نعيد لبنان الى الخارطة السياحية البحرية وأن نشجع المغتربين اللبنانيين العاملين في الخليج للمجيء الى لبنان والانطلاق منه في رحلات سياحية الى قبرص وتركيا وغيرها، كما ان هدفنا تشجيع السياح الأتراك والروس والأجانب للمجيء الى لبنان». اضاف: «نأمل أن تنطلق «اورينت كوين 2» من لبنان وأن تتمتع بالحظ أفضل من «اورينت كوين 1» في ظل الإستقرار الأمني والإقتصادي».

وختم ابومرعي معلناً «ان اول رحلة بحرية ستقوم بها الباخرة اعتباراً من 2012/7/9 انطلاقاً من بيروت ثم الى ليماسول، رودس، مكينوس، بودروم ومارماريس ثم تعود الى بيروت والتأشيرة مؤمنة».



## تنويه

ورد خطأ في نشر إعلان مؤسسة موريس مشعلاني في العدد 121، صفحة 110. حيث تم نشر صورة لشركة الخمر اللبنانية بدلاً من صورة لمؤسسة مشعلاني. لذا اقتضى التنويه.



## «أريسون» تفتتح مجمعها الصناعي في الجية محمد عيتاني.. خطوة ضرورية للمشاريع المستقبلية

صورة خارجية لمجمع أريسون الصناعي

قامت شركة «أريسون» مؤخراً بافتتاح مجمعها الصناعي الذي تبلغ مساحته عشرة آلاف متر مربع (المغطاة منها 4500 م<sup>2</sup>) في منطقة الجية للصيانة وجميع المعدات و مولدات توليد الكهرباء و مجموعات الضخ المائية.



المهندس عبدالله عيتاني مع النائب السابق محي الدين عيتاني



أعضاء مجلس إدارة أريسون م. محمد عيتاني، السيدة فاطمة عيتاني، م. عبدالله عيتاني، السيدة ندى عيتاني و م. أحمد عيتاني



أعضاء مجلس الإدارة مع بعض من المهندسين ورجال الأعمال

أبتدأ المرحوم عبد الرزاق عيتاني العمل في العام 1958 مع شركاء له حيث كان أغلب العمل يتمركز حول بيع زيوت للمحركات والمضخات المائية. وبعد أن توسع عمل الشركة في العام 1990 ليشمل مجموعات التوليد الكهربائية و المستلزمات التابعة لها من مضخات ومجموعات لتوليد الكهرباء والقساطل ومعدات معالجة المياه و المجاري، أطلق على الشركة اسم «أريسون». كما افتتحت الشركة مراكز لها في سوريا، إربيل-العراق، أبو ظبي-الإمارات، إضافة إلى فروع الشركة الستة في لبنان: الفرع الرئيسي في فردان و صالات العرض في رأس بيروت، دوحة عرمون، طرابلس، الجديدة و صيدا/الغازية.

وتمثل «أريسون» عدداً من الشركات العالمية الرائدة في مجالها ومنها، CAPRARI، DP، FLOWSERVE، DMECO، SPP، LISTER، SINCRO و المضخات و المحركات. كما حصلت في أوائل العام 2011 على حق التمثيل الحصري في لبنان لمحرك الديزل FPT (المعروف سابقاً باسم IVECO) و التابع لمجموعة فيات الإيطالية.

وكانت «أريسون» من أولى الشركات الحائزة على شهادة ISO-9001 للجودة في العام 1994 كما حصلت على النسخة الحديثة لها ISO 9001:2008.

ذلك فضلا عن المشاريع المتعددة التي نفذتها الشركة لمحطات الضخ المائية و محطات الصرف الصحي في كافة المناطق اللبنانية مما جعلها رائدة في مجال عملها.



م. عبدالله عيتاني مع رئيس بلدية كفرصير عفيف قميحة، عضو بلدية الجبية شبيب الخطيب و رئيس بلدية الجبية الدكتور جورج نادر القزبي



المهندس محمد عيتاني متوسطاً معالي الوزير علاء الدين ترو والأستاذ فارس سعد مدير عام مجلة الصناعة و الإقتصاد



المهندس محمد عيتاني متوسطاً معالي النائب محمد الحجار و الدكتور جورج نادر القزبي رئيس بلدية الجبية





المدرء التنفيذيين لشركة أريسون مع ممثلين عن شركات DP, CAPRARI, MARELLI, FPT, DMECO, SINCRO, و ممثل عن فرع العراق



صورة للمدعوين خلال الإفتتاح



آلة تصحيح التوازن



صورة تذكارية لبعض أفراد عائلة أريسون



غرفة اختبار المضخات



أحد زوايا المخزن



آلات قص الحديد



صورة لأحد زوايا مجمع أريسون من الداخل



# SALTEK®

BAKERY EQUIPMENT

## Pita Bread Lines

miniSMART Line®



## Visit Us !

We are exhibiting in  
Munich, Germany

Booth # A2.500

2012  
**iba**  
München  
16.–21.9.  
[www.iba.de](http://www.iba.de)

Follow us on



[www.saltek.com.lb](http://www.saltek.com.lb)



## افتتاح مؤتمر «مصارف لبنان تحت اختبارات الضغط»

# سلامة: السيطرة على العجز تحتاج إصلاحات بنوية

الى الناتج المحلي ونأمل أن تتم هذه السيطرة من خلال إصلاحات بنوية ولا سيما في قطاع الطاقة وأن يواكب الضرائب إن أقرت، مشاريع يشارك فيها القطاع الخاص وجهد لتحسين الخدمات للمواطنين. في غياب ذلك ستشكل الضرائب عبئا على الاقتصاد ومحفزاً للتضخم».

ابدى حاكم مصرف لبنان رياض سلامة امله في «أجواء سياسية طبيعية لكي يحقق لبنان النمو المرتقب من معظم المؤسسات الدولية». واعتبر أن «القرار السريع والواضح عنصر أساسي للحفاظ على الثقة». مشيراً الى أن «أهم أسباب أزمة اليورو اليوم هو غياب هذا القرار». وشدد على ضرورة «أن يواكب الضرائب إن أقرت. مشاريع يشارك فيها القطاع الخاص لأن في غيابها تشكل الضرائب عبئا على الاقتصاد ومحفزاً للتضخم».

### البلعة

وكانت ممثلة شركة «فيرست بروتوكول» الزميلة فيوليت غزال البلعة قد تحدثت عن الضغوط الداخلية والخارجية التي تواجه الاقتصاد الوطني عموماً والقطاع المصرفي خصوصاً، معتبرة ان التحذير الذي أطلقته الهيئات الاقتصادية يطول الهواجس من مخاطر انزلاق الاقتصاد نحو المحذور.



طريبه وسلامة وبلعة

### طريبه: مجابهة الضغوط

ونوه رئيس جمعية المصارف الدكتور جوزف طريبه في كلمته، بقدرة المصارف اللبنانية على «مجاهاة كل الضغوط، سواء كانت ناتجة عن انعكاس أزمة المنطقة على لبنان واقتصاده ومصارفه بما فيها مصارف الانتشار، أو كانت ضغوط جارية على مصارفنا نتيجة الأزمة المالية الدولية، وما سببته من مراجعة للقواعد التي ترعى العمل المصرفي باتجاه التشدد الرقابي، وضخ الرساميل الإضافية والتزام قواعد الحوكمة والإدارة الرشيدة وتعزيز درجات الإفصاح».

وتحدث طريبه عن عمل المصارف في الخارج إقليمياً وعالمياً وتوسعتها، وقال: «الأمر نفسه سينسحب على قانون الامتثال الضريبي لحسابات المواطنين الأميركيين خارج بلدهم، أي FATCA. فالمصارف اللبنانية ذات الانتشار الخارجي الواسع ستلتزم بمضمون هذا القانون. لكنها تنتظر إصدار الحكومة الأميركية النصوص التطبيقية النهائية وآلية التنفيذ في التعامل مع المصارف والمؤسسات المالية عبر العالم».

سلبى لمستقبل الاقتصاد اللبناني علته المؤسسة بعدم الاستقرار السياسي عامة وبالأحداث الأمنية في طرابلس خاصة. تواكب اختبارات الضغط سياسات مرسومة مسبقاً، لمواجهة الحالات المختلفة الممكن أن تستجد، وهذا ما نقوم به باستمرار في مصرف لبنان. نعتبر أنه طالما ابقينا على سيولة مرتفعة لدى المصارف وطالما شجعنا تدفق الودائع نحوها فهذا يمكن لبنان واقتصاده من الاستمرار بتمويل حاجاته. إن هذه السيولة أساسية للنمو وأيضاً لإعادة الإنطلاق بسرعة بنشاطنا الإقتصادي بعد انتهاء الأزمات السياسية أو الأمنية. المحافظة على هذه السيولة تتم من خلال التمسك بالنموذج المصرفي المحافظ والابتعاد عن المضاربة.

وبعدما تناول قانون الدمج المصرفي قال سلامة: «إن المحافظة على بنية فوائد مناسبة في لبنان ترتبط بالتحكم والسيطرة على نسبة العجز

كلام سلامة جاء في خلال افتتاحه المؤتمر المصرفي السنوي الخامس بعنوان «مصارف لبنان تحت اختبارات الضغط»، الذي نظّمته «فيرست بروتوكول» بالتعاون مع بنك عوده - مجموعة عوده سرادار في فندق «فينيسيا انتركونتيننتال»، في حضور الوزيرين فريج صابونجيان ومروان خير الدين، ورئيس اتحاد الغرف اللبنانية رئيس غرفة بيروت وجبل لبنان محمد شقير، واقتصاديون ورسميون.

اشار سلامة في كلمته الى ازدياد الترويج لإجراء اختبارات الضغط داخل المصارف بهدف تجنب الأزمات الحادة والمفاجئة، وأتى ذلك بعد الإنهيار المالي في العام 2008، تبقى محاولة استباق المشاكل محدودة النتائج، بل يمكن أن يسرع الإعلان عن نتائج اختبار ضغط ما في إطلاق الأزمة.

إن تعديل نظرة «ستاندارد اند بورز» الى



## الهيئات الاقتصادية تمنهج تحركها وتطلع سليمان على خطتها صراف: لمعالجة الملفات العالقة

يبدو تحرك الهيئات الاقتصادية ممنهجا وضمن استراتيجية واضحة تنفذ بشكل تصاعدي. وخير دليل على ذلك اللقاء الموسع الذي ضم ابرز الفاعليات الاقتصادية والذي وصف بمؤتمر «ببال الثاني». ولم يتوقف الحدث عند الصرخة التي اطلقت من فندق فينيسيا بل ما لبث ان حمل وفد من الهيئات الاقتصادية برئاسة الوزير السابق عدنان القصار الى رئيس الجمهورية الوثيقة التي اعدت في لقاء فينيسيا واطلعه على اجواء اللقاء.

### سلامة

ولم يكن حاكم مصرف لبنان رياض سلامة بعيدا عن الهموم التي تطارحتها الهيئات في مؤتمرها فقال لـ «المركزية» تعليقا على المؤتمر:

الهيئات تعيش على ارض الواقع الإقتصادي ولديها التزامات يجب ان تغطيها لأن هناك اكلافا تتحملها.



خلال تحرك الهيئات الاقتصادية

من هنا على الجميع الإستماع الى اركان الهيئات اذا قالوا ان الوضع غير مريح بالنسبة إليهم. اضاف: من جهتنا كبنك مركزي، الإجراءات التي نتخذها توفر الإمكانيات التمويلية اللازمة في لبنان لكن يجب خلق المناخ المناسب لتتحول هذه الاموال الى الإقتصاد إما في إطار استثمار او استهلاك.

واذ اعلن ان مصرف لبنان «يتخذ كل التدابير ليبقى الوضع مستقرا نقديا مع الإستمرار في استقرار سعر صرف الليرة، اشار سلامة الى ان «القطاع المصرفي سليم ولديه سيولة ما يكفي لمواكبة التطور الإقتصادي المطلوب في لبنان».

اضاف من هنا الموضوع عالق فعليا بين الهيئات الاقتصادية من جهة والقوانين الضريبية المعمول بها والوضع السياسي والامني القائم في البلد من جهة اخرى. فنحن فعلا بحاجة الى اجواء تشجع العمل.

### صراف

وحول زيارة الهيئات الاقتصادية لقصر بعيدا وتسليم الرئيس سليمان وثيقة تضمنت اقتراحات تهدف الى تحسين الوضع الاقتصادي قال عميد الصناعيين جاك صراف الذي كان في عداد الوفد الزائر لـ «المركزية»: ان رئيس الجمهورية لديه خارطة طريق واضحة هدفها الاساسي تصحيح صورة لبنان لذلك قرر التحرك على الصعيد العربي اولا وتحديدا الخليجي (في ضوء تحذير بعض تلك البلدان رعاياها من المجيء الى لبنان) حيث كان موقف المملكة العربية السعودية ايجابيا اما الكويت فوعده اميرها بالإسراع في حل المشكلة على ان يتوجه فخامته الى الإمارات للغاية عيذها.

اضاف: يعمل الرئيس سليمان اليوم على ثلاثة محاور: التحرك العربي - الخليجي، انكباب الحكومة على معالجة الملفات العالقة المتعلقة بالإفناق المالي، وضع ثقة تامة بالجيش اللبناني ليستطيع مواجهة المشكلات الأمنية. وخلال اللقاء اكدنا كهيئات اقتصادية اننا كليا مع الحوار ومع طرح الرئيس جمع «خاطفي» البلد سياسيا وأمنيا على طاولة الحوار.

وأكد طريبيه العزم على مواصلة نهج الانخراط في سياسات المجتمع الدولي وتدابيره، «حرصاً على مصلحة لبنان العليا، المتمثلة بمصالح المساهمين والمودعين والاقتصاد الوطني بكليته بعيداً عن الحسابات الآنية والمصالح الضيقة».

### الجلسة الأولى

وفي الجلسة الأولى التي تحمل عنوان «ضغوط وخبرات: خبرة مصارف الانتشار في جبه الضغوط»، تحدث مدير الشؤون المالية والتخطيط الاستراتيجي لمجموعة بنك عودة - مجموعة عودة سرادار الدكتور فريدي باز الذي قدم «مسحة تفاعلية» حول الواقع المصرفي خلال عرضه تداعيات التطورات في سوريا ومصر على القطاع المصرفي اللبناني. واعتبر أن عنوان المؤتمر يوحى بقدرة المصارف اللبنانية على مواجهة تلك التحديات.

وتناول رئيس مجلس إدارة بنك لبنان والمهجر المدير العام سعد أزهرى خبرة المصارف اللبنانية في الخارج وقدرتها على مواجهة الضغوط، فقال: «إن البنوك اللبنانية المتواجدة في الخارج، وخصوصاً في البلدان العربية التي تواجه اضطرابات سياسية، لديها ما يكفي من الخبرات المصرفية والسياسات الاحترازية لتخفيف حدة التداعيات السلبية لهذه الاضطرابات على أدائها. وركز على تجربة بنك لبنان والمهجر في سوريا ومصر».

وفي الجلسة الثانية والأخيرة التي تتناول موضوع «تحديات قانون الامتثال الضريبي للحسابات الخارجية (فاتكا) ومصير السرية المصرفية في لبنان»، أوضح ممثل شركة «ديلويت أند توش» جوزف الفضل أن قانون فاتكا «يطال حصرا الأفراد الطبيعيين الخاضعين للضريبة في الولايات المتحدة وتأثيره على المؤسسات المالية الدولية».

أما رئيس مجلس إدارة بنك الموارد الوزير مروان خير الدين فأبدى تفاؤله لـ «وضع المصارف اللبنانية السليم مع استمرار نمو الودائع والتسليف الملحوظ وسط الازمات الاقليمية». مذكرا بأن مصرف لبنان اتخذ قرارا بوجوب التزام المصارف قانون «فاتكا».





## «BankMed» يُقدّم بطاقة ائتمان «MedMiles» بالتعاون مع «الميدل ايست» و«فيزا» العالمية



خلال تقديم البطاقة

وقال مدير خدمات العملاء في شركة طيران الشرق الاوسط - الخطوط الجوية اللبنانية شادي ابو زاهر، «نحن سعداء للتعاون مع BankMed لاطلاق بطاقة MedMiles ومتأكدون ان هذا التعاون سيلقي نجاحاً باهراً». و اضاف السيد شعراني، «نحن حريصون على جعل بطاقة MedMiles بطاقة فريدة من نوعها لاننا متأكدون ان هذه الفوائد التي تتميز بها هذه البطاقة تتوجه مباشرة الى احتياجات المستهلكين اللبنانيين للتمتع بمزيد من المرونة والراحة.

MedMiles ايضا الاستفادة من فوائد شبكة الدفع العالمية من فيزا عند الحصول على مكافآتهم المتمثلة برحلة الى الوجهة التي يختارونها. كما ويستفيدون من تأمين مجاني على السفر وحماية المشتريات، وهو ما سينعكس ايجاباً على تجربة السفر بأكملها. يمكن استخدام بطاقات فيزا في اكثر من 200 بلد في العالم، لذا يستطيع حاملو البطاقات السفر مطمئنين ان بوسعهم استخدام بطاقاتهم الائتمانية MedMiles من فيزا بسهولة وأمان أينما كانوا في جميع أنحاء العالم، علماً بأن موسم السفر الصيفي يبدأ قريباً».

للوصول الى مستوى جديد من الراحة والمرونة، يسرّ BankMed ان يعلن عن اطلاق بطاقة فيزا MedMiles الائتمانية التي هي ثمرة تعاون مشترك مع طيران الشرق الاوسط - الخطوط الجوية اللبنانية وفيزا، حيث انها تنقلك الى عالم سفر مميز فريد من نوعه والى خدمات ذات امتيازات لا مثيل لها.

تحدث السيد حاتم شعراني، مدير قطاع القنوات المصرفية وخدمة البطاقات في BankMed قائلاً: «ان بطاقة MedMiles تتماشى مع استراتيجيتنا الحالية للاستمرار بتقديم منتجات وخدمات مصممة خصيصاً لتتماشى مع احتياجات المستهلك اللبناني».

ان بطاقة MedMiles متوفرة بأربعة انواع: كلاسيكية، ذهبية، بلاتينية، وانفيت. انها البطاقة الوحيدة الحالية في البلد التي تؤمن لصاحب البطاقة حرية تجميع اميال الـ MedMiles المكتسبة. يقول السيد شعراني: «بالاضافة الى تزويد العملاء بوسيلة سهلة ومريحة لكسب رحلات مجانية تتميز بطاقة MedMiles بفوائد خاصة:

- 1- قدرة تحويل اميال MedMiles المكتسبة بين حاملي البطاقات.
- 2- اميال اضافية عند التسوق لدى الشركاء في برنامج الـ MedMiles
- 3- إمكانية دفع ضريبة المطار من خلال الـ MedMiles.
- 4- الدخول المجاني والاستمتاع في صالة انتظار الشرف Cedar lounge عند صرف نقاط تذكرة السفر.
- 5- اميال اضافية كهدية ترحيب «العرض سار لفترة محددة»
- 6- موقع الكتروني خاص بالـ MedMiles ليتناسب مع احتياجاتك. والمزيد من المنافع بانتظارك.

وتحدث السيد طوني غوغوسيان، المدير العام لفيزا المشرق: «ان بطاقة فيزا الائتمانية MedMiles مصممة خصيصاً لتناسب حاجات المستهلك وتتضمن مجموعة واسعة وفريدة من المكافآت». و اضاف «يمكن لحاملي بطاقات

## القصار وغصن يحذران من زيادة الضرائب

التقى رئيس «الهيئات الاقتصادية» الوزير السابق عدنان القصار، رئيس «الاتحاد العمالي العام» غسان غصن، بحضور نائب رئيس «اتحاد الغرف اللبنانية» محمد لمع، وتم البحث في الأوضاع الاقتصادية والمعيشية الراهنة، حيث تم التشديد حسب بيان على «أهمية مبادرة الحوار التي يقودها وزير العمل سليم جريصاتي في مجال تعزيز التعاون بين جميع أطراف الإنتاج». وأبدى المجتمعون «خشيتهم من الانحدار الذي وصلت إليه الأمور في عدد من المجالات»، ودعوا إلى «الارتفاع في مستوى الخطاب السياسي والإعلامي بعيداً عن التقلت والفوضى». كما حذروا من «التسرع في اتخاذ قرارات لزيادة الضرائب أو لتلبية المطالب النقابية من دون التشاور مع ممثلي أصحاب العمل والعمال والدراسة المتأنية للموارد ولمترتبات الإنفاق». كما تم «الاطلاع على التحضيرات الجارية لـ المنتدى الاقتصادي العربي الأوروبي» المقرر عقده في مقر اتحاد الغرف العربية في بيروت خلال 12-13/9/2012، والذي ينظمه الاتحاد بالتعاون مع الاتحاد الأوروبي والبنك الأوروبي للاستثمار».



## عبود يطلق حملة «شو في بلبنان» في الفينيسيا

رعى وزير السياحة فادي عبود إطلاق حملة «شو في بلبنان» خلال مؤتمر صحافي عُقد في فندق «فينيسيا» بمشاركة ممثلين عن المؤسسات المشاركة في الحملة وهي: «أيشتي»، بنك عودة، «غلوبال بلوم»، «سي تي مول»، فندق «فينيسيا»، وشركة طيران الشرق الأوسط «ميدل ايست».

وحضر النائب روبير فاضل رئيس مجموعة ABC، طوني سلامة رئيس مجموعة «أيشتي»، ميشال أبشي رئيس مجلس ادارة «سي تي مول»، مروان صالحه عضو مجلس ادارة الـ «ميدل ايست»، نقيب اصحاب المجمعات السياحية البحرية جان بتروت، نقيب اصحاب الشقق المفروشة زياد اللبان، نقيب اصحاب السيارات المستأجرة محمد دقدوق، رئيس الاتحاد اللبناني للنقابات السياحية امين خياط، وعدد من المعنيين. بداية تناول سلامة اسباب اطلاق الحملة «إن يمكن عبر البريد الالكتروني المستحدث من التعرف على ما يجري في لبنان من المهرجانات والحفلات والتسوق بدءاً من حزيران حتى نهاية آب، في كل الاسواق وبكل الاسعار ولكل الاعمار».

ثم تحدث فاضل، فقال: هذه المبادرة هي للقطاع الخاص والهدف منها دعم موسم الصيف وان نطمئن العرب والمغربيين الى أن الوضع في لبنان لا بأس به، وألا يتأثروا بما يشاهدونه من صور سلبية عن لبنان. البلد «ماشي» من خلال المجمعات التجارية والبحرية وغيرها.

من جهته، اعتبر صالحه ان الحجوزات في الـ «ميدل ايست» للعام 2012 مقارنة بالعام 2011 مرتفعة بنسبة كبيرة، «لكن عندما عمدت بعض الدول العربية الى نصح رعاياها بعدم المجيء الى لبنان تراجعت الحجوزات 7 في المئة خلال العشرة ايام الماضية، إنما الحجوزات خلال فصل الصيف لا تزال مرتفعة».

اما الوزير عبود، فألقى كلمة جاء فيها: ان إقحام السياسة في الاقتصاد أدى الى الوضع الذي نحن عليه الآن، وهناك محاولات اليوم لإقحام السياحة في السياسة. يعلم الجميع أنني كوزير للسياحة أتعامل مع هذا الموضوع بعيداً كلياً من كل أنواع السياسة. نتمنى أن يشارك الجميع في هذه الحملة خصوصاً أن بعض الاعلام اتهمني بعدم الواقعية لأنني أقول ان الوضع في لبنان ما زال معقولاً ونحن نحضّر لموسم سياحي مميز.

الموسم السياحي لم يمت، فهو بألف خير ونحن باقون على هذه الأرض ولن نتركها، ولبنان لن يحاصر. المغتربون مطالبون بالمجيء الى لبنان لأن من يحبّه، يحبه بأزماته أيضاً. والصورة المعطاة عن إقفال الحدود البرية والمطار هي غير واقعية لأن إقفال الطرق هو تحريم أخلاقي وديني خصوصاً على طريق المطار.



الوزير عبود خلال المؤتمر الصحفي

## التعاون اللبناني

### - السويسري في

#### «إيدال»

بحثت سفيرة سويسرا في لبنان روث فليمنت مع رئيس مجلس ادارة «المؤسسة العامة لتشجيع الاستثمارات» (إيدال) نبيل عيتاني في تطوير التعاون الاقتصادي بين البلدين.

وأشار عيتاني إلى أن «المناخ الاستثماري في لبنان هو من الأكثر جاذبية مع الفرص الواعدة العديدة التي يوفرها في الكثير من القطاعات الحيوية ومنها على سبيل المثال: السياحة الاستشفائية، سياحة المؤتمرات، تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والقطاع الخدماتي...»، وعرض للخدمات والتسهيلات والحوافز التي تقدمها «إيدال» إضافة إلى المهام التي تقوم بها على صعيد تشجيع الاستثمارات ودعم الصادرات، داعياً إلى تفعيل العلاقات اللبنانية - السويسرية واستثمار المقومات الواعدة التي يتمتع بها كل من البلدين.

وأعلن استعداد المؤسسة «لتقديم الدعم والمساندة لكل مشروع من شأنه أن يعزز التعاون بين المستثمرين من البلدين». وشدد الطرفان على اهتمام رجال الأعمال المتبادل بالاستثمار في كلا البلدين، «ما يعزز العلاقات الاقتصادية لا سيما لناحية تفعيل التبادل التجاري بين البلدين واستقطاب الاستثمارات».





## شقيير يتسلم مهمات رئاسة «أسكامي»: سنعمل على معالجة البطالة والفقر



شقيير خلال تسلمه الرئاسة

تسلم رئيس «اتحاد غرف التجارة والصناعة والزراعة في لبنان» رئيس «غرفة بيروت وجبل لبنان» محمد شقيير مهماته رسمياً رئيساً لـ «جمعية غرف التجارة والصناعة لدول البحر المتوسط (أسكامي)» لفترة اربع سنوات. شقيير هو أول لبناني يتراأس جمعية غرف تجارة وصناعة البحر المتوسط، محققاً بذلك إنجازاً للبنان، خصوصاً ان «أسكامي» تضم في صفوفها أكثر من 300 غرفة تجارة وصناعة من حوالي 24 دولة حول المتوسط، ما يعزز دور لبنان الاقتصادي المحوري الاقليمي والدولي.

حفل الاستلام جرى خلال انعقاد الجمعية العمومية لـ «أسكامي» السبت الماضي في اسطنبول، بحضور رؤساء وأعضاء «الغرف المتوسطية»، كما حضر وفد اقتصادي لبناني رفيع المستوى رافق شقيير للمشاركة في هذا الاحتفال. وبدأت الجمعية العمومية أعمالها بالمصادقة على انتخاب شقيير رئيساً لـ «أسكامي»، الذي جرى في 19 شباط الماضي، وقد باشر مهماته فوراً بتروؤس وإدارة أعمال الجمعية العمومية.

ألقى شقيير كلمة بالمناسبة، وقال «إن اتحاد الغرف المتوسطي، هو القاطرة لإحداث التغيير، الذي يستهدف أساساً معالجة آفة البطالة المتزايدة جراء الأزمة الاقتصادية العالمية التي تسببت بالفقر والتهمة، ودعم المؤسسات الصغيرة والمتوسطة التي تعتبر حجر الزاوية للتنمية الاقتصادية، وتفعيل الشراكة بين

القطاعين العام والخاص من أجل تحقيق الإنماء المتوازن».

وكان شقيير قد شارك خلال زيارته تركيا، بالإضافة الى وزير الاقتصاد والتجارة نقولا نحاس والوفد الاقتصادي اللبنانيي الجمعة الماضي في المؤتمر الذي نظّمته «أسكامي» وغرفة تجارة اسطنبول، تحت عنوان «المستقبل الاقتصادي والسياسي للبحر الأبيض المتوسط».

## وفدان بريطاني وصيني زارا «إيدال» عيتاني: لبنان يستقطب رؤوس أموال جيدة

كعروض دائم لاستضافة الصناعات والخدمات اللبنانية وترويجها داخل الصين وخصوصاً أن هذه المنتجات والخدمات تتمتع بقيمة مضافة تسهل عملية تسويقها. واطلعوا بدورهم على الفرص الاستثمارية التي يوفرها لبنان.

ولفت أعضاء الوفد إلى أن زيارتهم تندرج في إطار «البحث عن شريك مناسب في لبنان في قطاعات عدة أبرزها تربية الأسماك، والصناعات الإلكترونية. وفي حين أوضح عيتاني أن «إيدال» على استعداد للتعاون مع GDP لوضع برامج لتفعيل التبادل الاقتصادي بين لبنان والصين ولا سيما أن الصين شريك تجاري مهم للبنان ولكن العجز في الميزان لا يزال كبيراً حيث أن الصادرات الصينية إلى لبنان في العام 2011 بلغت 1,6 مليار دولار في حين أن الصادرات اللبنانية إلى الصين لم تتخط الـ 45 مليون دولار».

إجمالي الدخل الوطني». واطلع أعضاء الوفد خلال اللقاء على الفرص الاستثمارية التي يوفرها لبنان خصوصاً في القطاعات التي تنتمي إليها الشركات والجامعات التي يمثلون. وتناولوا إمكان افتتاح مكاتب تمثيلية لهم في لبنان.

### الوفد الصيني

وفي إطار التعاون بين Global GDP و Projects Development لبنان Holding الصينية، زار وفد صيني يضم ممثلين عن كبرى الشركات الصينية «إيدال» حيث اطلعوا المؤسسة على بروتوكول التعاون الموقع بينهما بهدف الترويج للمنتجات اللبنانية في الصين. وأعلن الطرفان أن Holding GDP قد خصصت مساحة 700 متر مربع في مدينة شينزين الصينية

استضافت المؤسسة العامة لتشجيع الاستثمارات في لبنان «إيدال» وفدا بريطانيا من Association East Middle تضم رجال أعمال وممثلين عن مكاتب قانونية وجامعات وشركات بناء. وقد رافق الوفد رئيس قسم التجارة والاستثمار في السفارة البريطانية في لبنان بول خواجة.

وشدد رئيس مجلس إدارة المدير العام لـ «إيدال» المهندس نبيل عيتاني خلال اللقاء على «ضرورة ترويج المناخ الاستثماري في لبنان ومنافعه في الدول الأوروبية عموماً وبريطانيا على وجه التحديد».

وأعلن عيتاني أمام الوفد أن «لبنان يسجل معدلات جيدة في استقطاب رؤوس الأموال، لاسيما أنه، وبحسب الإحصاءات، احتل المرتبة الأولى بين الدول العربية في العام 2011 في ما خص نسبة الاستثمارات الأجنبية المباشرة إلى

## اسطنبول تستضيف «الملتقى الاقتصادي التركي - العربي السابع»: تأكيد تعزيز التبادل التجاري.. وتكريم «بنك عودة»



الشخصيات المشاركة في المؤتمر



... وأخرى كانت حاضرة

وفي الختام، تحدث وزير المالية التركي محمد شمشك، فنقل تحيات رئيس الوزراء رجب طيب أردوغان للمشاركين. وأمل أن يجلب الربيع العربي الاستقرار والنمو الاقتصادي والعدالة للمنطقة. وتم خلال الملتقى تكريم كل من «بنك عودة» و«مجموعة Bayegan التركية». وسلم شمشك، يرافقه الوزراء: ديماس والوجيه والعيساوي وكمال إضافة إلى الناصري، وأبو زكي الدروع التكريمية لكل من الرئيس التنفيذي لـ «مجموعة بنك عودة» سمير حنا، وممثلة مجموعة «Bayegan» روبا باياغان.

السياسي والنمو الاقتصادي. أما وزير المالية العراقي رافع العيساوي فقال «لو تكلمنا بلغة الأرقام، نجد أن المستثمرين الأتراك والشركات التركية يتقدمون على غيرهم في مجال القطاعات الاستثمارية. والعراق يشهد تقدماً ونمواً اقتصادياً، والحكومة جادة في ما خص تنويع الاقتصاد». من جهته، شدد وزير الاقتصاد والمالية القطري يوسف حسين كمال على أهمية هذا الملتقى في تعزيز التواصل ما بين رجال الأعمال العرب والأتراك وفتح المجال لتبادل الآراء والملاحظات.

برعاية رئيس الوزراء التركي رجب طيب أردوغان، ممثلاً بوزير المالية التركي محمد شمشك عقد «الملتقى الاقتصادي التركي - العربي السابع»، في فندق فور سيزونز، اسطنبول. وشارك في حفل الافتتاح أكثر من 600 مشارك تقدمهم 4 وزراء مالية عرب وهم: وزير الاقتصاد والمالية القطري يوسف حسين كمال، وزير المالية التونسي حسين ديماس، وزير المالية اليمني صخر الوجيه، ووزير المالية العراقي د. رافع العيساوي. كما حضر حفل الافتتاح حشد كبير من السفراء والديبلوماسيين ورجال الأعمال العرب والأتراك. نظم هذا الملتقى «مجموعة الاقتصاد والأعمال» بالتعاون مع الحكومة التركية وجامعة الدول العربية.

تحدث الرئيس التنفيذي لـ «مجموعة الاقتصاد والأعمال» رؤوف أبو زكي فقال «تظهر الأرقام أن الصادرات التركية إلى الأسواق العربية ارتفعت من نحو 3 مليارات دولار في العام 2000 إلى حوالي 25 مليار دولار في 2009، أي بأكثر من ثمانية أضعاف خلال عشر سنوات. أما الصادرات العربية إلى تركيا فقد ارتفعت من حوالي 3 مليارات دولار إلى معدل 9 مليارات دولار خلال الفترة عينها أي بنحو ثلاثة أضعاف».

وأكد سفير جامعة الدول العربية محمد فاتح الناصري «أهمية تلازم المسار السياسي والاقتصادي وضرورة العمل على أن يلتئم شمل أصحاب القرار السياسي والاقتصادي والمالي ورجال الأعمال الأتراك والعرب في اجتماعهم السنوي لملتقى الاقتصاد التركي والعربي ومنتدى التعاون العربي - التركي لوزراء الخارجية من الجانبين».

بعدها تمنى وزير المالية التونسي حسين ديماسي أن يشكل الملتقى الاقتصادي التركي - العربي دافعا لدعم التعاون الثنائي ما بين تركيا والعالم العربي. وقال: «نأمل أن نلتقاكم في تونس للتعلم في هذا النمط من الحوار المفيد». وتمنى وزير المالية اليمني صخر الوجيه أن يحمل الربيع العربي معه الاستقرار السياسي إلى الدول العربية، وأن تلعب تركيا دورا حيويا في ترسيخ الاستقرار



## نقابة مال القبان تكرم أعضائها في يوبيلها الذهبي ميقاتي: نأمل ان نؤسس للافضل نحاس: حان الوقت لطاولة حوار اقتصادي سنو: يجب إقرار قانون تجارة عصري

كرمت نقابة تجار مال القبان أعضائها المؤسسين بمناسبة مرور خمسين عاما على انشاء النقابة في فندق فينيسيا بيروت برعاية ومشاركة وزير الاقتصاد والتجارة نقولا نحاس. وفاجأ رئيس الحكومة نجيب ميقاتي المحتفلين بحضوره خصوصا وأن والده عزمي ميقاتي من المؤسسين لهذه النقابة والمكرّمين فيها. كما حضر الرئيس سليم الحص ووزير الاعلام وليد الداعوق وعدد من رؤساء الهيئات والتجمعات الاقتصادية ومديرون عامون وكبار موظفي وزارات الاقتصاد والزراعة وشخصيات.



الرئيس ميقاتي والوزير نحاس يشاركان في قطع قالب الحلوى

بداية، تحدث أمين السرفي النقابة احمد حطيط، فأعطى لمحة عن دور النقابة. ثم كلمة رئيس نقابة تجار مال القبان ارسلان سنو، فقال: «ان دور النقابة ومهمتها هي تنظيم القطاع والسعي لاحت التجار المنتسبين الى النقابة للالتزام بالاطر والقوانين الوطنية والعالمية من جهة، والتواصل مع الادارات الرسمية لتحديث وتبسيط القوانين والمواصفات بحيث لا تؤثر على انسياب البضائع من جهة اخرى. وكما تعلمون فإن التغيير مؤلم والتنظيم مكلف على الاقل في المدى القصير، فنحن ملتزمون بتأمين سلامة البضائع التي تستورد وملتزمون حسن التخزين والتوزيع وكافة حلقات السلسلة. وتجارنا عريقون وغالبيتهم من الجيل الثاني او الثالث في مهنتهم، لكن الخطر يأتي من البعض الاخر والذي يعتقد ان هنالك هامشا كبيرا بين سعر الكلفة وسعر المبيع ولا يأخذ في الاعتبار الاكلاف الفعلية للحفاظ على المبادئ المذكورة اعلاه».

وختم سنو بعرض مطالب القطاع وأبرزها: اعتماد اللجان المشتركة بين الادارات الرسمية والقطاعات المهنية الخاصة لبناء الثقة والتعاون بدلا من الشك المتبادل ولتبسيط المعاملات، إنشاء مركز موحد في حرم المرفأ والموانئ لأخذ العينات وإجراء الفحوصات وتسليم النتائج الى الوزارات المختصة واعتماد البريد الالكتروني للسرعة، اعتماد مبدا دراسة المخاطر وصيت



... والوزير السابق عدنان القصار واعتماد البريد الالكتروني لا يصلح النتائج، إقرار قانون تجارة عصري، وإقرار قانون سلامة الغذاء.



الرئيس الحص كان حاضراً التجار وسيرتهم لتسهيل المعاملا وعدم هدر الوقت لتسهيل المعاملات عن الروتين، زيادة ساعات العمل او اعتماد دوامين في المختبرات

## نحاس

من جهته، دعا وزير الاقتصاد الى «حوار اقتصادي على غرار الحوار السياسي بما يمكن ان نضع تصورا للمستقبل ولما هو لبنان عام 2020».

وقال: «اننا نمر بأيام تكثر فيها التحديات. ويجب التنبيه لكثير من الامور آخذين في الاعتبار بأن هناك ثوابت اساسية هي بنظرنا قدر لبنان، وهي دور القطاع الخاص الذي يتميز بقدرته على البناء والتحدي وخلق فرص العمل والنمو». اضافة: «حققنا العام الماضي نمواً غير متوقع ونجهد حالياً ان يكون لدينا نمو اكبر فالتحديات والظروف المحيطة بنا كبيرة وكثيرة ويجب ان نعلم كيف نفرق بين الامور وان نكون مسؤولين ولا نأخذ الامور الى اماكن لا نريدها. انكم تشكلون جزءاً من الاقتصاد والحكومات لا يمكنها ان تعمل عمل كل الناس بل ان التفاعل بين الهيئات المدنية والدولة سيضع الامور على الطريق السليم كي يكون مستقبلنا بين ايدينا.

والصرخة التي اطلقتها الهيئات الاقتصادية هي الصرخة الموحدة ويجب ان نترجمها سوياً بتحديد المشاكل لنرى كل الحلول. والحكومة تدرس ما يمكن ان تقوم به وعلينا ان ننسق الاولويات لأنه حان الوقت ليكون لدينا طاولة حوار اقتصادي على غرار طاولة الحوار السياسي ويجب تحديد دور الدولة وتحديد الخدمات في السياسة الاجتماعية وتنمية المناطق وتحديد ما هو لبنان في عام 2020 ولا يمكننا ذلك سوى بأن نكون سوياً».

ثم سلم نحاس وسنود دروعاً تقديرية الى عدد من مؤسسي النقابة والاعضاء السابقين ثم سلم سنود درعا الى نحاس.

## ميقاتي

وتسلم ميقاتي من جهته، درعا تكريمياً لوالده عزمي ميقاتي. ثم ألقى كلمة مقتضبة قال فيها: «لحظة عزيزة على قلبي ان ارى الوجوه النيرة. فالنقابة تعني لي الكثير لأنني عشت وتابعت عمل الوالد واهتمامه بالذات بهذه النقابة والعائلات التي تربطه بها علاقة مميزة. وبفضل هذا الانتاج تعلمنا وتعرفنا على العمل ووصلنا.

اليوم انا هنا بصفة شخصية لتكريم الوالد. اردت ان اكون لأن احداً من العائلة لم يتمكن من الحضور. وجودي على هذه المنصة هو لأؤكد لكم



... ودرعاً لنحاس



سنو ونحاس يقدمان الدرع للرئيس ميقاتي



احد المكرمين مستلماً درعه



فريال المجتهد تتسلم درع عن والدها



بويس يستلم درع والده

المناخ المناسب واتكالتنا على القطاع الخاص لأنه محرك البلد لنشهد فصلاً جديداً. وزارة السياحة لديها برنامج كامل لموضوع السياحة علينا جميعاً ان نشارك فيه لتعود الحركة الى الاقتصاد علماً ان الارقام جيدة منذ مطلع العام حتى الآن مما يعطينا الأمل ان تساهم في ازدهار البلد».



ودرعاً آخر لأحد المكرمين

بأن ما تم بالامس في الحوار الوطني خطوة متقدمة جداً برعاية فخامة رئيس الجمهورية العماد ميشال سليمان ونأمل ان نؤسس للافضل». وختم: «ما اقر من بنود (17 بنداً) في هيئة الحوار كلها قيمة وكان عليها اجماع وهذا مهم جداً لنستطيع متابعة الامور في البلد. علينا ايجاد



## «إيدال» تسلم عقد الحوافز لـ «كيدز مانيا»



عيتاني وكزما

المشروع الاستثماري الفريد من نوعه في لبنان». ودعا أصحاب رؤوس الأموال «إلى الاستثمار في هذا البلد».

الثقافية في لبنان.

من ناحيته، شكر كزما مجلس إدارة «إيدال» وفريق عملها على رعايتهم ودعمهم» لهذا

سلم رئيس مجلس إدارة «المؤسسة العامة لتشجيع الاستثمارات - إيدال» نبيل عيتاني عقد سلة الحوافز لرئيس مجلس إدارة «كيدز مانيا» علي كزما، بعد موافقة مجلس الوزراء عليه في جلسته الأخيرة.

وإثر التوقيع على العقد، أوضح عيتاني أن «هذا المركز يندرج ضمن إطار القطاع السياحي الذي يشهد حركة تنشيط للسياحة الثقافية»، موضحاً أنه «مثل فكرة جديدة في مجال يحمل العديد من الفرص الواعدة».

وقال: خلال السنوات الأخيرة، أتاحت الفرصة لـ «إيدال» لتوفير المساندة للعديد من المشاريع السياحية. إلا أنها المرة الأولى التي يتم فيها دعم مشروع سياحي ثقافي من هذا المستوى، خصوصاً أنه يلبي حاجة ملحة في السوق اللبنانية إلى السياحة الثقافية الترفيهية الخاصة بالأطفال، ويعكس نوعية الحياة

## الاجتماع الثالث لمجموعة العمل حول المناطق الاستثمارية في العراق

شاركت المؤسسة العامة لتشجيع الاستثمارات في لبنان «إيدال» في رعاية الاجتماع الثالث لمجموعة العمل حول المناطق الاستثمارية في العراق التي نظمتها منظمة MENA – OECD Investment Programme في 20 و21 حزيران في فندق كراون بلازا - بيروت. تحدثت في الجلسة الافتتاحية مدير عام وزارة الصناعة اللبنانية داني جديعون عن التجربة اللبنانية في إقامة المناطق الاقتصادية المتخصصة، لاسيما في ظل تضائل المساحات التي يمكن تخصيصها لهذا الغرض. وأوضح جديعون أن الدولة اللبنانية تسعى إلى إنشاء مناطق جديدة مستفيدة من المشاعات التي تمتلكها بعض البلديات لاسيما في كفرسلوان وشرق مدينة زحلة. كما أعلن عن إعادة النظر بالمناطق القائمة حيث سيعاد تصنيفها من جديد، وكذلك تطويرها. وعدد بعض الأمثلة عما تقوم به الدولة في سبيل تشجيع الاستثمار في المناطق الصناعية، ومنها مثلاً إنشاء المؤسسة العامة لتشجيع الاستثمارات في لبنان، والإعفاءات التي تقدمها الحكومة للمؤسسات الصناعية. كذلك، كانت كلمة لرئيس الهيئة الوطنية للاستثمار في العراق سامي العراجي أكد فيها السعي إلى إنشاء سبع مناطق صناعية في مختلف المناطق العراقية. وركزت جلسات العمل المتتالية على تقويم سياسات حماية الاستثمار والأساليب الفضلى للمناطق الاستثمارية وإدخال القطاع الخاص في تطوير هذه المناطق.

## «إيدال» تشارك في سانت بيترسبورغ

أكد رئيس مجلس إدارة المؤسسة العامة لتشجيع الاستثمارات في لبنان المهندس نبيل عيتاني أن الروس يبدون اهتماماً تاريخياً بالمنتجات اللبنانية لاسيما الزراعية منها، داعياً الشركات الروسية الراغبة في التوسع في منطقة الشرق الأوسط لاعتماد لبنان مركزاً أساسياً لاستثماراتها وتوزيع إنتاجها. كلام عيتاني جاء خلال مشاركته مع وزير السياحة اللبنانية فادي عبود في منتدى سانت بيترسبورغ الاقتصادي العالمي السادس عشر الذي عقد في روسيا بين 21 و23 حزيران المنصرم. وقد أوضح عيتاني أن هناك ارتفاعاً مضطرباً في الصادرات الروسية إلى لبنان التي تسجل معدل نمو سنوي يصل إلى 15 في المئة منذ العام 2006، وقد بلغت قيمة هذه الصادرات 514 مليون دولار في العام 2011، وكان أهمها المشتقات النفطية وأصناف القمح. وتسجل الصادرات اللبنانية إلى هذا البلد دورها نمواً سنوياً تراكمياً يصل إلى 10 في المئة. وقد وصل حجم هذه الصادرات إلى 13.5 مليون دولار في العام 2011، وكان أبرزها البطاطا والكابلات العازلة والصناعات الورقية. وأشار عيتاني إلى أن لبنان يمكن أن يكون منصة أساسية للشركات الروسية نظراً إلى انخفاض الكلفة والموقع الجغرافي الذي يتيح سهولة الوصول إلى 300 مليون مستهلك. وأكد أن الموارد البشرية المتخصصة، لاسيما في القطاعات ذات القيمة المضافة العالية، تعتبر إحدى عناصر الاستقطاب الجذابة، وكذلك المناعة التي أظهرها لبنان خلال الأزمة المالية العالمية. وأعلن عن نشاط مشترك مع وزارة الزراعة اللبنانية لاستضافة وفد من رجال الأعمال الروس المعنيين بالقطاع الزراعي من الثالث وحتى السابع من أيلول 2012، حيث ستعقد اجتماعات ثنائية قد تثمر اتفاقات وشراكات بين الطرفين.

# Quality Out Of Dedication



Low-voltage electrical series are featured as maturity, complete-installation, intelligence, modularity, long-life, small-size and full accessories that ensure safety and steady operation of the power system in every scale.

Dedicating to the electrical field for decades, Chint Electric specializes in development and production of industrial electrical products. Based on extensive product lines and marketing network all over the world, application of its products is commonly seen in electricity, construction, machinery and other industries over 90 countries and regions.

## Chint Exclusive Agent

# T.E.M

Tabbara Electro Mechanic S.A.R.L

Sanayeh, Toufic Tabbara Str.- Beirut - Lebanon  
Branch: Maarouf Saad Blvd. - Bsat & Badi Bldg. - Saida - Lebanon  
Tel: (01) 353611 - 738525 - Fax: (01) 736458 - P.O.Box: 113-5895  
E-mail: t.e.m@cyberia.net.lb - Web: <http://www.tem-lb.com>

# CHINT

CHINT ELECTRIC



## شركة تشارتس (CHARTIS) لبنان ش.م.ل. الميزانية العمومية في 30 تشرين الثاني 2011

ليرة لبنانية		الموجودات
السنة السابقة	السنة الحالية	
6,209,769	8,200,069	أصول غير مادية
173,340	139,788	التوظيفات
		أراضي وعقارات
		شركات تابعة أو شقيقة
		قروض على البوالص
		قروض أخرى
		إستثمارات في الأوراق المالية ذات المردود الثابت وإستثمارات مشابهة
		إسهام ومشاركات وإستثمارات مشابهة
		صناديق الإستثمار
		إيداعات موقوفة تحت إتفاقيات إعادة التأمين
4,122,228	6,145,863	النقد وما شابهه
1,910,000	1,910,000	الحسابات المجمدة والودائع لأجل (أكثر من 3 أشهر)
1,910,000	1,910,000	الودائع لأجل (أكثر من 3 أشهر)
		حسابات مجمدة لقاء كفالات لوزارة الإقتصاد والتجارة
		حسابات مجمدة لصالح جهات أخرى
4,201	4,418	إيرادات مستحقة على التوظيفات
-	-	التوظيفات المرتبطة بعقود وحدات الإستثمار
		توظيفات عقارية
		إستثمارات في الأوراق المالية ذات المردود الثابت وإستثمارات مشابهة
		إسهام ومشاركات وإستثمارات مشابهة
		صناديق الإستثمار
		نقد وتوظيفات مشابهة
-	-	حصة معيدي الضمان من الإحتياطيات الفنية (حياة)
		حصة معيدي الضمان من إحتياطيات الأقساط
6,711,606	6,282,499	حصة معيدي الضمان من إحتياطيات الحوادث
1,082,203	1,103,423	حصة معيدي الضمان من الإحتياطيات الفنية (غير الحياة)
5,629,403	5,179,076	حصة معيدي الضمان من إحتياطيات الأقساط
		حصة معيدي الضمان من إحتياطيات الحوادث
3,612,021	1,987,206	حصة معيدي الضمان من إحتياطي العجز في الأقساط
213,844	362,395	ذمم مدينة عائدة لعمليات الضمان
550,157	364,909	أقساط مستحقة على العمليات المباشرة
2,848,020	1,259,902	ذمم مدينة على وسطاء الضمان
-	-	حسابات شركات التأمين المدنية
		ذمم مدينة عائدة لعمليات إعادة الضمان
		مبالغ برسم الإسترداد من معيدي الضمان
		عمولات و بدلات من معيدي الضمان
-	-	ذمم مدينة أخرى عائدة لعمليات إعادة الضمان
		موجودات أخرى
		أراضي وعقارات غير معدة للإستثمار
		الأصول الثابتة التشغيلية
		أصول أخرى
97,292	510,754	ذمم مدينة أخرى
		ذمم المستخدمين
		ضرائب برسم الإسترداد
		الذمم المدنية من الأطراف المقربة
97,292	510,754	حسابات مدينة أخرى
		حسابات المساهمين
261,252	312,420	حسابات التسوية
261,252	312,420	تكاليف نفقات البوالص مؤجلة
		أقساط مكتسبة قيد الإصدار
		أعباء محتسبة مسبقاً
		حسابات التسوية المختلفة
16,891,940	17,292,948	إجمالي الموجودات





## نشرة «فرنسبنك» عن الفصل الأول من 2012؛ الدين العام بلغ 54,10 مليار دولار



4,40 مليارات خلال الأشهر الثلاثة الأولى من العام 2012، بارتفاع نسبته 37,50 في المئة عن الفترة ذاتها من العام 2011. وعليه حقق ميزان المدفوعات عجزاً بقيمة 373,2 مليون دولار في الفصل الأول من عام 2012، مقارنة مع عجز بلغ 399,2 مليون دولار خلال الفترة ذاتها من العام الماضي.

أشار التقرير الاقتصادي لـ«فرنسبنك» عن الفصل الأول من العام الجاري، إلى أن الاقتصاد اللبناني سجل تحسناً في بعض المؤشرات، وشهد تراجعاً في بعض مؤشرات الأخرى في الفصل الأول من العام 2012 بالمقارنة مع الفترة ذاتها من العام الماضي. وقد ظهر ذلك من خلال التراجع الملحوظ في معظم مؤشرات القطاع الحقيقي، كمساحات البناء المرخصة (3,87 في المئة)، وعدد السياح (7,87 في المئة)، وعدد السفن في مرفأ بيروت (6,90 في المئة)، وقروض المؤسسات الصغيرة والمتوسطة (21,5 في المئة).

وأشار التقرير إلى أن الدين العام الإجمالي بلغ 54,10 مليار دولار حتى نهاية آذار (مارس) 2012، بزيادة سنوية نسبتها 2,81 في المئة عن الفترة ذاتها من العام 2011. وبعد استبعاد ودائع القطاع العام في المصرف المركزي والمصارف التجارية من إجمالي الدين العام، يكون صافي الدين قد حقق زيادة نسبتها 2,85 في المئة. وقد بلغ معدل التضخم 4 في المئة بالمقارنة مع الفترة ذاتها من العام الماضي. وقد زادت الموجودات بالعملة الأجنبية لمصرف لبنان بنسبة 6,58 في المئة لتصل إلى 32,40 ملياراً في نهاية آذار (مارس) 2012، مقارنة مع 30,40 ملياراً في الفترة ذاتها من 2011. هذا وقد انخفض معدل دلورة الودائع بنسبة 0,50 في المئة ليبلغ 65,40% خلال الفترة قيد الدرس.

كما أشار التقرير إلى أن قيمة التدفقات المالية الصافية إلى لبنان بلغت

### بنك بيبلس...

#### المخاطر السيادية في لبنان

عنوان التقرير الذي أصدرته مجموعة «سيتي غروب» عن المخاطر السيادية في لبنان. فهي تشير، بحسب النشرة الأسبوعية لبنك بيبلس، إلى أن مستوى التصنيف لا يعكس كامل مستوى المخاطر الفعلية على سندات الدين اللبنانية، وذلك مقارنة بما هو موجود في الأسواق الناشئة لدول لديها نفس مستوى المخاطر في لبنان. إلا أن هذا النمط يعزى إلى السيولة المرتفعة في القطاع المصرفي اللبناني، الذي يعدّ الحامل الأكبر لسندات اليوروبوندر الصادرة عن الدولة اللبنانية. رغم ذلك، فإن سوق السندات كان ضعيفاً خلال الأسابيع الماضية، حيث لم تشهد إلا بعض عمليات البيع للسندات. فالتقرير يؤكد أن المخاوف من تداعيات الأزمة السورية، وارتفاع منسوب العنف في بعض المناطق في لبنان، إضافة إلى نية الحكومة إصدار سندات جديدة بقيمة 2 مليار دولار، تعدان العاملين الأساسيين اللذين دفعا بعض حاملي السندات إلى التخلي عنها.

### «فرنسبنك» يفوز بجائزة

#### عن بطاقة «ماستركارد»

أعلن «فرنسبنك» عن فوزه بجائزة عن بطاقة «ماستركارد PayPass» كـ«أفضل إبداع في الشرق الأوسط» عن فئة «كونتاكتلس كارد» Contactless Card، وذلك خلال حفل توزيع جوائز البطاقات الذكية في الشرق الأوسط «Smart Cards Awards Middle East 2012» الذي أقامته «مؤسسة تيرابين» Terrapin في منتصف أيار الماضي في الإمارات العربية المتحدة. وفي هذا المجال اعتبرت رئيسة قسم البطاقات المصرفية لدى البنك أن «فوز مصرفنا بجائزة أفضل ابتكار هو تأكيد جديد على الدور الريادي الذي يضطلع به فرنسبنك في صناعة البطاقات المصرفية في لبنان». وأضافت: نحن في فرنسبنك ملتزمون، ومن موقعنا المتقدم، بمتابعة سعيينا لتحقيق مبادرات خلاقة ومبدعة من شأنها أن تساهم في تطوير ونمو أنشطة البطاقات المصرفية على الصعيد المحلية الإقليمية والدولية كافة.

تجدر الإشارة إلى أن «فرنسبنك» كان أول مصرف يطلق بطاقة «ماستركارد PayPass» في منطقة جنوب آسيا والشرق الأوسط وأفريقيا، وثالث مصرف في العالم يقوم بهذه الخطوة منذ العام 2006.

## تراجع الميزانية المجمعة للمصارف في نيسان

في نهاية شهر نيسان 2012 انخفضت الأصول الخارجية للمصارف بنسبة 5.5%، وهو يعدّ مؤشراً إلى ارتفاع وتيرة خروج أموال نقدية من النظام المصرفي، وإلى زيادة حجم توظيفات المصارف لدى مصرف لبنان. هذا الأمر ناجم عن عوامل عديدة، أبرزها الأزمة المالية المتواصلة في أوروبا، بالإضافة إلى الأزمة الإقليمية الناتجة من الاضطرابات في أكثر من بلد عربي، ولا سيما في سوريا، على ما يقول الخبراء.

هذه الخلاصة تظهر بوضوح في الميزانية المجمعة للمصارف عن نهاية شهر نيسان. فأرقام الميزانية تؤكد أن ودائع القطاع الخاص المقيم (الودائع المحلية) ارتفعت بقيمة 1129 مليار ليرة لتبلغ 146322 مليار ليرة، علماً بأن نصف هذه الزيادة بالليرة ونصفها بالدولار. وبالتزامن مع هذا الأمر، انخفضت ودائع القطاع الخاص غير المقيم (الودائع لدى المصارف اللبنانية العاملة خارج لبنان) بقيمة 329 مليار ليرة.

لكن هذه المعطيات تثير أسئلة كثيرة: أين ذهبت كل هذه الزيادة في الودائع، ما دامت الميزانية المجمعة للمصارف انخفضت من 218176 مليار ليرة إلى 218144 مليار ليرة؟ يعتقد الخبراء المصرفيون أن هذه المبالغ التي تدفقت إلى القطاع توزعت في أكثر من مكان. فهناك نحو 1292 مليار ليرة وظفت كودائع لدى مصرف لبنان ليبلغ إجمالي الودائع لديه في نهاية نيسان 76410 مليارات ليرة، فيما زاد بند حسابات رؤوس الأموال بقيمة 765 مليار ليرة ليبلغ 17315 ملياراً، وهي زيادة يمكن تفسيرها من خلال قيام المصارف بدفع أنصبة أرباح لحملة الأسهم... وبما أن الميزانية المجمعة لم تزد خلال هذه الفترة، فهذا يعني أن تراجع الأصول الخارجية يعزى إلى أمرين: قسم من الأموال حُوّل إلى لبنان من مصارف المراسلة، وقد ظهر الأمر في حسابات المصارف لدى مصرف لبنان، وقسم آخر من الأموال هرب من النظام المصرفي بكامله.



## «بنك بيبيلوس» يكافئ حاملتي البطاقات



أطلق «بنك بيبيلوس» حملة «اكتشف العالم مع برنامج مكافآت حاملي بطاقات بنك بيبيلوس» الذي يتيح لحاملتي بطاقات «فيزا» تجميع النقاط واستبدالها بتذاكر سفر إلى أجمل الوجهات السياحية حول العالم. وفي هذا الإطار، لفت مدير منتجات البطاقات المصرفية في مجموعة «بنك بيبيلوس» جورج فارس، إلى أنه «على أبواب فصل الصيف، تكثرت مشاريع السفر وبدأ التخطيط للرحلات السياحية. وعليه، يقدم «بنك بيبيلوس» لجميع محبي المغامرات السياحية إمكانية استبدال نقاطهم المجمعة ضمن برنامج مكافآت حاملي البطاقات من خلال بطاقات «فيزا» برحلات سفر إلى وجهات عدة.

### هدايا «بنك بيبيلوس»

أطلق بنك بيبيلوس حملة «اكتشف العالم مع برنامج مكافآت حاملي بطاقات بنك بيبيلوس» الذي يتيح لحاملتي بطاقات فيزا من تجميع النقاط واستبدالها بتذاكر سفر إلى أجمل الوجهات السياحية حول العالم، وذلك «تقديراً لوفاء زبائنه المنتسبين إلى برنامج مكافآت حاملي البطاقات» الذي يُعدّ من أكثر برامج الوفاء سخاءً في تقديم الهدايا في لبنان». وفي هذا الإطار، قال مدير منتجات البطاقات المصرفية في مجموعة بنك بيبيلوس جورج فارس «على أبواب فصل الصيف، تكثرت مشاريع السفر وبدأ التخطيط للرحلات السياحية». وعليه، يقدم بنك بيبيلوس لجميع محبي المغامرات السياحية، إمكانية استبدال نقاطهم المجمعة ضمن برنامج مكافآت حاملي البطاقات من خلال بطاقات فيزا برحلات سفر إلى وجهات عديدة. فعلى سبيل المثال، يمكن لأي زبون أن يحجز تذكرة سفر إلى اسطنبول في مقابل 19.000 نقطة فقط من خلال الاتصال بمركز خدمة زبائن بنك بيبيلوس من دون تكبد أي عناء.

أضاف: يُعتبر برنامج مكافآت حاملي بطاقات بنك بيبيلوس من البرامج الأكثر تطوراً وإقبالاً في السوق اللبنانية. وبنك بيبيلوس كان ولا يزال سباقاً في إطلاق الحملات الإعلامية الخاصة بالبطاقات المصرفية، وهو معروف بمكافأة زبائنه الأوفياء من خلال تخصيصهم بهدايا قيمة وعروضات شهرية في الأعياد والمناسبات الموسمية على مدار السنة.



## «استراتيجيات المخاطر للامتثال باتفاقية بازل 3» : سلامة : نجحنا في تطبيق معاييرها

خاص بها لتقييم مخاطر السوق الداخلية ورصد المخاطر التي قد تهددها. لكن، نظراً الى الشكوك التي تشوب الأسواق العالمية، لا نعتقد أنه يمكن المصارف أن تعتمد على مواردها وأدواتها الداخلية، بل عليها أن تستعين بوكالات التصنيف الائتماني الدولية. ينبغي بناء ثقة متبادلة بين مؤسساتنا وهذه الوكالات إذ لا شك في أنها تستطيع أن تقدم للمجتمع الدولي خبرتها الواسعة والغنية، فضلاً عن الدروس التي استخلصناها جميعاً من الأزمة العالمية. نتمنى لندوتكم النجاح ونحن جميعاً على أتم الاستعداد للاستفادة مما تكشفه لنا وتعلمنا إياه استراتيجيات المخاطر المتطورة». أما عضو لجنة الرقابة على المصارف الدكتور أمين عواد، فأشار في كلمته الى نقاط عدة أبرزها:

لمحة سريعة حول اتفاقية بازل 3، التي تقدم قواعد نوعية جديدة بشأن: الإدارة الرشيدة وهيكلية مجالس الإدارة، تعويضات أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا، حماية المستهلك، ومن ثم عرض عواد خريطة طريق لبنان نحو تطبيق بازل 3، وعدد مجموعة التعاميم وسيطة صادرة عن مصرف لبنان. ودعا الى بنية جديدة لرأس المال وإزالة الحدود القصوى لفتي الأموال الخاصة الأساسية والأموال الخاصة المساندة، ثم إدخال الترتيبات اللازمة تدريجياً لتطبيق بازل 3 في لبنان.



سلامة في الندوة

لفت حاكم مصرف لبنان رياض سلامة الى أن «متطلبات بازل 3 المتعلقة بكفاية رأس المال، تلي النجاح الذي أحرزناه في تطبيق معايير اتفاقية بازل 2 في كانون الثاني 2008، عندما طلبنا من المصارف أن تعتمد المنهج المعياري لاحتساب المخاطر، بدلاً من المقاربات المتطورة التي تبين لاحقاً أنه لم يتم اختبارها كما يلزم والتي عانت من جرائها مصارف كبيرة في بلدان عديدة من نقص في رأس المال».

كلام سلامة جاء في ندوة «استراتيجيات المخاطر للامتثال باتفاقية بازل 3: استخلاص وتعزيز قيمة الأعمال المتأثرة من التغييرات الرقابية» التي عقدت في فندق «فور سيزنز» بتنظيم «موديز أناليتكس» بالتعاون مع مصرف لبنان ولجنة الرقابة على المصارف».

بعدما أشار سلامة الى ان الندوة تتناول مواضيع ساخنة تتعلق بالإدارة الرقابية لرأس المال في ظل اتفاقية بازل 3، قال: تعاملنا مع هذه الاتفاقية بسرعة فطلبنا من المصارف أن تطبقها قبل أي بلد آخر وفي فترة زمنية أقصر. والمعروف أن الجدول الزمني المحدد لتطبيق متطلبات بازل 3 المتعلقة بكفاية رأس المال يبدأ في 31 كانون الأول 2012 وينتهي في 31 كانون الأول 2015. أي قبل 3 سنوات مما جاء في توصيات لجنة بازل. وفي نهاية العام الحالي، يفترض في المصارف العاملة في لبنان أن تسجل النسب التالية: 5 في المئة لحقوق حملة الأسهم العادية، و8 في المئة للأموال الخاصة الأساسية و10 في المئة للأموال الخاصة الإجمالية، على أن يصل الحد الأدنى لهذه النسب في نهاية سنة 2015 إلى 8 في المئة و10 في المئة و12 في المئة على التوالي. وصدر هذا التوجيه عقب وثائق استشارية ودراسات عدة لتقييم الواقع، تهدف إلى ضمان حسن التطبيق من جانب المصارف. أضاف سلامة: «هذا يأتي بنا إلى موضوع السيولة وإدارة مخاطر السيولة، علماً أن المخاطر التي قد تهدد مصارفنا متصلة إلى حد بعيد بالدولار. فتاريخياً، تعي السوق العالمية أنه لا بد لنا من بذل الجهود للمحافظة على نسبة سيولة عالية وجيدة. وبالتالي، يجب أن تودع سيولة المصارف لدى مصارف مراسلة تُعنى بتسهيل التجارة الدولية والتدفقات المالية، أي مصارف كبيرة جداً ذات أهمية في المنظومة المصرفية. ونتيجة الأزمة المالية، اضطرت المصارف إلى تطوير نهج

### شرف الدين محاضراً في الجامعة اللبنانية:

#### المنطقة بحاجة إلى 40 مليون وظيفة عام 2020

رأى النائب الاول لحاكم مصرف لبنان رائد شرف الدين، «ان التحولات العربية تسببت بخسائر فعلية للناجح المحلي في البلدان المضطربة بحدود 21 مليار دولار، وعجز في الموازنات ناهز الـ 35 ملياراً»، وذلك في محاضرة دعت اليها «جمعية نادي خريجي كلية العلوم الاقتصادية وإدارة الأعمال» في الجامعة اللبنانية بالتعاون مع ادارة الكلية، تحت عنوان «التحولات العربية: انتظارات وتخوفات».

بعد ترحيب من مدير الفرع الاول الدكتور جمال حايك، قال شرف الدين «ستتبلور صورة الواقع الاقتصادي والمالي المستقبلي تبعاً لمسار التحولات»، وتساءل: هل تقود هذه الانتفاضات الى الديمقراطية والحرية والمساءلة والحوكمة الرشيدة والعدل الاجتماعي، ام ستغرق المنطقة في الفوضى والحروب الطائفية والمذهبية، وهل ستشمل هذه التحولات جميع بلدان المنطقة، وهل سينتج منها تغيير في الانظمة ام ستقتصر على تغيير الحكام؟ ولاحظ «ان الانتفاضات العربية قد تزامنت مع ارتفاع كبير بأسعار النفط والغذاء في العالم».

وبعدما قدم توصيفاً لأوضاع المنطقة، أردف يقول: «ان المنطقة بحاجة الى استحداث 40 مليون وظيفة جديدة بحلول عام 2020، حسب تقديرات البنك الدولي». وأشار الى انها «احتلت في العام 2011 المرتبة 108 بين 183 دولة حسب مؤشر «سهولة ممارسة أنشطة الأعمال». وسينتج من خفض وكالات التصنيف العالمية لعلامات بعض بلدان المنطقة بسبب ارتفاع المخاطر السيادية، ارتفاعاً في كلفة اقتراضها».

## «جمعية المصارف» تعقد جمعيتها العمومية طريه: التطورات تنعكس سلباً على الاستثمارات



طريه في اجتماع الجمعية

حكماً الفئة ذاتها من المكلفين. طبعاً سنعارضها بقوة كـ«هيئات اقتصادية»، وسنرفع بشأنها مذكرة تفصيلية الى المراجع المسؤولة في الدولة، وليتحمل المسؤولون مسؤولياتهم».

### المؤسسات الدستورية والقانونية

وبعدما تحدث عن مدى خطورة الأوضاع المحيطة بلبنان جدد الدعوة التي اطلقتها «الهيئات الاقتصادية» القاضية بنقل الحوار حول كل المشكلات من الشارع ومن منابر الإعلام الصاخب الى رحاب المؤسسات الدستورية والقانونية. لافتاً الى تباعد مواقف الجمعية وإتحاد نقابات موظفي المصارف، في ما خص عقد العمل الجماعي. وكانت الجمعية العمومية العادية السنوية لـ«جمعية مصارف لبنان» التأمّت امس، والقى طريه في مستهلها كلمة لخص فيها أهم منجزات مجلس الإدارة الحالي. ثم ناقشت الجمعية التقرير السنوي للمجلس للعام 2011 ووافقت عليه. وبعد الإطلاع والموافقة على تقرير مفوضي المراقبة حول حسابات الجمعية لسنة 2011، أبرأت ذمة مجلس الإدارة الحالي ثم ناقشت وأقرت الموازنة التقديرية لسنة 2013.

الحكومة، رغم توقعات لا تتجاوز 1,5 في المئة ذهب إليها صندوق النقد الدولي». ولفت طريه الى التنسيق مع «البنك المركزي»، وأبدى امله في ان «تستكمل الحكومة مشروع قانون المعاملات الإلكترونية وأن تنجزه الهيئة العامة في المجلس النيابي هذا العام»، مؤكداً على تركيز المصارف على «مواصلة اعتماد المعايير الدولية في المجالات كافة»، ومنها بوجه خاص ما يعود الى مكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب والتهرب الضريبي، وأخيراً وليس آخراً، التزام العقوبات الدولية على بعض دول المنطقة».

### توفير مناخ عمل

وانتقد طريه أداء الحكومة، وقال: «بدلاً من تصحيح الاختلالات المزمنة في أداء معظم المؤسسات العامة وبدل توفير مناخ عمل مؤاتٍ للقطاع الخاص من أجل التوسع وخلق فرص العمل للأجيال الصاعدة، طلع علينا مشروع موازنة العام 2012 بسلة كبيرة جداً من التعديلات الضريبية التي تشوّه النظام الضريبي القائم منذ عشرات السنين بحجة واهية، ألا وهي تمويل نفقات جارية مستجدة. فلا طبيعة هذه النفقات ولا الأوضاع الحالية للاقتصاد تبرّر هذه الأعباء الضريبية الجديدة التي تحمّلها

استعرض رئيس «جمعية المصارف» الدكتور جوزف طريه التطورات الداخلية وأعاد تراجع النمو، الذي كان معتدلاً حتى العام 2011، الى «مجموعة تطورات منها داخلية، وأبرزها استقالة الحكومة، وتعثر تأليف أخرى لأشهر عدة، ومنها خارجية تتعلق بالأحداث في المنطقة العربية وبخاصة في سوريا. فقد تأثرت حركة الصادرات إلى الدول العربية على نحو كبير، وتراجعت الحركة السياحية بشكل لافت، وبالتالي الإيرادات الناتجة عنها. كما انعكست التطورات المشار إليها سلباً على الاستثمارات الداخلية والخارجية بسبب تفضيل مجتمع الأعمال التريث والترقب في ظل ما يجري من تغييرات». لكنه اشار الى «ان الوضع النقدي بقي مستقراً وقوياً عام 2011 بالرغم من التراجع الواضح للتدفقات المالية الصافية الى لبنان بالمقارنة مع مستواها في العام 2010، ويعود ذلك، من جهة، الى الإمكانيات الكبيرة المتوفرة لدى «المصرف المركزي»، ومن جهة ثانية، الى المصداقية العالية المكتسبة بعد النجاح طوال العقدين الماضيين في إدارة أزمات متتالية بالتعاون الوثيق مع المصارف».

### التسليف المصرفي

وبعدما شدد على الاسراع في تطبيق القانون رقم 161 المتعلق بالأسواق المالية والصادر منذ ما يقارب العام، قال طريه: «وصل حجم التسليفات للقطاعين إلى ما يقارب 69 مليار دولار في نهاية العام 2011 موزعة بنسبة 43 في المئة للقطاع العام و57 في المئة للقطاع الخاص. كما تجدر الإشارة إلى أنه منذ العام 2010، باتت حصة القطاع الخاص تتجاوز حصة القطاع العام من التسليفات المصرفية. واليوم، يشكّل التسليف المصرفي للاقتصاد السبب الرئيس للنمو الذي ارتفع بنسبة 5 في المئة فعلياً عام 2011 استناداً الى تقديرات وحدة حسابات لبنان الاقتصادية لدى رئاسة



## فينيسيا بنك ينظم مسابقة للطلاب

دعماً منه في توفير فرص عمل للشباب كعامل أساسي في انتعاش دورة الاقتصاد اللبناني، شارك فينيسيا بنك ش.م.ل. في الـ AUB Job Fair للعام 2012، حيث ساهم في توجيه عدد كبير من الطلاب الراغبين في الانخراط في العمل المصرفي. وقد نظم للمناسبة مسابقة بين الطلاب، هدفها تشجيعهم على تنمية مهاراتهم الابداعية وقد فازت الانسة ناتالي سعاده التي تسلمت جائزتها في مبنى الادارة العامة / شارع فوش، بعد ان تم تعريفها على بعض الدوائر والاقسام، واطلاعها على مختلف المنتجات والخدمات المتوفرة لدى المصرف.

## «لبنان والمهجر» يتعاون مع الجيش اللبناني و«ماستر كارد» لنزع الألغام وزرع الاشجار

نظم بنك لبنان والمهجر بالتعاون مع الجيش اللبناني وماستر كارد زيارة ميدانية تحت شعار «منزوع شجرة، ومنزوع لغم»، الى منطقة سوق الغرب التي أصبحت خالية من الألغام بفضل برنامج بلوم ماستر كارد «عطاء» الذي أطلق في عام 2010. وقد تم زراعة 500 شجرة صنوبر و100 شجرة زيتون في المنطقة بحضور السيد سعد أزهرى - رئيس مجلس ادارة ومدير عام بنك لبنان والمهجر، والعميد الركن رفعت شكر - نائب رئيس الاركمان للعمليات ممثلاً قائد الجيش اللبناني العماد جان قهوجي، والعميد الركن عماد عضيبي - رئيس المركز اللبناني للأعمال المتعلقة بالألغام، والدكتور كميل نصار - رئيس بلدية سوق الغرب، والسيد باسل التل - نائب الرئيس والمدير الاقليمي لمنطقة المشرق العربي في شركة ماستر كارد العالمية، الى جانب حشد من ابناء سوق الغرب والقوى المجاورة. وخلال هذه الزيارة، أوضح أزهرى بأن: «يتشرف بنك لبنان والمهجر بالتعاون مع المركز اللبناني للأعمال المتعلقة بالألغام وشركة ماستر كارد لاطلاق هذه المبادرة التي ساهمت في احياء الشعور بالتفاؤل والزميل في نفوس اللبنانيين، والتي نأمل ان تجعل كل ربوع لبناننا خالية من الألغام على المدى المنظور».

واكد باسل التل، نائب الرئيس والمدير الاقليمي لمنطقة المشرق العربي في شركة ماستر كارد العالمية، على التزام شركة ماستر كارد المستمر بتوطيل الشراكة مع بنك لبنان والمهجر ومع الجيش اللبناني في اطار برنامج بلوم ماستر كارد «عطاء»، وحرصها على توفير بيئة أكثر سلامة وأمناً للاجيال اللبنانية الحالية والقادمة.

## ... ويساهم في تكريم الطلاب المتفوقين في إدارة الأعمال في الجامعة الأميركية



الطلاب المتفوقين

تشجيعاً منه للشباب اللبناني، ودعماً لمتابعة تخصصه الجامعي والإنخراط في الحياة العملية، قام فينيسيا بنك ش.م.ل. بتقديم جائزتي تقدير لكل من الطالبتين هيفاء حرب وهبة خليل، خلال الحفل السنوي للطلاب المتفوقين في مجال علم المال (Finance) في كلية إدارة الأعمال في الجامعة الأميركية في بيروت والذي أقيم في 20 حزيران، وذلك بحضور رئيس مجلس الإدارة السيد عبد الرزاق عاشور ومدراء من الإدارة العامة للمصرف. معكم ... أينما كنتم

Roto-Flexopress

Société d'Imprimerie et d'Emballage S.A.L.



روتو - فلكسوبرس

شركة الطباعة والتغليف بش.م.ل.



We do  
packaging  
You do the rest

مواد  
تغليفنا  
مفتاح شهركم

Offices & Factory, Chouweir Industrial Estate - Tel: + 961 4 390 900 - Fax: +961 4 390800 - +961 3 292972  
Beirut Office, Zalka Agip Gaz Str. - Tel: +961 1 876 222 - Fax: +961 1 879594  
Web Site: [www.rotoflexopress.com](http://www.rotoflexopress.com) / e-mail: [info@rotoflexopress.com](mailto:info@rotoflexopress.com) - [sales@rotoflexopress.com](mailto:sales@rotoflexopress.com)



## الصادرات الصناعية ترتفع 9% في الفصل الأول من 2012

بلغ مجموع قيمة الصادرات الصناعية اللبنانية خلال الفصل الأول من العام 2012 بلغ 808,1 مليون دولار مقابل 741,2 مليون خلال الفترة عينها من العام 2011 و781,5 مليون خلال الفترة عينها من العام 2010 أي بارتفاع ونسبته 9% مقارنة مع العام 2011 و3,4% مقارنة مع العام 2010. من جهة أخرى، بلغ مجموع قيمة الواردات من الآلات والمعدات الصناعية خلال الفصل الأول من العام 2012 نحو 65,9 مليون دولار مقابل 73,4 مليون دولار خلال الفترة عينها من العام 2011 أي بانخفاض ونسبته 10,2%.

منتوجات بن نجار

شركة فورتس للمصاعد

وخلال شهر آذار، سجّل مجموع الصادرات الصناعية في آذار 281 مليون دولار مقابل 264,7 مليون في آذار 2011 و298,6 مليون في آذار 2010 أي بارتفاع قيمته 16,3 مليون ونسبته 6,2% مقارنة مع آذار 2011 وانخفاض وقيمه 17,6 مليون ونسبته 5,9% مقارنة مع آذار 2010.

### المراكز الأولى

واحتلت صادرات اللؤلؤ والأحجار الكريمة والمعادن الثمينة (من دون السبائك الذهبية بشكلها الخامي) خلال هذا الشهر المرتبة الأولى، إذ بلغت قيمتها 58,9 مليون دولار وتصدرت أفريقيا الجنوبية لائحة البلدان المستوردة لهذا المنتج إذ استوردت ما قيمته 33 مليون، تليها صادرات الآلات والأجهزة والمعدات الكهربائية بقيمة 46,4 مليون، واحتلت المملكة العربية السعودية صدارة الدول المستوردة لهذا المنتج بقيمة 10,2 مليون دولار. وحلت منتجات المعادن العادية ومصنوعاتها بقيمة 45 مليون دولار وتصدرت تركيا لائحة البلدان المستوردة لهذا المنتج إذ استوردت ما قيمته 14,4 مليون ومنتجات صناعة الأغذية بقيمة 36,1 مليون ومنتجات الصناعات الكيماوية بقيمة 28,1 مليون دولار.

## ارتفاعات ملحوظة

سجلت الإحصاءات ارتفاعا ملحوظا لصادرات عدد من المنتجات ابرزها اللؤلؤ والاحجار الكريمة، الصناعات الكيماوية، والآلات والمعدات.

وارتفعت قيمة صادرات اللؤلؤ والاحجار الكريمة والمعادن الثمينة من 48.5 مليون دولار خلال آذار 2011 الى 58.9 مليون خلال آذار 2012. وانخفضت صادرات هذا المنتج الى كل من سويسرا والمانيا فيما ارتفعت الى كل من افريقيا الجنوبية والامارات العربية المتحدة مما أدى الى ارتفاع قيمة صادراته الاجمالية بحوالي 10.4 مليون دولار.

من جهتها، ارتفعت منتجات الصناعات الكيماوية من 22.4 مليون دولار خلال آذار 2011 الى 28.1 مليون خلال آذار 2012. وانخفضت صادرات هذا المنتج الى اسبانيا فيما ارتفعت الى كل من السودان والمملكة العربية السعودية والاردن مما أدى الى ارتفاع قيمة صادراته الاجمالية بحوالي 5.7 مليون دولار.

اما صادرات الآلات والاجهزة والمعدات الكهربائية فارتفعت قيمتها من 41.3 مليون دولار خلال آذار 2011 الى 46.4 مليون خلال آذار 2012. ويعود السبب الرئيسي للارتفاع الى زيادة الصادرات من هذا المنتج الى الدول العربية حيث ارتفعت قيمتها من 18.2 مليون خلال آذار 2011 الى 31.7 مليون خلال آذار 2012. وفي التفاصيل، ارتفعت صادرات هذا المنتج الى كل من المملكة العربية السعودية والعراق وسوريا، مما أدى الى ارتفاع قيمة صادراته الاجمالية بحوالي 5.1 مليون دولار.

## الورق والمعادن

من جهة اخرى، انخفضت قيمة صادرات الورق والكرتون ومصنوعاتها من 19.4



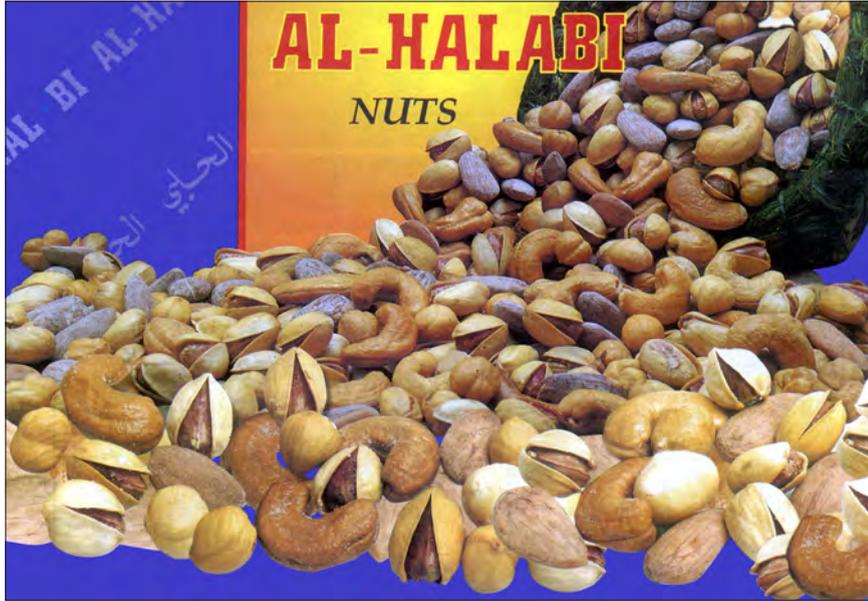
حلويات دوناس



مؤسسة كاميكو



شركة الكترا



محمصة الحلبي



من منتجات ميموزا



مفروشات شمس الدين

مليون دولار خلال آذار 2011 الى 12,9 مليون دولار خلال آذار 2012. وانخفضت صادرات هذا المنتج الى كل من سوريا والعراق والمملكة العربية السعودية والمملكة المتحدة، مما أدى الى الانخفاض الاجمالي والبالغ حوالي 6,4 مليون دولار. كما انخفضت المنتجات المعدنية من 5,7 مليون دولار خلال آذار 2011 الى 3 مليون دولار خلال آذار 2012. وانخفضت صادرات هذا المنتج الى كل من سوريا وتركمانستان والبرتغال، مما أدى الى الانخفاض الاجمالي والبالغ حوالي 2,6 مليون دولار.

### الأسواق الرئيسية

شكلت الدول العربية خلال هذا الشهر السوق الرئيسية للصادرات الصناعية اللبنانية، فقد بلغت قيمة الصادرات إليها 139,9 مليون دولار أي ما نسبته 49,8% من مجموع الصادرات الصناعية، بينما احتلت الدول الافريقية غير العربية المرتبة الثانية، إذ استوردت ما نسبته 21,7% ومن ثم الدول الأوروبية في المرتبة الثالثة بما نسبته 13,2%، تليها الدول الآسيوية غير العربية بما نسبته 11,6%. ومن أبرز المنتجات المصدرة الى الدول العربية: الآلات والأجهزة والمعدات الكهربائية بقيمة 31,7 مليون دولار، منتجات صناعة الاغذية بقيمة 21,1 مليون دولار، منتجات الصناعة الكيماوية بقيمة 20 مليون واللؤلؤ والأحجار الكريمة والمعادن الثمينة (دون السبائك الذهبية بشكلها الخامي) بقيمة 16 مليون دولار.

أما بالنسبة للدول المستوردة للمنتجات الصناعية اللبنانية، فقد تصدرت المملكة العربية السعودية لائحة هذه الدول حيث بلغت قيمة الصادرات إليها خلال هذا الشهر 34,5 مليون دولار أي ما يوازي 12,3% من القيمة الإجمالية للصادرات، واحتلت



آرتيك



الوادي الاخضر



موسسة نسرين للخياطة والتجاوة العامة



لارجيس

افريقيا الجنوبية المرتبة الثانية حيث بلغت قيمة الصادرات إليها 33.1 مليون دولار أي ما يوازي 11.8% تليها الامارات العربية المتحدة حيث بلغت قيمة الصادرات إليها خلال هذا الشهر 25,5 مليون دولار أي ما يوازي 9.1%.

وقد تم خلال هذا الشهر التصدير الى 40 دولة أوروبية، 39 دولة افريقية غير عربية، 25 دولة آسيوية غير عربية، 24 دولة اميركية، 18 دولة عربية ودولتين اوقيانيتين. أما الدول التي استوردت بأكثر من مليون دولار فهي موزعة كما يلي: 14 دولة عربية، 10 دول اوروبية، 10 دول افريقية غير عربية، 6 دول آسيوية غير عربية ودولتين اميركيتين.

## واردات الآلات

بلغ مجموع الواردات من الآلات والمعدات الصناعية في آذار 2012 نحو 23.7 مليون دولار، مقابل 25.1 مليون دولار في آذار 2011، أي بانخفاض وقدره 1.4 مليون دولارا ونسبته 5.4%.

وقد تصدرت ايطاليا لائحة البلدان المصدرة للآلات والمعدات الصناعية إلى لبنان، حيث بلغت قيمتها خلال هذا الشهر حوالي 7.4 مليون دولار، تليها الصين بحوالي 2.9 مليون دولار، ومن ثم المانيا بحوالي 2.4 مليون دولار.

واحتلت واردات آلات ومعدات صناعة المنتجات الغذائية المرتبة الاولى، إذ بلغت قيمتها 2.7 مليون دولار وتصدرت ايطاليا لائحة البلدان المصدرة لهذا المنتج الى لبنان، إذ صدرت ما قيمته 1.2 مليون دولار، تليها واردات آلات ومعدات صناعة المنتجات المعدنية بقيمة 12.4 مليون دولار، واحتلت ايطاليا صادرة الدول المصدرة لهذا المنتج بقيمة 0.8 مليون دولار، فالآلات صناعة الورق والكرتون بقيمة مليون دولار.



## زحلة تحتضن أول مدينة صناعية نموذجية في لبنان صابونجيان: لتفعيل الشراكة مع جمعية الصناعيين افرام: حوافز كبيرة لإقامة مناطق صناعية مميزة ضاهر: هدفنا تنمية متوازنة ومحاربة هجرة الشباب



وزير الصناعة خلال زيارته مصنع كلوسانت توماس.



سعيد توما والعائلة في صورة مع الوزير.

استحوذت المدينة الصناعية المرتقبة في شرقي البقاع، على جولة وزير الصناعة فريج صابونجيان الذي جال على معامل البقاع ومصانعه، بدعوة من رئيس «لجنة المدن الصناعية في جمعية الصناعيين اللبنانيين» ميشال ضاهر.

وتقدر مساحة العقار المنوي استثماره لإنشاء المدينة بـ4 ملايين متر مربع. وأكد صابونجيان «العمل سريعاً لإنشاء أول مدينة صناعية نموذجية في البقاع وفي لبنان».

وأشار رئيس «جمعية الصناعيين» نعمت افرام الذي رافق صابونجيان في جولته البقاعية، إلى «وجود حوافز كبيرة لإقامة مناطق صناعية مميزة ونموذجية في البقاع، وخصوصاً في هذه المنطقة التي تعد قريبة جداً من الطريق الدولية المخصصة لتصدير منتجاتنا، والأهم توفر اليد العاملة مع أسعار أراض رخيصة قياساً إلى المناطق الأخرى، وتوفر مصادر المياه، والاستقرار الأمني».

أما ضاهر فشدد على «ضرورة تنفيذ المدينة» متوقفاً أن «تستقطب أكثر من 5 آلاف فرصة عمل للبقاعيين الذين نريد تثبيتهم في الأرض»، موضحاً أن «فكرة إنشاء المناطق الصناعية تأتي ضمن إطار التنمية المتوازنة، بدلاً من هجرة الشباب»، داعياً وزير الصناعة إلى «اقرار الاعفاءات الضريبية لتحفيز الصناعيين على الاستثمار في منطقة شرقي قضاء زحلة».

وأعلن ضاهر، عن اتفاق مع اتحادات البلديات في البقاع لإنشاء أول مدينة صناعية نموذجية شرق مدينة زحلة. وقال ان هذه المنطقة بحاجة الى مصانع وتنمية، وتأمين فرص عمل. وشرح أن القطاع الصناعي في لبنان يؤمن 140 ألف فرصة عمل، اما في البقاع فهناك امكانية لتأمين نحو 5 آلاف فرصة عمل اضافية. ولفت إلى ان هذا العدد لا يؤمن الا من خلال تقوية القطاع الصناعي في المنطقة.



زين حرب صاحب الفا أنترفود يشرح للوزير عن مراحل الإنتاج داخل الشركة.



استقبال الوزير داخل شركة الفا أنترفود.



استقبال الوزير في شركة غاردينيا.



الوزير يدلي بملاحظات للسيد زين حرب داخل شركة الفا أنترفود.



الوزير والوفد المرافق في صورة تذكارية مع نقولا بوفيفصل داخل شركة غاردينيا.



نقولا بوفيفصل صاحب شركة غاردينيا يشرح للوزير عن مراحل الإنتاج .



داخل مصنع دلال للأنشاءات الوزير والوفد المرافق يستمعان لشرح من توفيق دلال.



توفيق دلال صاحب شركة دلال للأنشاءات يستقبل الوزير وضاهر وصليبا.



الوزير وضاهر في بلدية تربل يستمعان لشرح عن المنطقة الصناعية المنوي إنشاءها .



استقبال رئيس جمعية الصناعيين نعمة افرام لدى وصوله الى بلدية تربل



المكان المقترح لإنشاء المدينة الصناعية في سهل تربل البقاع

من جانبه، تمنى رئيس «اتحاد شرقي زحلة» رئيس «بلدية دير الغزال» فريق الدبس أن «تنظر الدولة إلى المنطقة، وتساهم في خلق فرص عمل الشباب بدلاً من نزوحهم إلى المدينة».

وكانت جولة صابونجيان الصناعية في المنطقة التي رافقه فيها افرام، ورئيس «اللجنة الصناعية في غرفة التجارة والصناعة والزراعة في زحلة والبقاع» انطوان صليبيا، وشملت المحطات الآتية: مفرق مكسة، مصانع سيكومو، معامل توما، الفا انترفود، توفيق دلال، غرفة التجارة والصناعة، مصانع غاردينيا، دير الغزال، مصانع ماستر شيبس، غداء في «مطعم مهنا» البردوني، مصانع ميموزا، مياه البردوني.

وعقد صابونجيان في «غرفة زحلة» اجتماعاً موسعاً مع ممثلي المصانع في البقاع، وتسلم من صليبيا ورقة مطالب، تضمنت: رفض زيادة الضريبة على القيمة المضافة (TVA)، والطلب الى وزارة الصناعة وأجهزة الدولة مكافحة التهريب واغراق الأسواق بمنتجات صناعية تدخل من دون رسوم.

وأكد صابونجيان أن «أوليواته تفعيل الصناعات اللبنانية، وتخفيف الرسوم»، موضحاً أنه «سيعمل مع وزارة المالية لمنع الزيادة الضريبية، والاستعاضة عنها برسوم أخرى».

ولفت: نسعى على صعيد البحث العلمي، إلى تفعيل الشراكة بين وزارة الصناعة والمجلس الوطني للبحوث العلمية وجمعية الصناعيين اللبنانيين والجامعات اللبنانية عبر برنامج انجازات البحوث الصناعية. وقد وقّعنا أربعة اتفاقات في هذا الإطار مع الجامعة اللبنانية - والجامعة الأميركية والجامعة اللبنانية - الأميركية وجامعة بيروت العربية. وسنوقع بداية تموز مع جامعة القديس يوسف.

وكانت كلمة لرئيس اللجنة الصناعية في غرفة زحلة والبقاع أنطوان الياس صليبيا، الذي رفض اقرار اي زيادة لجهة 2% على ضريبة القيمة المضافة قبل تعميم الخضوع للضريبة على القيمة المضافة على كل الأراضي اللبنانية وجبايتها وخصوصاً العائدة الى البضاعة المستوردة عبر الحدود والمرافئ اللبنانية.



السيدان ضاهر امام مجسم المشروع الجديد للشركة يشرحان للوزير عن مراحل التنفيذ



ميشال وعبدالله ضاهر في صورة تذكارية مع الوزير والوفد المرافق داخل المبنى الجديد للشركة



مؤتمر صحفي للوزير في غرفة الصناعة والزراعة في زحلة والبقاع



ميشال وعبدالله ضاهر يصطحبان الوزير في جولة داخل المبنى الجديد للشركة



اصحاب المصانع وفاعليات البقاع في مطعم مهنا البردوني



الوزير يلقي كلمة في مطعم مهنا وبدا الى جانبه السيد ميشال ضاهر



عصام قاسم صاحب مصنع بندا بلاست وابنه علي يستقبلان الوزير ورئيس جمعية الصناعيين والوفد المرافق



داخل مصنع بندا بلاست الوزير والوفد المرافق يستمعان من السيد علي عصام قاسم عن انتاج المصنع

# Innovations from SODAMCO Weber

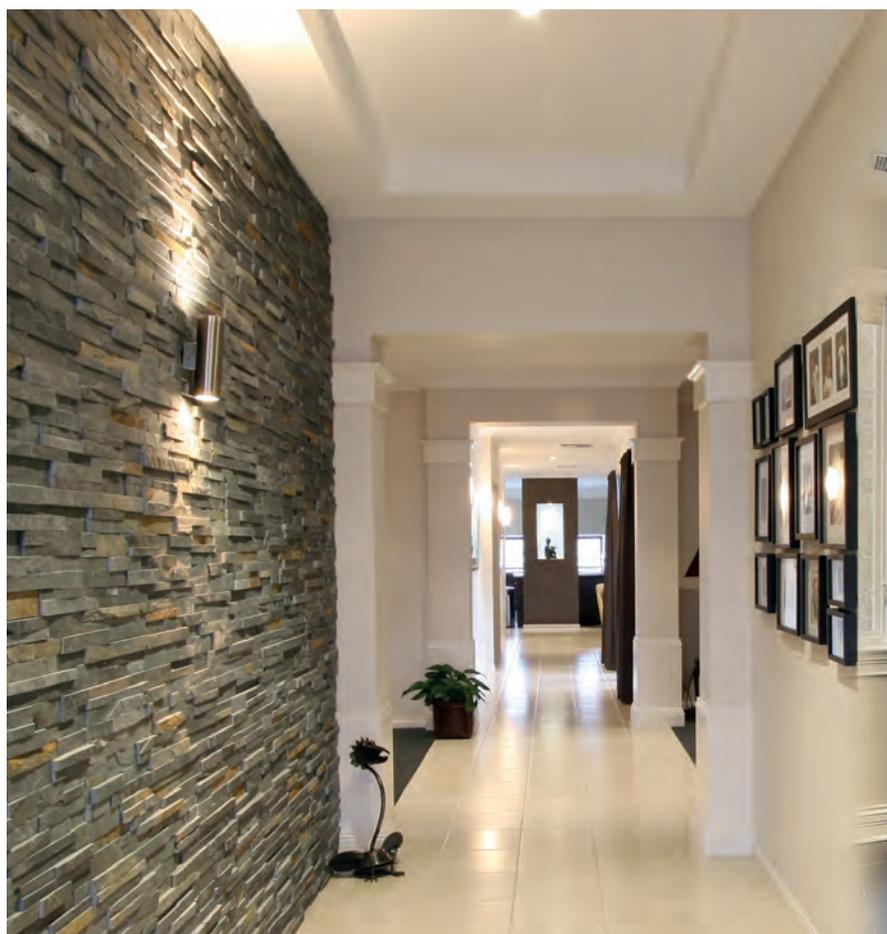
## Low Dust Tile Adhesives

The new **SODAMCO Weber** technology makes renovation work more concrete than ever! No more worries, no need to cover your furniture to escape the dust.

Carrocolle WP and Carrocolle Plus are the first **SODAMCO Weber** tile adhesive products in the Lebanese market to benefit from the Low Dust Technology. In addition to a better workability, the Low Dust Technology reduces 90% of the dust caused by bag opening, pouring and mixing.

Knowing the environmental concerns of today's customer, the tiler is becoming more conscious in choosing products with Low Dust feature that ensures a cleaner jobsite.

**SODAMCO Weber** being the leading supplier of construction chemicals materials in the Middle East and the Gulf, has once more demonstrated its innovative ability to make your life more comfortable through continuous improvement of its products under strict quality control procedures.



## 90% less dust



- Cleaner working sites
- Cleaner working environment
- Make renovation easier & quicker



**SODAMCO**® 

**weber**  
SAINT-GOBAIN

Lebanon . UAE . Syria . Qatar . KSA . Jordan . Kuwait . Oman - [www.sodamco.com](http://www.sodamco.com)

## SODAMCO

- Founded in Lebanon in 1985
- Workforce exceeds 500 employees of which 200 specialized professionals
- Manufactures and distributes quality construction chemicals products
- Develops products through extensive research; all products are subject to strict quality control procedures
- Dynamic team and loyal customers constitute the essential forces behind SODAMCO's remarkable growth
- Proximity to our customers

## Saint-Gobain Weber

- Established in France in 1665, Saint-Gobain is one of the world's largest industrial groups
- Saint-Gobain Weber is a subsidiary of Saint-Gobain. It is the world leader in premixed mortars
- Employs more than 4,300 people spread over 48 countries
- Develops solutions for building construction and renovation

## SODAMCO Weber

In September 2009, a Joint Venture between SODAMCO and Saint-Gobain Weber took place. This agreement has enabled Saint-Gobain Weber to expand its presence in a region where SODAMCO's expertise and leadership is well established.

SODAMCO Weber's standards compliances:

ISO 14001:2004 - ISO 9001: 2000 - ISO 9001:2008 - OHSAS 18001:2007



**Together We Build**



## صابونجيان يطلق مشروع «قسيمة الابتكار»؛ شكل مركز استقطاب للتحديث الصناعي



انجيلينا وصابونجيان والفرن

ورأت ايخهورست ان «الابتكار ليس فقط استثماراً بالبحر الأهمية بالنسبة لمستقبل الاتحاد الأوروبي، بل هو ضروري أيضاً من أجل لبنان. ونحن نؤمن أن لبنان يملك إمكانات غير عادية على الابتكار، ويمكن الاستفادة من تنوعه الثقافي الغني ونحن نريد مساعدة القطاع الخاص اللبناني في الحصول على القدرة التنافسية وفتح أسواق جديدة».

### صابونجيان

وكان الوزير صابونجيان قد تحدث في الافتتاح فقال: «إن لبنان يشهد نقلة نوعية على صعيد التألف مع الأبحاث والتركيز على أهمية تفعيلها وتمويلها لخدمة الصناعة اللبنانية ورفع قدراتها التنافسية والتسويقية. أما بالنسبة إلى معهد البحوث الصناعية، فهو يواصل مسيرة تطوير خدماته وتثبيت دوره مركز استقطاب لعملية الأبحاث في لبنان من خلال المركز الأوروبي - اللبناني للتحديث الصناعي (ELCIM) والمركز اللبناني للإنتاج الأنظف (LCPC) والآن مركز الابتكار والتكنولوجيا (CIT)». ورأى أن سياسة الدول الأوروبية تجاه لبنان ثابتة من خلال دعمها المتواصل. ولا بد أن تمنحنا هذه الخبرات صيداً مميّزاً وأفضلية لمنتجاتنا اللبنانية في الأسواق الأوروبية. وشدد على محاولة نقل التكنولوجيا الأوروبية عبر إقامة الصناعات التكاملية في لبنان التي تعتمد على القيمة المضافة العالية والتي يختزنها الفكر اللبناني والابداع اللبناني.

أطلق مركز الابتكار والتكنولوجيا «مشروع قسيمة الابتكار» بدعوة من المدير العام لمعهد البحوث الصناعية بسام الفرن وبرعاية وزير الصناعة فريج صابونجيان، ومشاركة رئيسة بعثة المفوضية الأوروبية في لبنان السفيرة انجيلينا إيخهورست، الوزير السابق الياس حنا، رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي روجيه نسناس، المدير العام لمؤسسة تشجيع الاستثمارات (إيدال) نبيل عيتاني، ورؤساء تجمعات صناعية ودبلوماسيين وصناعيين ورجال أعمال وإعلام. النشيد الوطني، ثم تحدث مدير المركز ناجي ابي زيد، شارحاً أهمية الابتكار في زمننا الحاضر.

### الفرن

ثم شكر الفرن دعم الاتحاد الأوروبي المتواصل طوال السنوات الماضية. واعتبر ان الأبحاث العلمية هي التي تساهم في إنتاج المعرفة. ولذلك وضعنا استراتيجية بحثية واضحة المعالم لدعم التنمية الاقتصادية والاجتماعية والبيئية. وشدد على أهمية «أن نبذل الجهود الكافية لتقليص المسافة بين الصناعي ومراكز الأبحاث. فلا يعتبرها الصناعي مصرفاً يستصعب الحصول على قرض ميسر منه، بل يتعامل معها كأحد مستشاريه الذين يدلونه على أفضل الطرق لتطوير الأداء وتكبير المحفظة المالية وزيادة الإنتاج واكتشاف المزيد من الأسواق». ثم تحدث يموت مؤكدة أن «الدولة اللبنانية تعمل على عدة مشاريع لتحسين الابتكار والوصول إلى أسواق رأس المال».

## التقرير السنوي لمعهد البحوث الصناعية

تناول معهد البحوث الصناعية في تقريره السنوي عن العام 2011 نشاط المعهد الرسمي وخدماته.

وأكد المدير العام للمعهد بسام الفرن في مستهل التقرير ان معهد البحوث الصناعية بعد مرور عام لم يقصر في مهمة، له سبق على مجموعته الإقليمية في انضمامه الى الاتحاد الأوروبي لجمعيات المختبرات الوطنية للقياس والفحوص والتحليل المخبرية EUROLAB، وحضور في بروكسل حول تقييم مطابقة المنتجات الصناعية، وفي فالنسيا حول إصدار قياس الشهادات للاختبار غير المدمر (اللاإتلافي) وتوحيدها. شارك في ميلانو بمؤتمر المدرسة الأولى لتكنولوجيا النانو في السلسلة الغذائية، وفي مرسيليا بمنتدى المدن البيئية، وفي فيينا باجتماع مجموعة خبراء «يونيدو».

وان تعاون المعهد يزداد محلياً مع وزارات البيئة والطاقة والزراعة، وغرف التجارة والصناعة والزراعة في لبنان عبر غرفة بيروت لتعزيز دور المؤسسات المتوسطة والصغرى. كما برز تعاونه مع منظمة الإسكوا في نقل التكنولوجيا.

وكان لوزارة الصناعة - المعنية مباشرة بشؤون المعهد - حضور واطلاع على نشاطه.

وأوضح الفرن ان المختبرات ازدادات واحداً الى 14، وتوسّع عملها وصار أكثر شمولية، وارتفع معدل الاختبارات اليومي من 800 الى ألف، وحافظت على معدل نموها الكمي بـ200 اختبار يومي سنوياً على مدار الأعوام الثلاثة الماضية، وواكبها في النمو درس مئة وخمسين ملفاً جمركياً يومياً أيضاً. فضلاً عن ازدياد الفحوصات الخارجية ونمو الدورات التدريبية.

ولفت الى تضاعف عمل المركز اللبناني للإنتاج الأنظف واللبناني - الأوروبي - للتحديث الصناعي، في الخارج وعلى صعيد الداخل، مساهمة في معارض وندوات وورش عمل وتطبيقات ميدانية، ما عزز دور المعهد وقدم الى الصناعة اللبنانية ومؤسساتها دعماً مباشراً وغير مباشر، وخفض من أعباء تكلفة الإنتاج وجعل المنتجات أكثر تنافسية، وحقق مناخاً أكثر نظافة للبيئة.

## شراكة صناعية وتجارية في لقاء «رجال الأعمال القبارصة - اللبنانيين»



تشكيل رافعة لاقتصاد البلدين

افتتح وزير الصناعة فريج صابونجيان لقاء «رجال الأعمال القبارصة - اللبنانيين» الذي عقد في فندق فينيسيا، ونظّمته السفارة القبرصية في بيروت بالتعاون مع وزارة التجارة والصناعة والزراعة في قبرص وجمعية رجال الأعمال القبارصة - اللبنانيين وغرفة التجارة والصناعة والزراعة في بيروت، وقد شارك الوزير السابق موريس صحنواوي، النائب القبرصي انطونيس حاجي روسوس، سفير قبرص هومر مافروماتيس، نائب رئيس غرفة بيروت غابي تامر ورجال اعمال.

بعد النشيدين الوطني والقبرصي، قال تامر: «إنه بالامكان القيام بالكثير لتقوية العلاقات الاقتصادية والتجارية»، مشدداً في هذا الاطار على «دور رجال الاعمال لاكتشاف فرص الاعمال».

وأمل «ان يشكل الملتقى مناسبة لإطلاق المزيد من النشاطات وإنشاء شراكات عمل بين الجانبين». اما حاجي روسوس فقال: «إن رؤيتنا تصب نحو ايجاد بيئة متجانسة ومناسبة وبأفضل الشروط لتطوير الأعمال والشراكة، وعلى الرغم من الازمة الاقتصادية التي تمر بها دول المنطقة، لا تزال الفرصة متاحة، لكننا نحتاج الى بذل قصارى جهودنا لالتقاطها».

صعيد القطاع المصرفي والسياحي والخدماتي، ابدى اعتقاده بعدم «وجود تضارب مصالح بهذا الخصوص. لا بل نجد المصارف اللبنانية منتشرة ومزدهرة في قبرص». ودعا «الى اقامة مشاريع صناعية مشتركة تشكل رافعة لاقتصاد كل من لبنان وقبرص. سيما أن الخصائص التي تميزنا عن بعضنا هي قيمة مضافة لنا معا إذا أحسنا الاستفادة منها».

ورحب السفير القبرصي بالحضور ودعا «الى شراكة متينة بين رجال الاعمال في البلدين لتطوير الاقتصاد وتفعيل العلاقات»، مشدداً «على ان كل التسهيلات متاحة للاستثمار في قبرص وخصوصا للبنانيين، طالما ان بلدنا على مسافة قريبة جدا وتربط الشعبين علاقة قديمة وقوية».

وبعدما عرض صابونجيان رؤيته لواقع النشاط الاقتصادي المتشابه بين لبنان وقبرص، على

## «الصناعات الورقية» تتضامن مع «صرخة الهيئات» :

### لتشكيل هيئة طوارئ من القطاعين العام والخاص

الانتاجية، خصوصا الصناعات التي تستخدم طاقة مكثفة، وحذرت النقابة من أن عدم معالجة هذا الموضوع من شأنه أن يغلق الكثير من مؤسساتنا مع ما يتبع ذلك من صرف للعمال.

وناشدت النقابة الحكومة إنشاء صندوق لدعم الصناعات التي تستخدم طاقة مكثفة ولفترة محددة، لتمرير هذه المرحلة الدقيقة والحرجة بأقل خسائر ممكنة، مشيرة الى انه بناء على دراسة علمية فإن هذا الدعم لا يكلف سوى نحو 30 مليون دولار، وهو رقم متواضع أمام النتائج الاقتصادية التي ستنتج منه على المستوى الوطني.

إرساء التهدئة والاستقرار، وهما حاجة ماسة دائمة للقطاعات الاقتصادية للانتاج والنمو.

وكررت النقابة دعوتها السابقة بتشكيل هيئة طوارئ اقتصادية من القطاعين العام والخاص، لاتخاذ الاجراءات المناسبة لإخراج الاقتصاد الوطني من عنق الزجاجة، مشددة في هذا الاطار على ضرورة أن تتخذ الحكومة سلسلة إجراءات تحفيزية داعمة للقطاعات الاقتصادية، على ان تتوافق مع سياسة مالية تقضي بخفض النفقات العادية وضبط الهدر.

كما ناقش المجتمعون ارتفاع أسعار المحروقات وتأثيره السلبي في القطاعات

أكدت نقابة «أصحاب الصناعة الورقية والتغليف»، بعد اجتماع طارئ برئاسة فادي الجميل، تضامنها الكامل مع الصرخة التي أطلقتها «الهيئات الاقتصادية» من «فينيسيا»، محذرة من ان الوضع الاقتصادي لم يعد يحتمل المزيد من التدهور وهو مهدد بالدخول في الركود في حال استمرار التجاذبات السياسية والاحداث الامنية المتقلبة، وناشدت القوى السياسية تحمل مسؤولياتها الوطنية وتغليب لغة الحوار والتلاقي لحصر الاضرار ووقف النزف.

وأعلنت النقابة في هذا السياق، تأييدها دعوة رئيس الجمهورية الى عقد طاولة الحوار، من أجل



## لبنان يعرض مجالات الاستثمار في البصرة



صابونجيان خلال لقاء رجال الاعمال العراقيين بحضور النائب ياسين جابر

عقد وزير الصناعة فريخ صابونجيان اجتماعاً مع وفد من الحكومة المحلية في محافظة البصرة العراقية ضمّ رئيس الحكومة المحلية صباح حسن البزوني ورئيس هيئة الاستثمار في البصرة خلف البدران ومسؤولين في وزارة النقل وإدارات أخرى، بحضور النائب ياسين جابر.

وتم التطرق الى اهمية محافظة البصرة لكونها تعتبر العاصمة الاقتصادية ومركز الترانزيت، ولناحية تصديرها اكثر من 90 في المئة من النفط العراقي، وبالتالي هي ثاني مصدر للنفط بعد المملكة العربية السعودية، ومن ناحية اخرى لافتقادها الكثير من المشاريع الاستثمارية سواء الصناعية او السياحية او التجارية.

وأكد البزوني ان اللبنانيين شاركوا في إعمار الكثير من البلدان، داعياً الى مساهمتهم في إقامة مشاريع صناعية في البصرة لما يتمتعون به من خبرات واسعة في هذا المجال.

المجال أمام رجال الاعمال اللبنانيين لإيجاد الفرص في البصرة وفي سائر المدن العراقية. واقتراح تنظيم رحلة استكشاف لرجال الاعمال اللبنانيين الى البصرة للإطلاع على أوضاعها وعلى مجالات الاستثمار فيها.

وتم البحث في أهمية تنظيم رحلات جوية مباشرة بين لبنان والبصرة وفتح قنصلية لبنانية فيها. وأكد صابونجيان أهمية العلاقة التي يمكن البناء عليها للمضي في إقامة شراكة عمل تتيح

## افرام يدعو الى طاولة حوار اقتصادي

سأل رئيس «جمعية الصناعيين» نعمة افرام: «هل أجدى من طاولة حوار اقتصادي نوقف معها مشهد الشلل العام القائم منذ سنوات، والذي استكمل اليوم بظلمة كاملة، ونسعى مجتمعين إلى ضبط النزيف الاقتصادي والوضع الاجتماعي المزري الذي بات يقارب عتبات الجوع؟».

وطالب افرام بإعلان «حال طوارئ اقتصادية»، ورفع «التسييس عن الملفات التنموية»، رأفة بالوطن والمواطن، وقال: «أضم صوتي إلى صوت الاتحاد العمالي العام من أجل عقد طاولة حوار اقتصادي تسعى إلى تحقيق عدالة مجتمعية مترافقة مع تنمية اقتصادية». وقال: «سبق وحذرنا مراراً من انعكاسات تدهور الوضعية المجتمعية على السلم الأهلي. واليوم، وإزاء الشلل الكبير الحاصل على المستويين الاقتصادي - الاجتماعي، يشهد مجتمعنا انحساراً مخيفاً في سلم القيم. فمع تدني القدرات التنافسية للقطاعات المنتجة وغياب المعالجات الجدية مقرونة بتراجع هيبة الدولة من جهة، وتضاؤل القدرة الشرائية لدى المواطن والشح في فرص العمل من جهة ثانية، ازدادت السرقات والتعديات وتكاثرت الانحرافات، وعدنا نسمع بأعمال الخطف وطلب الفديات... وهذه إنما ترجعات للشلل الرسمي العام». وأكد أن «المطلوب تنمية اقتصادية - اجتماعية بعيداً من التسييس، يتحول معها المشروع الأول للطبقة السياسية اللبنانية إلى تخفيف أوجاع المواطنين، وتحضير شبكة أمان تحمي الاستقرار المجتمعي وتطلق التنمية الاقتصادية».

## ... ودعوة لزيارة إيران

إلتقى وزير الصناعة فريخ صابونجيان في مكتبه بالوزارة، وفداً من الجمهورية الإسلامية الإيرانية، ضم معاون وزير الصناعة والتجارة والمعادن مسعود موحدي ومحافظ المركزية شعباني فرد والسفير غضنفر ركن ابادي والملحق الاقتصادي في السفارة ابراهيم سعيدي ورجال اعمال شاركوا في معرض المنتجات الإيرانية الذي اقيم في مجمع «البيال».

ووجهت دعوة رسمية الى صابونجيان لزيارة ايران والتعرف على المدن الصناعية فيها وعلى الصناعات المتقدمة التي تنتجها. وتم البحث في تفعيل التعاون وتتمير العلاقات القوية بين البلدين بمشاريع صناعية مشتركة

# FAKHR EL DINE RESTORANT



## مطعم فخر الدين

دبي - أوتيل موفنبيك

هاتف: ٤/٣٣٥٠٥٠٥

فاكس: ٤/٣٣٥٠٥٠٩



# صناعات لبنانية

تتابع "الصناعة والاقتصاد" تسليط الضوء على صناعات لبنانية تميّزت بجودة انتاجها. وتمكّنت من منافسة السلع العالمية في مختلف الاسواق واكدت قدرة الصناعات اللبنانية على مواجهة الصعاب والتحديات. وستتناول في هذا العدد شركة «الحجر الاصيل» والشركة اللبنانية لمصنوعات الورق وشركة عبود غصوب

## شركة «الحجر الاصيل»

### خبرة عريقة في صناعة الرخام والگرانيت

بداية الثمانينات وعمل جاهداً كي نتقن ونتعلم هذه الصناعة لما فيها من فن وجمال في نحت الحجر أو الرخام وجعله تحفة رائعة.

وتحدث الحاج ياسر عن المشاكل التي تعترض القطاع الصناعي بشكل عام، وصناعتنا بشكل خاص.

وأهم هذه المشاكل:

- غلاء وارتفاع أسعار المحروقات التي تبقى غير ثابتة إلى حد معين.
- عدم دعم الصناعيين في عمليات الاستيراد والتصدير أسوة بباقي البلدان التي تشجع صناعتها وتدعم صناعيها.
- وهناك مشاكل عديدة نكتفي بهذا القدر..



ياسر جبر

شكلت عملية التوسع التي قام بها الحاج ياسر جبر وشركاؤه لمصنعه القديم نقلة نوعية للصناعة في منطقة البقاع التي تعاني بعض الحرمان على مستوى لبنان ككل.

ففي خطوة جريئة وفي ظل أوضاع غير مشجعة أقدم أصحاب شركة الحجر الاصيل وبمبادرة فردية على إنشاء مبنى جديد للمصنع في تعنايل البقاع وبجوار المبنى القديم ولكن على مساحة كبيرة من الأرض مجهزة بأحدث التقنيات من حيث الآلات والمناشير التي تعمل على الليزر والكمبيوتر، وبمواصفات عالية جداً. كذلك عملا على تجهيز المصنع بفلاتر كبيرة وحديثة للمحافظة على البيئة، أسوة بالمصانع الأوروبية والعالمية، بعد أن انتشرت موجة المصانع العشوائية غير المرخصة والتي لا تحافظ على الحد الأدنى للمعايير البيئية والسلامة العامة.

وفي لقاء لمجلة الصناعة والاقتصاد مع الحاج ياسر جبر أوضح لنا الظروف التي دفعته وشركاؤه إلى هذا الاستثمار الكبير في الصناعة. ومما قاله إننا مؤمنون بأن هذا الوطن العزيز علينا وعلى أبنائنا سوف يكون له مستقبل زاهر في القريب العاجل، رغم التشنجات التي يمر بها حالياً، وهو سيبقى الملاذ الآمن لجميع الأشقاء العرب الذين يرغبون بالمجيء إلى لبنان نظراً لكرم ضيافة أهله ومناخه الجميل.

وأشار الحاج ياسر إلى الدوافع التي جعلته يترك قطاع التعليم والتدريس ويتفرغ كلياً لهذه الصناعة، وقال الفضل يعود إلى الوالد المؤسس الحاج محمود جبر أبو ياسر الذي أسس المصنع منذ



Al Hajar Al Aseel Est

مؤسسة الحجر الاصيل

صناعة حجر - رخام - غرانيت

Manufacturing Stones - Marbles & Granite



العنوان : البقاع - تعنايل - المنطقة الصناعية - هاتف : ٥١٢١٨٢ (٨) ٩٦١ فاكس : ٥٤٣١٧٦ (٨) ٩٦١

ADDRESS : Bekaa - Taanayel - Industrial area - Tel : 961 (8) 512182 - Fax : 961 (8) 543176

E-mail : asilstone@yahoo.com



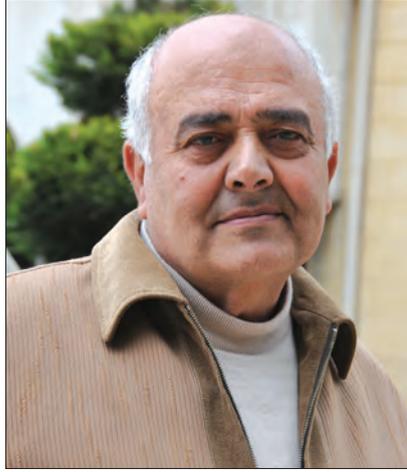
## شركة عبدو غصوب للصناعة والتجارة عنوان للذوق والابداع

تضفي على صناعة البناء والفلل والقصور لمحة جمالية سحرية، فكان الذوق الرفيف والأبداع الكبير في صناعة الحجر والرخام والگرانيت هما عنوان الشركة التي تم تأسيسها.

أما المشاكل التي تعاني منها الصناعة بشكل عام، وصناعة مناشير الحجر بشكل خاص، فهي عديدة وكثيرة في هذه الأيام الصعبة، ولكن نوجز أهمها:

المحروقات وتلاعب الأسعار وعدم استقرارها. الكهرباء والفاتورة المرتفعة التي ترهق الصناعيين في ظل غياب تام للدولة في دعم الصناعة الوطنية التي تثبت اللبناني في أرضه وتعزز عدم هجرته وإفراغ البلاد من أهلها.

عبدالله حداد



عبدو غصوب

منذ أوائل السبعينات أسس السيد عبدو غصوب وشركاؤه مصنعاً للرخام والصخر الوطني والأجنبي في منطقة زكريت المتن، وجهاز المصنع بأحدث الآلات والمناشير ليفي بحاجة السوق المحلية لما شهدته المنطقة من فورة عمرانية ما لبثت أن هدأت وتوقفت نوعاً ما مع بداية الأحداث الأليمة التي عصفت بلبنان. ولكن عزيمة السيد غصوب وإيمانه بمستقبل لبنان، دفعاه لتطوير المصنع عبر إدخال معدات حديثة وجديدة، ليواكب الطلب المتزايد على صناعة الحجر والرخام والگرانيت.

وخلال لقاء مجلة «الصناعة والأقتصاد» مع السيد غصوب تطرق إلى كيفية عمل المصنع والأشغال الفنية التي يقومون بتصنيعها، والتي



## مدير الشركة اللبنانية لمصنوعات الورق

### عمر عبد القادر غندور: إنتاجنا يعتمد على السوق المحلية

بكل «تلاوينه»، وأن تراقب البضائع المستوردة من الخارج وأسعارها، خصوصاً من البلاد التي تدعم صادراتها بأسعار رمزية وتفضيلية للطاقة والاتصالات، وهو الأمر الذي يساعد الصناعات عندهم بإنتاج غزير أغرق الأسواق الخارجية ومنها السوق اللبنانية التي تعيش صناعاتها تحت وطأة هذا الإنتاج، ولذلك يحتاج القطاع الصناعي في لبنان إلى اهتمام أكبر من قبل الدولة كتعديل الرسوم الجمركية وتخفيض أسعار الطاقة لحماية الصناعة المحلية من أعباء كلفة الإنتاج وارتفاع الأسعار وخصوصاً في الوضع الاجتماعي الحالي.

2 - أن تضع الدولة ضريبة القيمة المضافة على المواد الأولية المستوردة للمصانع لأن بعض المصانع غير المسجلة في الضريبة على القيمة المضافة تستغل هذا الأمر لبيع إنتاجها بأسعار أقل من أسعار المصانع المسجلة بنسبة 10 %، وهذه مضاربة غير مشروعة. أو أن تلزم جميع المصانع والتجار مهما بلغ حجمها للتسجيل في دائرة الضريبة للقيمة المضافة.

حوار حسن دقيق



عمر عبد القادر غندور

ما هي مقترحاتكم لحماية هذه الصناعة؟ وماذا تطلبون من الدولة؟

1 - بعد ان أنشأت الصناعات اللبنانية بهدف تصدير إنتاجها للأسواق الخارجية انحصر اليوم هذا الإنتاج على الأسواق المحلية، لذلك تتركز نطالب الدولة قبل كل شيء أن تحمي قطاعها الصناعي

تعاني الصناعات الورقية، مثل غيرها من الصناعات في لبنان، من مشاكل عديدة. تبدأ بالسوق اللبنانية المفتوحة للاستيراد وبدون حماية للإنتاج الوطني، وتنتهي بالطلب إلى الدولة الحماية من المضاربات غير المشروعة. ولعل أهم المقترحات التي يحتاجها الصناعي كما يشير السيد عمر عبد القادر غندور، كتعديل الرسوم الجمركية وتخفيض أسعار الطاقة التي ترتفع دائماً من دون أي ضوابط ما أثر على حركة الإنتاج وحمل الصناعة المحلية أعباء جديدة.

× كيف بدأت تأسيس الشركة « اللبنانية لمصنوعات الورق»، وفي أي عام؟

- تأسست الشركة في عام 1961 في بيروت على يد الأخوة غندور ويحيى حوري وسليم البابا وعملت الشركة في إنتاج القرطاسية المكتبية والمدرسية: دفاتر وبلوك نوت. وفي سنة 1976 أصيبت الشركة بحريق بسبب الحرب الأهلية، تم بعدها تم تجديد موجوداتها في سنة 1990.

كانت الشركة قبل الحرب الأهلية، تصدّر إنتاجها إلى البلاد العربية وأفريقيا بنسبة 75 %، ومع كل أسف انخفض هذا الرقم إلى نسبة 10 % بعد انتهاء الحرب الأهلية، لأن البلاد التي كانت تصدر إليها البضاعة لم نعد نلبي لها حاجاتها بسبب الحرب الأهلية التي استمرت لمدة 15 عاماً، وأصبحت تلك البلاد تصنع بضائعها في بلادها.

هل من منافسة لإنتاجكم حالياً؟

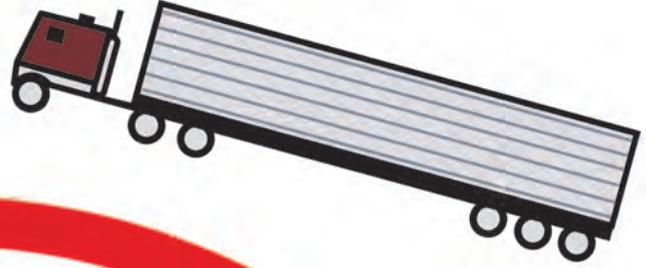
- حالياً صارت هذه الصناعة تواجه منافسة شرسة وتعاني من مصاريف خارجية قوية جداً، وهذا نتيجة ارتفاع مصاريف وكلفة الإنتاج محلياً في مقابل البلاد المنافسة التي كلفة الإنتاج لديها رمزية.

كيف يتم تصريف إنتاجكم؟

- انحصر التسويق في السوق اللبنانية الداخلية التي لا تستوعب أكثر من 25 % من الإنتاج لأن جميع الصناعات التي كانت قبل الحرب الأهلية في لبنان كان إنتاجها يصدر بنسبة كبيرة إلى البلاد العربية، ولكن بكل أسف أصبح الإنتاج محصوراً في السوق اللبنانية.



# شركة ADSO



البريد الإلكتروني : [adso@emirates.net.ae](mailto:adso@emirates.net.ae)  
ص.ب. : 746 أبو ظبي

هاتف متحرك : 0506414370 - 0506228951  
هاتف ارضي : 026335567  
فاكس : 026673778

# صنع في لبنان



## صنع في لبنان



التمويل الصناعي  
قرش لبنان الأبيض



الصناعة اللبنانية  
تحميها .. تحميها لبنان



الصناعة تبقى...  
لبنان يبقى...



لا مستقبل للاقتصاد الوطني  
من دون صناعة



الصناعة اللبنانية  
تحتضن شباب المستقبل





شركة زياد بو عز للصناعة والتجارة ش.م.م.  
ZIAD BOU EZZ CO. FOR Ind. & Commerce sarl



صناعة كافة الملابس القطنية  
Manufacturing All Kind of Under Wear  
- Linens - Baby Set - Blanket

العنوان: بتلون- الشوف- الطريق العام - هاتف:  
٩٦١(٥)٢٤٠٦٨١ ٩٦١(٣)١٩٦٨١ - خليوي:  
١٥٠٣-٣٣-٩٦١(٣)٦٧١٢٦٥

Adresse: Batloun-Chouf - Main Raod  
Tel: 961(5)240681 - 961 (3)619681 -  
961(3)671265

P.O.Box: 1503-33 - E-mail: bouezzo@cyberia.net.lb



**الجلبي**  
Al halabi  
مخلوطة محمصة

بيروت - شاتيلا - ارض جلول  
هاتف: 01/ 855994 - فاكس: 01/ 855993  
E-mail: info@alhalabi.com - www. alhalabi@alhalabi.com

**AL-RABIH**  
الربيع  
نوعية ممتازة... مثل جدير...  
New Look ...  
Premium Quality

Sonaco Holding s.a.l.  
Cherifine, Amchit - Tel: (09) 623777 - Fax: (09) 623888  
P.O.Box: 70070 Dbyeh, Lebanon - Email: sonaco@alrabih.com.lb - www. alrabih.com.lb

**IDEAL**  
أيديال  
Skin Care

المكس - بناية بارودي - ص.ب: ١٥٣-١١٠ بيروت - هاتف: ٩٦١/١/٤٨٧٥٦٩ - فاكس: ٩٦١/١/٤٨٧٥٩٣  
www.idealcream.com

**Choueiry**  
Multi Packaging  
شويري مولتي باكيجينغ ش.م.م.  
CHOUERIY MULTI PACKAGING S.A.R.L.  
استيراد آلات ومواد التغليف والتوضيب والتعبئة  
Import Machinery & Packaging Materials. Packaging & Packing

العنوان: لبنان - منصورية المتن - شارع سامي الصلح - بناية سانت ايلي - بلوك «د»  
هاتف: ٤٠١٧٧٧ (٤) ٩٦١ - ٤٠١٠٧٧ (٤) ٩٦١ - فاكس: ٥٣٢٣٩٩ (٤) ٩٦١  
خليوي: ٢٨١٢٥٤ (٣) ٩٦١ - ٨٠٨٠٧٧ (٣) ٩٦١ - منصورية المتن - ص.ب: ٠١٦٢ -  
info@chouerymultipack.com www. chouerymultipack.com

**TONY'S**  
FRESH & TASTY  
FOOD

معجنات موجودة في جميع السوبر ماركت  
الإدارة الروضة: ٦٨٢٨٨٦ (١) ٩٦١٠٠  
المعمل البوار: ٤٤٥٠٥٩ (٩) ٩٦١٠٠  
E-mail: tonysfood@tonysfood.com - Web site: www.tonysfood.com

**Choucri Hamasni**  
١٨٨٠  
بزورات وبن بتاريخ وفن  
تذوق أفخر نوعية

بشارة الخوري. تلفون: ٠١/٦٥٧٨٥٠ - فاكس: ٠١/٦٥٢٦٥٨  
شارع الاستقلال - عاليه - شعور  
E-mail: info@choucrihamasni.com.lb  
rhamasni@cyberia.net.lb

**LEBANESE ROASTING GROUP**

**BARISTA**  
ESPRESSO  
**CASTANIA**  
**CAFE DANIEL**

Dekwaneh - Barista Bldg. - Tel.: +961-1-685685 - Fax: +961-1-685368  
P.O.Box: 90082  
E-mail: info@castanianuts.com - Website: www.castanianuts.com



شركة المصانع الحديثة للباطون الجاهز ش.م.ل.  
Modern Industries For Concrete sal (MIC)  
مجبل باطون جاهز - مختبر لفحص الباطون  
Ready Mix Concrete - Laboratory



العنوان: جبل لبنان - المتن - ابو ميزان - الطريق العام - هاتف: ٩٨٢٦٣٣-٤-٩٦١ - فاكس: ٩٨٢٦٣٣-٤-٩٦١  
Address: Mount Lebanon - Metn - Abou Mizan - Main Street - Tel: 961-4-982633 Fax: 961-4-982633  
Email: mic-concrete@kahy-holding.com

Hilbawi Bros.Co. s.a.r.l.  
**شركة حلباوي إخوان ش.م.م**  
توضيب وتغليف جميع أنواع  
الحبوب والبهارات  
إستيراد وتصدير  
حارة حريك - شارع الرويس الرئيسي  
هاتف: 961 1 556058 - نلفاكس: 961 1 556059  
خليوي: 24/171 ص.ب: 961 3 220896/95/93  
website: www.helbawibros.com  
E-mail: helbawi@helbawibros.com

منتجات البيت الثاني  
Second House Products  
The Home of Oriental Food Specialties

Mazraat Yachouh  
Industrial Area «E» Str.  
Maten - Lebanon  
E-mail: shp@secondhouseprod.com - Web Site: www.secondhouseprod.com

Tel: 00961 (4) 915391  
Fax: 00961 (4) 922350  
P.O.Box: 513 Antelias

شركة نافكو اينوكس ش.م.ل.  
جهاز معامل  
المواد الغذائية والكيميائية

سد اليوشرية - المدينة الصناعية - خلف البراد اليوناني - ص.ب: ٩٠١٨٠٨ الجديدة - لبنان  
هاتف: ٤٩٧٠٦٦-٤٨٧٤٦٨/١/٩٦١ - فاكس: ٥٠٢٨٢٣/١/٩٦١  
Web: www.nafcoinox.com - E-mail: nafcoinox@cyberia.net.lb

غلاييني للتجارة والمصانع الجاهزة  
GHALAYINI For Trade & Turnkey  
الادوات الصحية والبناء  
والطاقة المتجددة  
Building & construction &  
Renewable Energy

بيروت - راس بيروت - شارع فوزي المعلوف - ملك غلاييني  
هاتف: ٠٠٩٦١١٣٠١٩٦٨ - ٠٠٩٦١٣٩٧٢٠١٤ - فاكس: ٠٠٩٦١١٣٠١٩٦٨  
E-mail: monaghl@inco.com.lb website: www.ghalayineturnkey.com

Pastel  
PAINTS  
صناعة الدهانات على انواعها

Bitumen Emulsion-Fast Dry Industrial  
Gloss Enamel - Texture Coating  
Matt Emulsion - Rubber Emulsion

Mazraat yachouh-Industrial Zone-Pastel bldg.-Tel:(04)920200-915115/6-  
Cell:(03)275959-Fax:(04)915115-P.O.Box:62 AinAar-Meten  
Web: www.pastelpaints.com - E-mail: pastel@pastelpaints.com

شركة سفن بلاست  
للصناعات الكيماوية  
صناعة مواد اولية خاصة  
بمصانع البلاستيك

الشويقات-طريق التيرو-قرب شركة البيبيسي كولا  
هاتف: ٤٨٠٤٩٢/٣/٤ (٥) ٩٦١ - خليوي: ٦٣٤١٦٧ (٣) ٩٦١  
فاكس: ٤٨٠٤٩٥ (٥) ٩٦١ - ص.ب: ٥٧٤٤/١٣ شوران، بيروت-لبنان

مؤسسة نيو مود  
New Mode Establishment

- متخصصون بصناعة الألبسة المدرسية
- تصاميم انيقة وعصرية بذوق رفيع
- تنفيذ دقيق ومتقن
- من المصنع الى المدارس

العنوان: صيدا - شارع فخر الدين - نباية طعان طابق  
1-٥ تلفون: ٠٧/٧٣٢١٨٩ - خليوي: ٠٣/٩٠٥٢٤٢ - فاكس:  
٠٧/٧٣٢١٥٥

**api**  
ADVANCED PLASTIC INDUSTRIES S.A.L.  
مواد أقوى...  
سماكة جدار أقل... تدفق مياه أكبر بنسبة 20%  
جديد

صنع في لبنان

**AL-FATACO** الفتى كو  
لصناعة وتجارة مواد التنظيف  
Al-Fata Co for Manufacture and Trade of Cleaning Materials

صناعة وتجارة مواد التنظيف  
Manufacture and Trade of Cleaning Materials

العنوان: جبل لبنان - بعيدا - حارة حريك - شارع القسيس  
هاتف: 961 (0) 279314 - 961 (3) 921830  
فاكس: 279314 (1) 961

الشركة اللبنانية للنجارة والتنجيد ش.م.م  
صناعة المفروشات

بيروت - المكس - المنطقة الصناعية -  
هاتف: 01-683230 - 01-683231  
فاكس: 01-687530 - ص.ب. 111 - حوضيرة المن  
E-mail: sla@sla.com.lb - www.sla.com.lb

شركة ستيم للتجارة والصناعة ش.م.م  
Steam Company s.a.r.l.

لصناعة المراجل  
شوديرات البخار  
وشوديرات الزيت  
الحراري

لبنان - بيروت - الكفاءات  
تلفاكس: +961-1-472582  
خلوي: +961-3-266322 / 03-514752 / 03-219101

**UNICO s.a.l.**  
"THE DIFFERENCE IN DETAILS"

Manufacturers of  
[Holloware]  
[Buffet plates]  
[Buffet stands]  
[Chafing dishes]  
[Kitchen & catering utensils]  
[Wedding cake stands]

Mkalles St., No. 72, sector 1  
Tel: +961 1 687500 - 1 - 2 - 3  
Fax: +961 1 687504- P.O.Box 55240 Sin El Fil-Lebanon

SINCE 1952, MANUFACTURERS OF:  
**UNINOX**  
Stainless Steel 18/10  
**GLOBUS**  
Aluminum 99.5% pure

unico@cyberia.net.lb  
www.unico-sal.com

الشركة العامة لصناعات الألمنيوم (ألوكسال) ش.م.ل.  
The General Co. for Aluminum Extrusion (Aluxal) S.A.L.

صناعة سحب الألمنيوم

Manufacturing of Aluminum

Choueifat - Tel: +9615 480406/7/8/9 - P.O.Box: 30106 Choueifat  
Fax: +9615 480405 - Email: aluxal@inco.com.lb - Website: www.aluxal.info

**velox**  
شركة معامل فيلوكس  
للقازانات

صناعة سخانات كهربائية - سخانات على الحطب والمازوت - سخانات غاز -  
قناني مياه ساخنة - خزانات ماء مجلفنة - أحواض ضوض - مصابح ستانلس

All Kinds Of Heaters - Heating boilers

بيروت الضاحية - برج البراجنة - مقابل جامع العرب - ملك شهاب  
هاتف: 01/472042 - 03/270123 - فاكس: 01/472060 - ص.ب.: 11/0265  
Email: veloxco@hotmail.com

**SACCAL HOLDING**  
صقال

تصنيع وبيع مولدات  
ومحطات كهربائية  
بالإضافة الى خدمات الصيانة

بيروت - الحمرا - شارع رشيد كرامي - ص.ب.: 14-019 بيروت  
هاتف: 961-1-354533 - فاكس: 961-1-348081/353684  
E-mail: saccal@saccal.com.lb



**KISSONERGIS TRADING CO. S.A.L.R.L.**  
**شركة كيسونرجس التجارية ش.م.م.**  
**ÖZMAKSAN**  
مراجل أوتوماتيكية للبخار والمياه الساخنة  
وجارة الحرافات-خدمة وصيانة  
Automatic Hot Water & Steam Boilers  
Fuel & Gaz Oil Burners  
Services & Maintenance  
بيروت - الأشرفية  
شارع الغابي - ملك كيسونرجس  
هاتف: ٩٦١ ١-٣٢٤٨٨٠-٣٢٦١٧٠  
فاكس: ٩٦١ ١٢٠٠٤١٣ - ص.ب: ١٦٦٢٤٤  
E-mail: kionergi@inco.com.lb

**Sadaka**  
شركة صدقة  
للمعجنات والحلويات  
صناعة الحلويات العربية والمعجنات على أنواعها  
Manufacture Arabic Sweets & Pastries Of All Kinds  
بئر العبد - شارع اقسيس - بيروت لبنان - تلفون: ٢٧٨٢٤٨ - ١/٥٤٢٥٤٢ - ٩٦١ -  
فاكس: ١/٥٤٣٠٢٠ - ٩٦١  
WWW.sadaka-lb.com - Email: info@sadaka-lb.com

**GHANDOUR** **عندور**  
ABDUL KADER GHANDOUR & SONS S.A.L.  
طحينة - راحة حلقوم - حلاوة - سمسمة - دبس خروب  
Tahini - Loukoum - Halawa - Semsma - Carob's Rolases  
بيروت - هاتف: ٥٤٥٣٣١ - ١/٢٣٦٤٩ - فاكس: ١/٥٤٥٣٣١ - ص.ب: ١١٤٧٢  
E-mail: ghandour.lb@gmail.com

**EXTRA FOUR Co. S.A.R.L.**  
Automatic Bakeries Manufacturers  
شركة أكسترا فور ش.م.م.  
للمصنعة الأفران الآلية  
لوازم أفران الخبز العربي.  
الخبز الأفريقي، الحلويات،  
الماقيش والكعك.  
Al Ghadir Street, Chakar Industrial Center, Kafar chima, BEIRUT LEBANON  
Desk +961 5 435 433 - Mobile +961 3 733 707 - Fax +961 5 432 856 - http://www.ExtraFourCo.com

**معامل منير البساط**  
صناعة الحلوة، الطحينة، راحة الحلقوم، الملبات، المربيات، المخللات،  
الشرابات، السمسم، سكاكر  
المصنع: الغازية - صيدا - المدينة الصناعية الثانية - ملك منير البساط  
هاتف: ٢٢١٨٥٠ - ٢٢١٨٥١ - ٩٦١ ٧ ٢٢١٨٥٢ - فاكس: ٩٦١ ٧ ٢٢١٨٥٢  
فرع اول: صيدا - الشاكرية - هاتف: ٩٦١ ٧ ٧٣٢٨٧٣

**TechnoTex**  
صناعة النسيج  
داريا - كسروان - المنطقة الصناعية  
هاتف: ٠٩/٢٣١٥٤٢ - فاكس: ٠٩/٢٣٣٧٦١  
E-mail: technotex@asia.com  
website: www.technotexlebanon.com

**AM** **مؤسسة ع.م. للبلستيك**  
A.M. PLASTIC EST.  
صناعة وطباعة كافة انواع البلاستيك  
Manufacturing & Printing All Kinds of Plastic  
العنوان: بيروت - لبنان - هاتف: ٨٥١٤٠٩ (١) ٩٦١ خلوي: ٨٤٩٧٠٠ (٣) ٩٦١  
E-mail: abbasmiski@gmail.com E-mail: abbasmiski@hotmail.com

**Amaco**  
شركة اماكو  
صناعة آلات لتحويل الورق الصحي على مختلف أنواعه  
Manufacturing: All Kinds Of Hygienic Tissue Paper Machinery  
صيدا - شارع رياض الصلح - مقابل قبلا د. نزيه البرزي - بناية حمود ط. أرضي-  
تلفاكس: ٢٥٢ - ٩٦١٧٧٣ - ص.ب: ٣٧١  
Email: amacosal@yahoo.com = Website: www.amacosal.com



## بنمو 9,6% مقارنة بالفترة ذاتها في 2011 86 مليار درهم صادرات وعائدات «غرفة دبي»

بلغت قيمة صادرات وعائدات غرفة تجارة وصناعة دبي. خلال الأشهر الأربعة الأولى من العام الحالي 2012 حوالي 85 ملياراً و600 مليون درهم. مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي 2011 حيث بلغت 78 ملياراً و100 مليون درهم. أي بنسبة نمو بلغت 9.6% .

وأكد حمد بوعميم مدير عام غرفة تجارة وصناعة دبي أن أرقام الأشهر الأولى من العام الحالي تؤكد متانة قطاعات اقتصاد دبي وقوتها بوجه المتغيرات العالمية. مشيراً إلى أن قطاعات مهمة سجلت نمواً بنسب متميزة. في حين برز دور غرفة تجارة وصناعة دبي خلال هذه الفترة وتوجهها نحو الأسواق الواعدة في تطبيق واضح لاستراتيجية تؤكد رؤية ثاقبة نحو المستقبل وتعزز نجاح وتنافسية مجتمع الأعمال في الإمارة .

الابتكار والإبداع، وهذا ما لمسناه وسمعناه من توجيهات صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي. وأضاف أنه بناء على توصيات سموه بادرت غرفة تجارة وصناعة دبي إلى مراجعة ودراسة كل ما يتعلق بتحفيز بيئة الأعمال في الإمارة، مروراً باستراتيجية واضحة تستهدف جذب الاستثمارات إلى الإمارة وتعزيز تنافسية شركات دبي في الأسواق العالمية، وصولاً إلى التوجه إلى أسواق واعدة في إفريقيا ودول رابطة الكومنولث المستقلة، وتأسيس مكاتب في هذه الأسواق ليتسنى للشركات فرص استثمارية متاحة في هذه الأسواق»، مشيراً إلى أن أول هذه المكاتب الإعلان عن تأسيس أحدها في إثيوبيا مع نهاية العام الحالي، وافتتاح مكتب آخر في أذربيجان أواخر العام الجاري .

وأوضح «أن مسؤولي غرفة تجارة دبي يعملون حالياً على توسيع شبكة علاقات الغرفة الخارجية بما يخدم مصالح الإمارة الاقتصادية مع التركيز على جذب أبرز الشركات العالمية إلى دبي، وإبراز مزايا الإمارة التنافسية لدفعها إلى تأسيس أعمال لها في الإمارة والتوسع من دبي إلى أسواق المنطقة، الأمر الذي من شأنه أن يعزز قدرة الشركات والمؤسسات والفعاليات الاقتصادية المحلية على المنافسة والنمو والازدهار». وتوقع أبوعميم أن تشهد أبرز القطاعات الاقتصادية في دبي والقطاعات المرشحة نمواً خلال العام الجاري، مشيراً إلى أنها من القطاعات



زيادة قيمة صادرات أعضاء الغرفة ازداد عدد شهادات المنشأ التي أصدرتها خلال الأشهر الأربعة الأولى من العام الحالي بنسبة بلغت حوالي 8.2% مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي، 2011 حيث بلغ عددها من يناير/كانون الثاني وحتى إبريل/نيسان من العام الحالي حوالي 240 ألفاً و314 شهادة مقارنة بـ 222 ألفاً و137 شهادة خلال الفترة نفسها من العام الماضي .

وقال أبو عميم «إنه لا يخفى على الجميع أننا نعيش في محيط تنافسي البقاء فيه للقادر على

وأشار إلى أن قطاع التجارة وخاصة التصدير وإعادة التصدير أثبت أنه أحد الركائز الأساسية لاقتصاد دبي، وهو من القطاعات التي تحقق نمواً سنوياً متزايداً، وليس هناك أدق من قيمة صادرات وإعادة صادرات أعضائنا خلال الأشهر الأربعة الأولى من العام الحالي، والتي تظهر أن القطاع يشهد مرحلة مزدهرة، وهو مؤشر واضح على الانطلاقة القوية والإيجابية لقطاع التجارة في دبي .

وأوضح أن العلاقة وثيقة بين زيادة الصادرات وزيادة عدد شهادات المنشأ، مشيراً إلى أنه مع



الوسائل البديلة لتسوية النزاعات التجارية .

## 15 دفتر إدخال لبضائع في 4 أشهر

قال حمد بوعميم أنه تم إصدار 15 دفتر إدخال لبضائع بقيمة 11 مليوناً و400 ألف درهم خلال الأشهر الأربعة الأولى من العام الحالي . وأضاف أن الغرفة أطلقت مؤخراً بالتعاون مع بنك أبوظبي الوطني صندوق تمويل للمشاريع الصغيرة والمتوسطة للشركات المنضوية في عضوية غرفة دبي بقيمة 367 مليون درهم، حيث تحصل الشركات والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة على تسهيلات ائتمانية بشروط ميسرة وأسعار تنافسية بما يتيح لها تعزيز تنافسيتها وقدرتها على التوسع والنمو، مشيراً إلى أن الغرفة تهدف من ورائها إلى توفير حل عملي مباشر لإحدى أبرز التحديات التي تواجهها بيئة العمل، حيث يشكل التشدد في الحصول على التمويل أحد أبرز هواجس وتحديات رجال الأعمال العاملين في دبي.

وحكوماً ضم 500 شخصية تجارية وحكومية مقارنة مع 38 وفداً ضم 469 شخصية تجارية وحكومية خلال الفترة نفسها من العام الماضي . ونوه بأنه خلال أربعة أشهر من العام الحالي انضم إلى عضوية الغرفة حوالي أربعة آلاف و600 عضو جديد، أي أن هناك حوالي أربعة آلاف و600 شركة جديدة في دبي ليتخطى بذلك عدد أعضاء الغرفة حاجز 133 ألف عضو . ولفت إلى أن بيئة العمل القانونية في دبي تتميز بالشفافية والوضوح تنظّمها قوانين وتشريعات تعكس تطور بيئة العمل من خلالها تقدم غرفة دبي في سبيل تعزيز البيئة القانونية خدمات تشمل الوساطة من خلال إدارة الخدمات القانونية في الغرفة أو التحكيم التجاري من خلال مركز دبي للتحكيم الدولي، الذي يعد أحد أبرز مبادراتنا، حيث بلغ مجموع القضايا التجارية التي استقبلتها غرفة دبي خلال الأشهر الأربعة الأولى من العام الحالي 401 قضية تنوعت بين 264 قضية وساطة، و137 قضية تحكيم دولي خلال عام 2010، مما يعكس زيادة في وعي مجتمع الأعمال حول أهمية

الأساسية التي تقود مسيرة النمو، وهي التجارة التي تشمل التصدير وإعادة التصدير والخدمات السياحية والخدمات المالية، وهي التي أثبتت قوتها وصلابتها ومرورتها خلال الفترة الماضية

وأضاف مدير عام غرفة تجارة وصناعة دبي أن هذه القطاعات تمتلك مؤهلات مما يجعلها مقبلة على مرحلة نمو ملحوظة، مؤكداً أنه مع افتتاح مطار آل مكتوم ومعدلات التصدير المتميزة واستكمال أعمال ومشاريع البنى التحتية، وافتتاح مزيد من الفنادق وقوة القطاع المصرفي وحركة السياحة المتميزة كلها مؤشرات تعزز ثقتنا وثقة المستثمرين بأن دبي هي الوجهة الأبرز للاستثمارات والأعمال والملاذ الأمن في المنطقة والعالم .

وأشار إلى أن إمارة دبي تعد الوجهة الأولى للأعمال في المنطقة، لافتاً إلى استضافتها مزيداً من المؤتمرات الجديدة، مما يعكس التوجه العالمي والحضور القوي لدبي كمركز تجاري عالمي، حيث استقبلت الغرفة خلال الأشهر الأربعة الأولى من العام الجاري، حوالي 48 وفداً تجارياً





## افتتاح «اليوم اللبناني» بدعوة من «مجلس العمل اللبناني. أبو ظبي» أبو فاعور: للمغتربين حق الاقتراع الصالح: فعلنا العلاقات اللبنانية. الإماراتية



وقفاً للنشيد الوطني



الوزير وائل ابو فاعور



يقطعون قالب الحلوى



... ويلقي كلمة



الصالح يسلم درعا للوزير ابو فاعور ...

افتتح وزير الشؤون الاجتماعية وائل أبو فاعور «اليوم اللبناني» في أبو ظبي، بدعوة من مجلس العمل اللبناني، في حضور القائم بالأعمال فرح الخطيب الحريري، وسفراء الأردن ومصر وفلسطين وأرمينيا المعتمدين لدى دولة الإمارات، وحشد من أبناء الجالية اللبنانية في الإمارات.

### أبو فاعور

وفي كلمته أكد أبو فاعور «الحاجة الملحة إلى مبادرة سياسية جريئة تعيد إطلاق لغة الحوار بين اللبنانيين بعيداً عن منطق المكاسب السياسية»، داعياً إلى أن «يكون أهل السياسة في لبنان على شاكلة المغتربين في الألفة والمودة والوحدة الوطنية، وأن يكونوا على قدر آمالهم في تحقيق الاستقرار وصيانة السلم الأهلي». كما أكد أبو فاعور على «حق المغتربين في الاقتراع في الانتخابات، وتضمن ذلك أي صيغة مقترحة لقانون الانتخاب، لأن هذا الأمر طرح إصلاحياً بامتياز»، لافتاً إلى «محاولات للتحويل على الحق للتصل من تأثير صوت المغترب في الانتخابات القادمة».

### الصالح

من جهته قال رئيس مجلس العمل اللبناني سفيان الصالح: في فترة تتسارع فيها المتغيرات كان لا بد لمجلس العمل اللبناني في أبو ظبي من أن يكتف نشاطاته لجمع الجالية اللبنانية في أبو ظبي وتأمين صلات الوصل والتواصل مع وطنهم الأم ولإبراز روح التعاون بينهم وبين إخوانهم الإماراتيين وتفعيل علاقات الصداقة والتعاون بين لبنان ودولة الإمارات العربية المتحدة. ومن هذا المنطلق كان للمجلس خلال الفترة الماضية جدول أعمال مكثف. وأضاف أن هذه النشاطات ما كان لها أن تتحقق لولا التفاعل الكبير للجالية اللبنانية مع مجلسها ولولا العلاقة المميزة الذي تربط المجلس بالسفارة اللبنانية. وتقدم بالشكر الى دولة الامارات العربية المتحدة لصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان رئيس الدولة قائلاً: هذه الدولة فتحت أبوابها للبنانيين فكانت الحضن الآمن الذي التجأوا اليه وعملوا فيه فأتى تفانيهم واسهامهم في مسيرة الإنماء والتطور عنوان شكر وامتنان.

## «الشركة الهولندية للاساسات ومعالجة الخرسانة».. عراقية في التصميم المهندس زغرب: صدى نجاحنا تخطى الإمارات



المهندس زغرب في حديث الى وسائل الاعلام

ومختبرات بينون لفحص التربة (يشرف عليها في قطر نجح المهندس أسعد عفيف زغرب).

ويتطرق المهندس زغرب إلى الشأن اللبناني الذي يعاني من وضع غير مستقر نتيجة أوضاع المنطقة التي تشهد حراكاً تشبك فيه المطالب الاصلاحية بالتوترات الأمنية، ما أثر على الاستثمار في لبنان، يضاف إلى كل ذلك ان استثمار المغتربين اللبنانيين في وطنهم يحتاج إلى استقرار داخلي وهو بكل أسف ما يفتقر له لبنان حالياً. لذلك يأمل المهندس زغرب، هو ورجال الاعمال اللبنانيين، بإقامة مشاريع جديدة عندما تكون الظروف مهيئة وسانحة للاستثمار في وطنهم.

منذ العام 1989، تأسست الشركة الهولندية للاساسات ومعالجة الخرسانة، على يد رئيس بلدية علما الشعب المهندس والشاعر أسعد عفيف زغرب، الذي روى مسيرة انطلاقة الشركة في الإمارات العربية المتحدة مع شريكه أبو علي سردار البياتي، وهي الآن بإدارة نائب المدير العام سليم فرح. يروي المهندس زغرب أن أول باكورة أعمال الشركة في الإمارات كانت إنشاء مبنى «بن حمودة» في شارع المطار. وقد شكل هذا المبنى صدمة لبعض الشركات المنافسة التي كانت تتساءل دائماً حول قدرة الشركة الهولندية في الاستثمار. ويتابع المهندس زغرب، إنه وأمام نجاح الشركة في إقامة مبنى «بن حمودة»، عقدنا العزم والتصميم على الاستمرار في ابتكار كل ما هو جديد في صناعة المباني، منطلقين من شعار «كلما نجحنا في صناعة مبنى تراءت أمامنا نجاحات أخرى هي أجدر في الوصول إليها».

وهكذا تم تنفيذ أكثر من 2500 مشروع حتى الآن. ولعل اهم هذه المشاريع: قصر الإمارات - نادي الضباط، الذي تخطت كلفته 100 مليون درهم، ومجمع في النادي السياحي، ومشروع أندوك في منطقة الرويس، وقصر العلم للسلطان قابوس، وأوتيل فور سيزن - الدوحة، وهيلتون الدوحة، ومطار الدوحة. وكل هذه المشاريع نفذها فريق كبير من الخبراء والمهندسين الاختصاصيين والعمال العرب والاجانب. ويشدد المهندس زغرب على انه وبعد تنفيذ المشاريع الكبرى والمتوسطة: أننا أول «شركة فونديشن» تحصل على شهادة الإيزو 9000، وكان لذلك صدى كبير في سوق الأعمار، وأصبحت بعض الشركات المنافسة وراءنا، خصوصاً بعدما أخذت الشركة في التوسع وامتدت مشاريعها ونشاطها نحو البحرين وقطر والسعودية، وقد كانت باكورة اعمالنا، خارج الإمارات، إقامة اساسات لقطر أولاً،

## انجازات مجلس العمل اللبناني - أبو ظبي 2011 . 2012

تحسب له في تاريخه. وأهم تلك الانجازات:

تنظيم ندوة حول الصناعات الغذائية اللبنانية بالتعاون مع غرفة تجارة وصناعة أبو ظبي. تنظيم مهرجان ربيع لبنان في نادي الضباط في أبو ظبي. تنظيم ندوة الصادرات الغذائية اللبنانية بالتعاون مع غرفة تجارة وصناعة أبو ظبي. مشاركته في المنتدى السنوي الحادي عشر لمجموعات رجال الأعمال في أبو ظبي الذي استضافته المجموعتان البريطانية والعراقية. تفاوض المجلس مع مجموعة شركات وفنادق لتقديم عروض خاصة يستفيد منها جميع اعضاء المجلس المنتسبين إليه. تقديم مساعدات الى عدد كبير من أبناء الجالية بالتعاون مع لجنة الشؤون الاجتماعية.

يضاف إلى قائمة الانجازات هذه عشرات الخدمات كتنظيم المهرجانات والاحتفالات في الاعياد الوطنية اللبنانية والإماراتية الأمر الذي يدل على قدرة هذا المجلس في تحمل مسؤولياته في الشؤون الاقتصادية والاجتماعية وتنظيم العلاقات مع رجال الاعمال اللبنانيين كما الجالية اللبنانية، وكل ذلك ما كان ليتم لولا حيوية رئيسه المهندس سفيان الصالح.



اعضاء ومجلس العمل اللبناني

على مدار 58 اجتماعاً من تاريخ انتخابه في 2010/10/22 برئاسة المهندس سفيان الصالح، قدم مجلس العمل اللبناني - أبو ظبي، سلسلة انجازات

Karam Al Dhiyafah Rest.

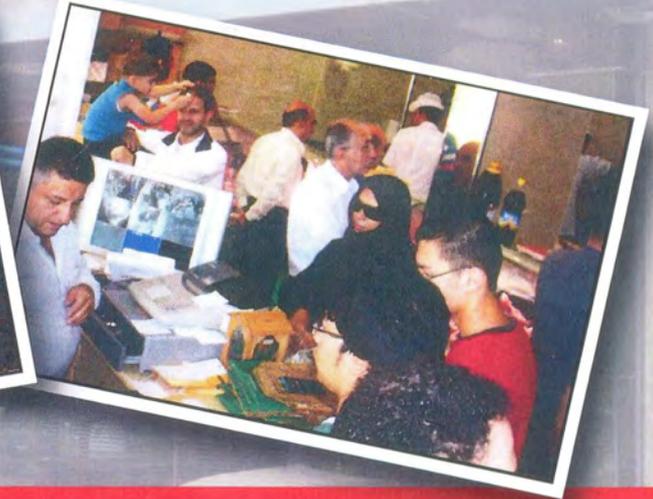


Al Dhiyafah Meat Shop

مطعم كرم الضيافة  
Karam Al Dhiyafah Rest.



ملحمة الضيافة  
Al Dhiyafah Meat Shop



ملحمة الضيافة

ت: 06-5561800 ف: 06-5561811

aldhiyafah.meatshop@live.com - جنب مركز شرطة البحيرة

ص.ب.: 22406 - الشارقة - الإمارات العربية المتحدة

مطعم كرم الضيافة

ت: 06-5567050

- Foundation Piles
- Secant Shoring Piles
- Contiguous Shoring Pile
- Soldier Shoring Piles
- Piles Load Tests
- Anchoring System
- Water Wells Drilling



## شكلت الإمارات نموذجاً للدول التي تجاوزت تداعيات الأزمة الاقتصادية العالمية المهندس سمير مهنا: استثمار المغتربين يصطدم بالواقع اللبناني

● بعد مرور ثلاث سنوات على الأزمة الاقتصادية العالمية ما تقيّمكم للأوضاع الاقتصادية الحالية على صعيد الإمارات ولبنان؟

■ الإمارات تجاوزت الأزمة بثقّة عالية وتتبع حالياً سياسة أكثر تعقلاً بخصوص قرارات الاستثمار من جهة والقوانين التي تحكم الإنماء الاقتصادي من جهة أخرى. أما لبنان فقد كان منشغلاً بأزماته المتتالية ولم يشعر بالأزمة الاقتصادية كغيره. فباستثناء القطاع العقاري فإنّ للبنان أمراضاً مزمنة على صعيد الإنماء والتطوير.

● لوحظ أن الأزمة بدأت بالانحسار وعادت الدورة الحياتية لتأخذ شكلها الطبيعي فما رؤيتكم في هذا الموضوع؟

■ فعلاً... في ما يختص بالإمارات والمنطقة الخليجية هذا صحيح أما منطقة الشرق الأوسط فإنها تعيش أزمات سياسية وعرقية تجعل من المستحيل الشعور بالانحسار للأزمة. أما عالمياً، فلا تزال أوروبا تعاني من تداعيات الأزمة وإن كانت هناك نجاحات واضحة في بعض مناطق العالم مثل روسيا، الهند، الصين، البرازيل.

● أبو ظبي مركز القرار بقيادتها الحكيمة وصندوقها السيادي قوي ومحصن فهل من مشاريع جديدة تعود بالنفع على أصحاب الاستثمارات من جديد؟

■ كان للأزمة الاقتصادية وقعها الإيجابي على آلية وإدارة النمو الاقتصادي في الإمارات وخاصة أبو ظبي. ما من أحد استفاد من دروس الأزمة كما فعلت أبو ظبي. فإنه بالرغم من تباطؤ النمو مقارنة بما قبل الأزمة، نجد أن التوسع الاقتصادي يرتكز حالياً على كثير من التخطيط والترشيد وخيارات تنموية طويلة الأمد. في الوقت الراهن هناك تركيز على القطاع البترولي ومشاريعه والقطاع الصحي والقطاع التربوي. كما جرى تحديث القوانين المتعلقة...

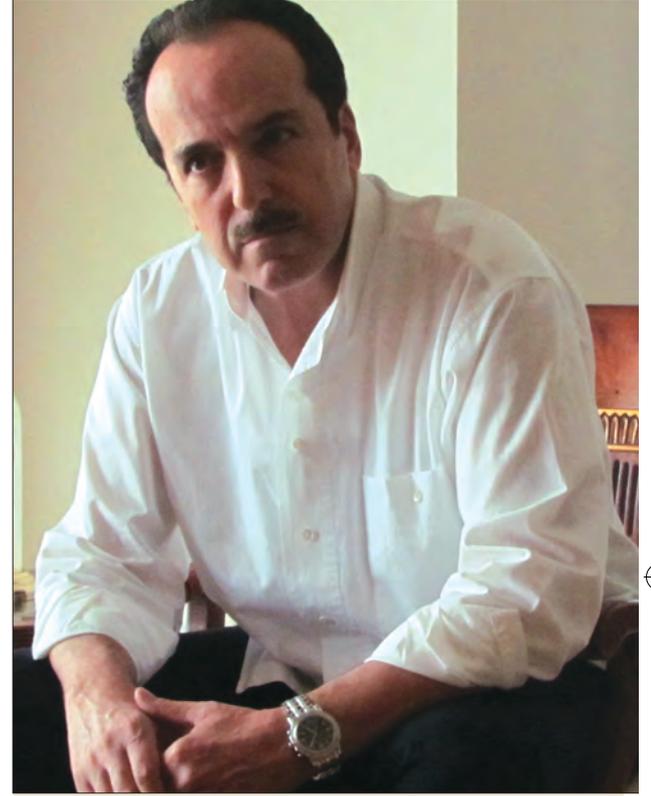
● في ظل الظروف الراهنة التي تعصف في الشرق الأوسط أمنياً واقتصادياً - لبنان لم يشهد هبوطاً في أسعار العقارات لماذا؟ قد تكون مساحته الجغرافية الضيقة أو أرضه الخصبة للاستثمارات.

■ العقارات هو القطاع الوحيد الشاذ عن القاعدة في لبنان. وذلك فعلاً بسبب الضيق الجغرافي وأيضاً للأسف، بسبب إعادة فرز مناطقي متعلق (ابيع هنا كي أشتري هناك). مع أن القطاع شهد مؤخراً تحولاً تصحيحياً خفيفاً. لكنه من النادر أن نرى حاجات عقارية بهدف مشاريع تجارية وصناعية في نهاية المطاف. ما يعني أن الكل يهتم بالشراء والبيع والربح فقط.

● هل من استثمارات لكم في لبنان تكون ذخراً للمستقبل حيث إن الوطن الأم يعتمد على مهاجريه، وما هي مقترحاتكم للمسؤولين في الحكومة اللبنانية لمواجهة تداعيات الأوضاع الدولية والداخلية؟

■ مثلي هو مثل الكثيرين من المغتربين اللبنانيين نتحمس ونشجع لإقامة وتطوير مشاريع في لبنان، ولكن كثيراً ما تصطدم بالواقع: وضع سياسي مرير، وحالة أمنية مقلقة، وروتين إداري يجعل الآلية المتاحة صعبة المراس.

هناك أمثلة كثيرة مؤخراً على التراجع في استثمارات اللبنانيين المغتربين في لبنان حيث إن المردود المفترض خارج لبنان يكون أفضل مما هو عليه في الداخل. ورغم ذلك فالكثير من اللبنانيين المغتربين لا يزالون يمولون حياة ومعيشة عائلاتهم وأقربائهم وبهذا يساهمون مساهمة كبيرة في الاقتصاد الوطني.



يحدد المغترب المهندس سمير مهنا في هذا اللقاء معه، كوامن الخلل في الحياة اللبنانية المشغولة بأزماتها المتلاحقة التي أثرت على الاقتصاد اللبناني وحدثت من استقبال الاستثمارات الخارجية. ويرى مهنا أن دولة الإمارات شكلت نموذجاً بتجاوزها للأزمة الاقتصادية العالمية وتدابيرها على دول المنطقة، حيث التوسع الاقتصادي يرتكز حالياً على كثير من التخطيط والترشيد. يضاف إلى أن وجود خيارات استثمارية وتنموية طويلة الأمد.

## «ورزيدنس البستان» يحتفي بمرور 15 عاماً على تأسيسه الحايك: نقطة إنطلاق نحو نجاحات أخرى

بأنها عصرية وتناسب كافة الأعمار والأذواق. أضحي مركز «ورزيدنس البستان» علامة بارزة في عالم الضيافة والتسوق بالإمارة ورسخ أسمه في أوساط العملاء بفضل الخدمات الراقية التي يقدمها والمنتجات المتنوعة التي تتوفر في مركز التسوق.

تم وضع الإكسسوارات والزينة في الردهة الوسطى التي جرت فيها مراسم الأحتفال حيث تجمع عدد كبير من الأطفال والشباب من المتسوقين لمشاهدة هذه الفعالية المتميزة. كما تم تقطيع كيكه كبيرة تأخذ شعار الأحتفال بمرور 15 عاماً، حيث صنعت خصيصاً لهذا الغرض. وفي ختام الفعالية تم توزيع قطع من الكيكه على الحضور ليشعروا بأنهم جزء من هذه المنظومة الناجحة.

كما قام مسؤولو الفندق بتقديم الهدايا التذكارية الخاصة بالمناسبة لمستأجري المتاجر الذين أمضوا أكثر من 10 أعوام من العمل في مركز التسوق.



موسى الحايك.

البستان كل من باريس جاليري، داماس، وعدد كبير من المتاجر الخاصة بأزياء وفساتين السيدات والأطفال وأزياء السهرات، التي تتميز

احتفى مركز «ورزيدنس البستان» مؤخراً، بمرور 15 عاماً على تأسيسه وذلك بحضور عدد من النزلاء والمقيمين بالفندق، والمستأجرين بمركز التسوق حيث قام مسؤولو الفندق بتقطيع كعكة من الطوى بهذه المناسبة الهامة.

وفي هذه المناسبة رأى موسى الحايك، الرئيس التنفيذي للعمليات، في مركز «ورزيدنس البستان»، إن هذا العام (2012) يمثل «نقطة إنطلاق أخرى نحو مزيد من النجاحات المتتالية ويسعدنا أن نحتفل بهذه المناسبة السعيدة برفقة عدد من المستأجرين لدينا بمركز التسوق، والنزلاء الذين ساعدونا في أوقات الأزدهار والأوقات الصعبة. وأود أن أؤكد على أننا وصلنا هذه المرحلة المتقدمة من السمعة المتميزة بفضل دعمهم المتواصل لنا خلال السنوات الماضية».

يضم مركز التسوق أكثر من 95 متجراً، توفر للمتسوقين كل ما يلهمون به من منتجات عصرية ومميزة، وبالتالي فهو وجهة تسوق متكاملة. ومن بين المتاجر التي يحتضنها مركز



يقطعون قالب الحلوى



## مدير شركة « شامكو انترنسيونال » عماد جون صليبا : لدينا رؤيا اقتصادية شاملة



صليبا في حوار مع الزميل سمير شرف الدين

تخوض الإمارات عملية نهوضها خطوة خطوة، مستعينة بالخبرات العالمية، ومدينة مصدر دليل قاطع على ذلك، فهي أكبر صرح تعليمي وثقافي يجسد سياسة الاستدامة. وستكون هذه المدينة مركزاً لسياسات الاستدامة العالمية الساعية إلى إيجاد الطاقة البديلة. نحن نركز الآن على مشاريع الطاقة البديلة التي يحتاجها كل الناس، ونصبو إلى المساهمة في هذا المجال، خصوصاً وأن الكوكب الأرضي لم يعد يحتمل التلوث البيئي. بل ستكون هناك سياسات صارمة لحماية البيئة، والمركز الرئيسي العالمي سيكون في مدينة مصدر الإنجاز العالمي المميز.

### لبنان في القلب

● أين لبنان من استثماراتكم؟  
■ هناك استثمارات لنا في لبنان والأردن.. البلد الأم لا خوف عليها لأن أسعار العقارات باقية، وإذا تغيرت الأسعار تبقى القيمة الفنية باقية. ننظر دائماً إلى الاستثمارات من باب الاستقرار الأمني والسياسي يضاف إلى ذلك تعدد مجالات الاستثمار في البلد الذي تنتمي إليه. ففي الإمارات مثلاً من استثمر سندات حقق أرباحاً أفضل من الأسهم بكثير. وهكذا تستطيع أن تستثمر في مجالات عديدة، فالأمن والأمان والاستقرار موجودة، وهذا هو موطن الاستثمارات.  
وفي لبنان يحتاج الاستثمار إلى استقرار أمني واقتصادي واجتماعي، ومن دون هذه الركائز ستبقى الموانع قائمة من حيث خوف المستثمر من إقامة المشاريع

محصن وثروتها النفطية قوية، والسياحة في الإمارات هي الأهم على الصعيدين العربي والدولي.  
● يكتر الحديث عن أسعار العقارات التي تهبط في الإمارات، كيف تنظر إلى هذه الظاهرة؟  
■ إذا نظرت إلى ظاهرة هبوط أسعار العقارات في الإمارات تراه بسيطاً مقارنة بدول أخرى. ففي نيويورك مثلاً شكّلت أزمة الرهن العقاري خلال كبرى في الولايات المتحدة الأميركية ما أدى إلى انهيارات مالية كبيرة، ولكن في الإمارات لم تتأثر أسعار العقارات بالنسبة للبانك والمشترى، من المالك صاحب المبنى أو إحدى الشركات العقارية.

### ركائز الاستثمار

● هل لا يزال اقتصاد الإمارات قوياً وفاعلاً برأيك؟  
■ بقيت سلة الاستثمارات، هي هي، قبل الأزمة العالمية وبعدها مع تأثيرات طفيفة. فقد كنا على ارتفاع 30 ألف قدم وأصبحنا على ارتفاع 15 ألف قدم ما يعني أننا لم نزل في الفضاء العالي. وهذا المثل يمكن إسقاطه على واقع الاقتصاد الإماراتي... لقد بقي النمو الاقتصادي ملحوظاً برغم أزمة الرهن العقاري وتأثير تداعياتها السلبية عالمياً.  
إذا وفي ضوء هذا الواقع نستطيع القول ان ركيزة الاستثمارات في الإمارات يمكن أختصارها بثلاثة:  
سياسة الدولة الحكيمة. الاستقرار والأمان اللذين يميزان هذا البلد. والقوة الشرائية للدرهم.

● حول موضوع الاستدامة، كيف تنظر إليها؟

شدد عماد جون صليبا في حوار مع «الصناعة والاقتصاد» على ركائز أساسية تستند اليها الامارات في مواجهة الازمات المالية العالمية. معتبراً اقتصاد هذه الدول ما يزال قوياً ومتميناً الامر الذي يشكل ظاهرة في المنطقة والعالم.

● كيف تقرأ دور الإمارات العربية المتحدة في جذب الاستثمارات؟

■ لا شك أن المنطقة العربية تمر في وضع اقتصادي غير مستقر، ناتج من سببين أساسيين: الأزمة المالية العالمية وانعكاساتها على دول المنطقة. والإصلاحات التي تسعى إليها الدول العربية بفعل الضغط الشعبي.

هذان السببان أجبرا رؤوس الأموال على الهجرة حيث الاستقرار الأمني والسياسي والاقتصادي، وكانت الإمارات مركز الاستقطاب للمشاريع والاستثمار، وهي دولة تفتح المجال واسعاً أمامك من حيث الفرص الكبيرة والخيارات العديدة. بهذا المعنى يمكن النظر إلى أن أبو ظبي نموذج للعاصمة التي تجاوزت الأزمة مئة في المئة. وذلك يعود إلى حكمة القيادة الإماراتية وقدرتها على تجاوز الأزمات الاقتصادية التي أصابت مقلداً في العديد من دول الغرب. يضاف إلى ذلك أن الصندوق السيادي في أبو ظبي قوي ومتين، خصوصاً وأنه الرصيد الأساس في الدورة الاقتصادية في أي بلد يرتكز على مقومات حياتية تحمي الدولة من الانهيار وتعطي المواطن الأمن والأمان والاستقرار.

### اقتصاد متين

● برأيك ما الذي يجعل من الإمارات محط أنظار العالم؟

■ برأيي أن الثروة النفطية سبب رئيسي يدفع الغرب إلى النظر باتجاه الإمارات، ومن دون أن ننسى الموقع الاستراتيجي. فالإمارات جزء متكامل من الخليج العربي حيث يمر 40% من حاجة العالم إلى الطاقة. في ضوء هذا الواقع يعتبر اقتصاد الإمارات من هذه الناحية، اقتصاداً متيناً وصندوقها السيادي

## شركة «أرطيل التجارية» للسجاد والستائر والمفروشات والأدوات الكهربائية رجل الاعمال أحمد أرطيل.. الفينيقي يحلق عاليا



احمد أرطيل

كان التاجر قديماً رجل أعمال ورجل دعوة بقيمه وخلقه ومثله فكان له فضل في نشر مشاريعه، وهكذا استطاع أرطيل أن يقطع مشواراً نموذجياً في العصامية والنجاح.

تقوم شركته خلال المرحلة المقبلة بتنفيذ العديد من المشروعات في لبنان من مشاريع الديكور ذا الطابع الشرقي والعربي الذي تفوح منه رائحة العنبر والمسك.

يطلقون عليه اسم طائر الفينيقي لإصراره على الاستثمار ودأبه ومثابرته. هو ذو ابتسامة دائمة وهو قبل ان يكون رجل اعمال ناجح انسان شفاف لا يغلق بابه أمام الناس وعلى وجه الخصوص المحتاجين. فتحول الى انسان بدرجة رجل أعمال ناجح.

هذا الرجل دخل عالم رجال الاعمال والاستثمار منذ سنوات ليست بقليلة واستطاع أن يحفر اسمه بقوة في أسواق الإمارات وخارجها حيث تخطى حدود مسقط رأسه لبنان.

نفذ العديد من المشروعات الناجحة ولمع اسمه في هذ مجال متخصص في جميع أنواع الستائر والسجاد والمفروشات وتصميم وتنفيذ كافة الديكورات المنزلية والصالونات، حتى أصبح اسمه عنوان للاحترام في عالم رجال الاستثمار. ولم يتوقف الطموح عند هذا الحد بل سعى أرطيل الى نجاحات اخرى بهدف رفع اسم لبنان ورجالاته عالياً.

ولأنه لم ينس مسقط رأسه فنصب عينيه أن



# Shamco International- SI



ابوظبي - الامارات هاتف: 6672834 - 02 - 4191723 - 050 فاكس: 6672833 - 02 ص.ب.: 6402 ابوظبي

E. Mail: [chart@emirates.net.ae](mailto:chart@emirates.net.ae)

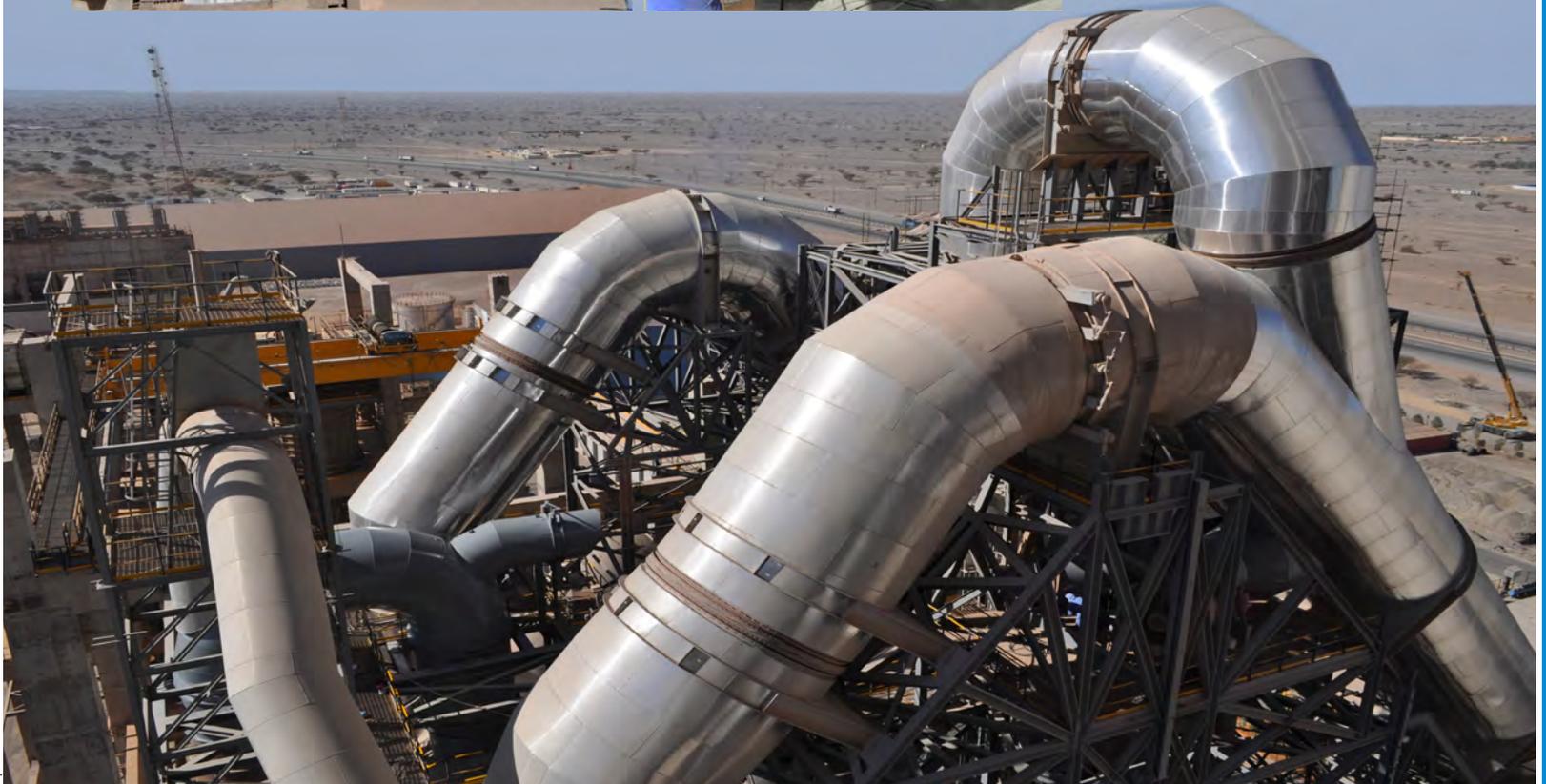


# UNIMARINE TECHNICAL SERVICES L.L.C

Steel Fabrication & Construction - Pipe Fabrication & Erection - Mechanical Works  
Thermal Insulation & Cladding - Ship Repairs - Blasting & Painting - Scaffolding



P.O. Box: 3634. Ras Al khaimah.  
U.A.E. - Tel.: +971 7 2668241  
Fax: +971 7 2668682  
P.O. Box: 112904. Abu Dhabi.  
U.A.E. - Tel.: +971 2 4419144  
Fax: +971 2 4419184  
Email: [unimarineadmin@unionholding.com](mailto:unimarineadmin@unionholding.com)  
website: [www.ustrak.com](http://www.ustrak.com)





## مدير شركة «يونيمارين» للخدمات التقنية جورج نعيم نجار: للإمارات فضل كبير على العرب



نجار في حديث إلى مجلة «الصناعة والاقتصاد»

بوضوحه المعهود عنه تحدث مدير شركة «يونيمارين» للخدمات التقنية السيد جورج نعيم نجار إلى مجلة «الصناعة والاقتصاد» وشمل الحديث كافة الجوانب عن موقع الإمارات العربية المتحدة في الوجدان العربي عامة وللبناني خاصة، وقدرة هذا البلد على تجاوز كل الأزمات الاقتصادية والمالية التي يواجهها العالم. فقد بقيت الاستثمارات والمشاريع قائمة، بفضل قيادة البلد الحكيمة التي وضعت قوانين لحماية أجيالها من جهة، والاستثمارات العربية والأجنبية من جهة ثانية.

كل مشاريعها التنموية والإعمارية في كافة الأسواق التجارية.  
الأزمة الاقتصادية لم تكن محلية بل هي عالمية عصفت في كل البلدان وبعد شهر 9 - 2008 لوحظ التراجع في أسعار العقارات وبعض الانكماش في الاستثمارات استمرت إلى أول العام 2012 بعدها بدأت عجلة الاقتصاد تتحرك بشكل ملحوظ فلا خوف على الاستثمارات في بلد ينعم بالأمن والأمان لأن الحوافز التي تميز هذه الدولة أقوى بكثير من مخالب الأزمة حيث صندوق سيادي متين ثروة نفطية هائلة في مركز القرار أبو ظبي حماية شاملة لرؤوس الأموال سهولة المعاملة والشفافية خصوصاً في الدوائر الرسمية القانون فوق الجميع ومفاده حماية الجميع.

● هل توسعتم في مشاريعكم إلى خارج الإمارات؟ وكيف تنظرون إلى نهضة أبو ظبي؟  
■ تعتبر الإمارات محط أنظار العالم ولم تعد شهرتها محلية بل أصبحت عالمية ونحن من خلال شركتنا «يونيمارين»، قمنا بتوسيع نشاطاتنا إلى مملكة البحرين أملين أن نتمكن من طرق أبواب المملكة العربية السعودية.  
أما بالنسبة إلى أبو ظبي، فقد تميزت بإطلاق

■ يعتبر اقتصاد الإمارات من أقوى وأمتن اقتصادات المنطقة، وذلك أسبابه: الأمن والأمان، وهما عنصران أساسيان للاستثمارات في أي دولة فكيف إذا كانت هذه الدولة هي الإمارات العربية المتحدة.

في ضوء هذا الواقع كانت تأثيرات الأزمة الاقتصادية على الإمارات طفيفة وذلك بفضل قيادتها الحكيمة التي رسخت بقوانينها حماية للاستثمارات والمشاريع، وكانت مهتمة بمتابعة

تميزت أبو ظبي  
بإطلاق برنامج  
الاستدامة على أسس  
متينة حيث أسست  
للأجيال المقبلة  
مشاريع مهمة

وهنا نص الحوار:

● كيف تقرأ دور الإمارات على صعد الاستثمار واستقطاب رؤوس الأموال في المنطقة؟

■ في البداية لا بد من الحديث عن هذا الفضل الكبير للإمارات على الدول العربية عامة ولبنان خاصة، وأخص بالذكر الجالية اللبنانية المقيمة منها والوافدة، حيث فتحت هذه الدولة المهمة في المنطقة، للدول العربية وجالياتها أبوابها لهم في كل الظروف، مستقطبة بذلك اصحاب رؤوس الأموال والشركات والمستثمرين ليشقوا طريقهم إلى مستقبل زاهر، وهم بذلك يحققون هدفين مقدسين:

الهدف الأول، تنفيذ مشاريعهم التي حصلوا عليها بنجاح

الهدف الثاني، دعم اقتصاد بلدهم الأم من خلال رفده بالعملات الصعبة التي يجنونها من مشاريعهم واستثماراتهم، في بلدهم الثاني الإمارات العربية المتحدة.

### برنامج الاستدامة

● هل أثرت الأزمة الاقتصادية على حركة الاستثمارات في الإمارات برأيك؟



السيد جورج نعيم نجار يتسلم الجائزة



السيد عدنان موسى مقطش يتسلم شهادة التفوق العالمية

## جائزة التفوق العالمية

العام السابق أحرزت شركة يونيمارين موقعا لها في مقدمة الشركات المنافسة على جائزة التفوق العالمية في مدريد - اسبانيا.

برنامج الاستدامة على أسس متينة حيث أسست للأجيال المقبلة مشاريع مهمة جدا من جهة، والمحافظة على البيئة من خلال استغلال الطاقة البديلة وبناء المرافق الحيوية كمدينة (مصدر) وغيرها من المشاريع التي تقوم بها الدولة مستندة إلى المراحل التي مرت بها منذ عيد الجوس آنذاك بتولي المغفور له الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان طيب الله ثراه، وما إن تولى مقاليد الحكم في البلاد حتى انتقلت وبزمن قياسي إلى واحة خضراء تستقطب العالم من كل حذب وصوب. وفي ضوء هذه الرؤية، شكل برنامج الاستدامة نفعاً كبيراً للمراحل المستقبلية لحماية البيئة والمحافظة عليها.

## الطفرة العقارية

● تثير الطفرة العقارية في الإمارات الكثير من الأسئلة وهي تأثرت بطبيعة الحال بالأزمة العالمية. برأيكم كيف تقرأون هذه الطفرة العقارية وتداعياتها؟

■ بداية كان الاستثمار في الإمارات على عدة مراحل، وفي أوج صعود الطفرة العقارية، شهدت المرحلة الأولى ارتفاعاً هائلاً لأسعار السقف والعقارات. والمرحلة الثانية تشكلت بعد حدوث الأزمة العالمية، فمن اشترى في المرحلة الأولى ربح ولم يخسر وبقيت أمواله محفوظة، ولكن من خسر هو من اشترى في المرحلة الثانية أي بسعر يفوق السعر الأول. لقد مرت الأزمة وعادت الأمور إلى حجمها الطبيعي بتخطي الأزمة. فالمساحات الكبرى من المباني برأيي يلزمها مشترين لملئها. وهنا أصبح العرض أكثر من الطلب على العقار لذا نرى مبان شاغرة في كل الخليج وليس في الإمارات فحسب.

● أين هو لبنان من استثماراتكم ومشاريعكم؟  
■ بقي لبنان رغم مساحته الضيقة نسبة للمناطق الواسعة في الخليج، بمنأى عن الأزمات العالمية، ولذلك بقيت أسعار العقارات في لبنان مرتفعة، يضاف إلى هذا ان عدم توظيف الأموال اللبنانية في الخارج يعود إلى حكمة الأستاذ رياض سلامة، حاكم مصرف لبنان، ففي عهد استطاع لبنان الحفاظ على وضعه بمنأى عن الهزات والأزمات الاقتصادية والمالية العالمية.





## جولة أبناء شهداء الجيش إلى دبي والشارقة : نشاطات تثقيفية ودعوات تكريمية



أبناء الشهداء في احدى جولاتهم



جائزة تقديرية



تهنئة وشكر لقادة الشرطة في الامارات

في إطار نشاطاتها السنوية لأبناء الشهداء في الجيش اللبناني، نظمت مؤسسة المقدم المغوار الشهيد صبحي العاقوري، رحلة تثقيفية لحوالي 30 طفلاً من أبناء الشهداء إلى الإمارات العربية المتحدة على مدى خمسة أيام.

نظم الجولة ممثلو المؤسسة، شقيقة رجل الأعمال شارل أبي عبود، ناتالي شاوول، ديانا غصين. ورافق الوفد ممثل قائد الجيش العماد جان قهوجي، العقيد هادي أوسي، ورئيسة المؤسسة السيدة ليا العاقوري.

تضمنت هذه الرحلة العديد من النشاطات والزيارات إلى أماكن مختلفة من مدينتي دبي والشارقة:

1 - حفلة استقبال في الغراند أوتيل في الشارقة، تخلله عشاء، والعباب ورقص. نظم الحفلة السيدة مارو ديب والسيد كرم كابوس.

2 - زيارة متحف الشارقة للتاريخ الطبيعي والنباتي.

3 - زيارة متحف الشارقة للحضارة الإسلامية.

4 - زيارة إلى المربي المائي في الخان.

5 - دعوة إلى عشاء في مطعم الطاحونة الذهبية، تقديماً من السيد جلال غنطوس.

6 - عشاء تكريمي في الغراند أوتيل في الشارقة.

7 - زيارة إلى متحف دبي.

8 - رحلة بحرية في الباخرة برفقة الكابتن عبد القادر كساب.

9 - قضاء يوم كامل في دريم لاند وتر بارك، حيث قدم السيد ميشال فرحات قالب حلوى للأبناء، وكذلك قدم الأستاذ توفيق الداغوق حقائب مليئة بالهدايا للأبناء

10 - استقبل الأستاذ فادي الصفدي أبناء شهداء الجيش في مطعم صفدي - دبي الذي قدم قالباً من الحلوى إضافة إلى غداء وعشاء.

في الختام قدمت مؤسسة المقدم المغوار الشهيد صبحي العاقوري، الشكر إلى السيد فادي أبو رحال مدير الغراند أوتيل، الذي ساعد وسهل مهمة المؤسسة لجهة تأمين الإقامة في الأوتيل. والشكر أيضاً لجميع العاملين من إداريين وموظفين لجهودهم في انجاح هذه الرحلة التثقيفية لأبناء شهداء الجيش، التي دلت على عمق التلاحم الذي يجمع الشعبين الشقيقين اللبناني والإماراتي في إطار التعاون المستمر بين البلدين.



ORIENT CONTRACTING CO. L.L.C.  
شركة الشرق للتعهدات ذ.م.م



المكتب الرئيسي مصفح:

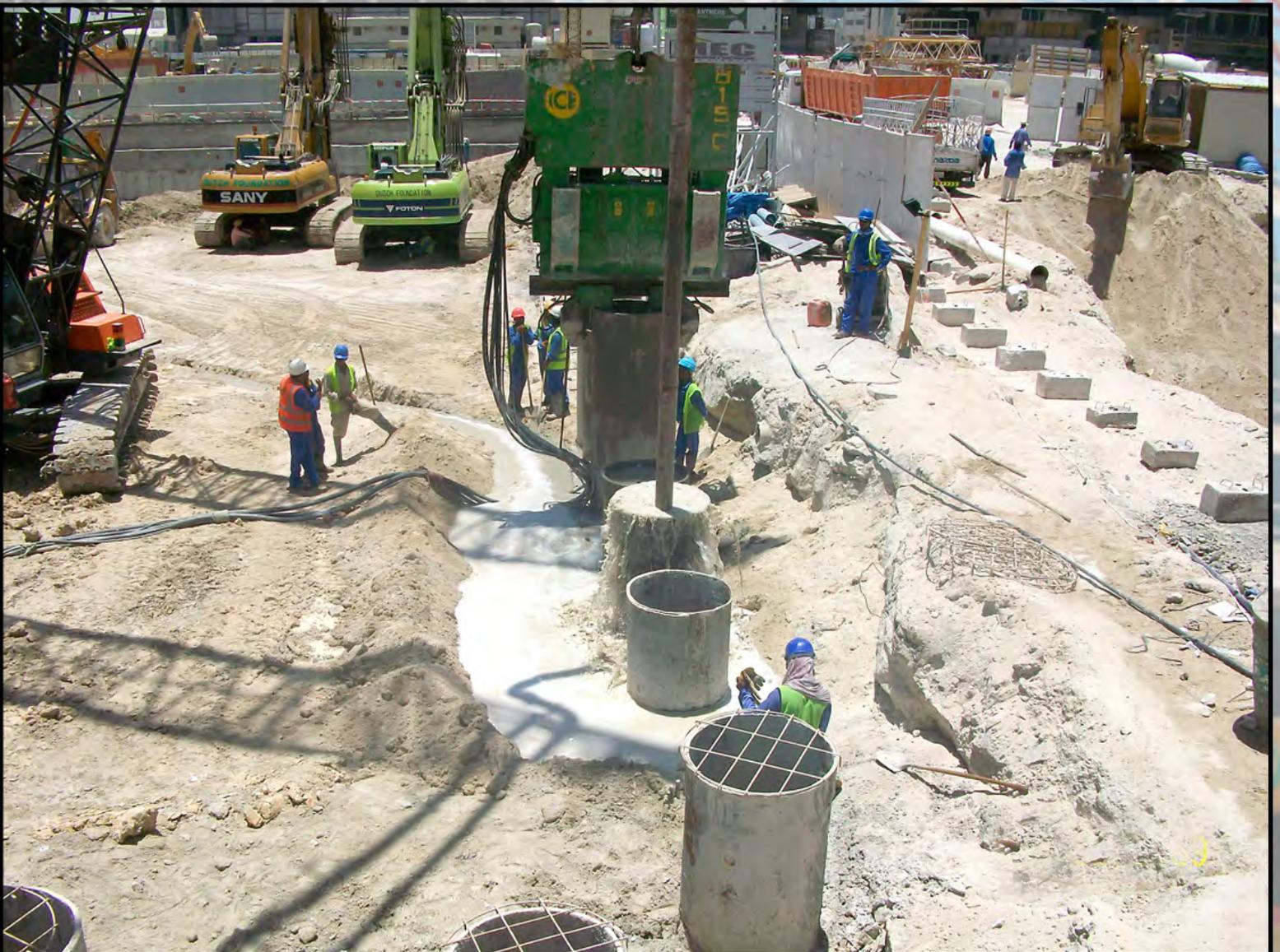
هاتف: 02/5543311 فاكس: 02/5543312 ص.ب. : 348 الامارات العربية المتحدة

المكتب الفرعي: ابو ظبي: هاتف: 02/62767761 فاكس: 02/6276691

فرع العين: هاتف: 03/7217919 فاكس: 03/7217918



# شركة الهولندية للأساسات ذ.م.م





## انتخاب الشهابي رئيساً لاتحاد غرف الصناعة السورية الشهابي: ضوء أخضر للصناعيين لاستيراد الغاز

حرب ومن ثم القطاع الخاص الوطني يملك فعالية ونشاطاً ويستطيع القيام بدوره الوطني وتأمين العديد من احتياجاته الأساسية وما يحتاجه فقط هو مرونة في القوانين ودعم من الحكومة. وأشار الشهابي إلى أنه وخلال زيارة وزير الكهرباء إلى غرفة صناعة حلب تم الاتفاق على تشكيل لجنة من مختلف الجهات الصناعية والنفط والكهرباء وغرف الصناعة إلا أنه حتى اليوم لم يتم تشكيل هذه اللجنة علماً أنه تم تقديم وطرح العديد من الأسماء لها.

كما أنه تم اقتراح ورفع دراسة إلى الجهات المعنية تتضمن تقسيم الصناعة إلى شرائح وبيننا فيها أن هناك شرائح تتحمل زيادة أسعار الكهرباء ولدينا صناعات مثل البلاستيك والحديد والغزل لا تتحمل بالتأكيد هذه الزيادة الكبيرة في أسعار الكهرباء. وهذا ما يجب أن يؤخذ بالحسبان لافتاً إلى أننا كصناعيين لسنا مع سياسة الدعم بالمطلق ولكن نحن ننظر إلى سياسة الميزات التفضيلية وهذا يعتبر مفهوماً أشمل لأنه في حال تم سحب الدعم فيجب بالمقابل أن تكون هناك ميزات وبدائل أخرى كرسوم حماية للصناعة الوطنية ومخففات ضريبية.. ودعم تصدير وغيرها من القضايا التي يجب أن تعالج مباشرة مع الحكومة لتداولها ومناقشتها والبت فيها بشكل سريع.

وأكد الشهابي أنه خلال الأيام القادمة سوف يتم الإسراع بتشكيل اللجنة المتفق عليها مع وزارة الكهرباء مع التأكيد أن عمل الاتحاد لا يلغي عمل غرف الصناعة.. والاتحاد يكبر بالغرف وما هو مطلوب من الغرف أن ترفع مقترحاتها وأن تنشط في عملها أكثر ونحن كاتحاد سوف ندعم هذا النشاط ونزيل جميع العقبات التي تعترضه.

وأوضح الشهابي أن مقر اتحاد غرف الصناعة وحسب المرسوم الجمهوري سيبقى في حمص ولكن سيتم فتح فروع له في جميع المحافظات الصناعية الرئيسية كحلب ودمشق التي سيتم افتتاح الفرع الأول لاتحاد الغرف فيها.

بدوره رئيس غرفة صناعة دمشق باسل الحموي قال: تمت إعادة انتخاب غرف الصناعة ومكتب الاتحاد وكان التوافق هو عنوان هذا اللقاء وعنوان

فاز المهندس فارس الشهابي بانتخابات رئاسة اتحاد غرف الصناعة السورية وتم انتخاب باسل الحموي ولبيب إخوان نائبين للرئيس. وأكد الشهابي أن المرحلة المقبلة سوف تشهد تعاوناً متميزاً بين غرف الصناعة والاتحاد ولاسيما أن اتحاد غرف الصناعة سوف يعمل على لم شمل مختلف أعضاء غرف الصناعة ومن مختلف المناطق والابتعاد تماماً عن المناطقية والإقصاء والتهميش والعمل بروح العمل الجماعي وبندية مع الحكومة لحل المشاكل العالقة والتي تعرقل تطور الصناعة الوطنية لافتاً إلى أنه سوف يتم طرح الحلول والسياسات لتذليل العقبات أمام الصناعيين أي العمل بنشاط مؤكداً أن ما جرى في غرفة صناعة حلب من أفكار وطروحات سوف يتم نقله إلى جميع الغرف لأن اتحاد غرف الصناعة ليس حكراً على غرفة دون غيرها.



فارس الشهابي

تدريب وتأهيل الطلاب إضافة إلى مواضيع مهمة أخرى كموضوع العمال الذين بحاجة لاهتمام أكثر من حيث تأمين وخلق فرص عمل جديدة، كل هذه المواضيع يجب أن تطرح اليوم باسم اتحاد غرف الصناعة وليس باسم الغرف فقط.

وأشار الشهابي رداً على تساؤل صحفي حول موضع استيراد الغاز إلى أن وزارة النفط والاقتصاد أعطت الموافقة للصناعيين على استيراد الغاز.

لأنه من غير الممكن أن يكون لدى الحكومة عقبات في العمل والاستيراد بسبب العقوبات المفروضة عليها وبالوقت نفسه تقوم باحتكار القرارات التي تعتبر مهمة جداً وما نطمح له اليوم أن تحرر الحكومة العمل بجميع القرارات المستعصية لديها إلى القطاع الخاص الذي بدوره يستطيع أن يدبر أمره ولاسيما أن لديه مرونة أكثر في التعامل ونحن اليوم لسنا بمرحلة أزمة بل نحن بمرحلة

وأضاف الشهابي: إن العمل يجب أن يكون بروح الفريق الواحد حتى يكون له أثر إيجابي في الصناعة بشكل عام ولاسيما أن هناك العديد من النقاط والدراسات والاقتراحات التي تم رفعها إلى الحكومة لإنقاذ الصناعة الوطنية التي سوف يتم العمل على متابعتها من خلال رئاسة الاتحاد.

وأكد الشهابي أن التعاون سيتم بين الجميع لتأسيس حزمة من الحلول التوافقية التي تؤمن حقوق الدولة وخزینتها وبالوقت نفسه لا تقف عثرة أمام العملية التنموية الصناعية. مشيراً إلى أنه لدينا العديد من المشاكل التي يتجلى أبرزها في رفع تسعيرة الكهرباء التي لا يمكن أن نقبلها بأي شكل من الأشكال وهو ما سبق أن تم الاعتراض عليه من خلال غرف الصناعة كما أن الأمر لم يقتصر على مشكلة الكهرباء فقط بل المازوت والفيول والتي لم تعد المشكلة في ارتفاع سعره بل في تأمينه لاستمرار عمل المنشآت الصناعية.

وأضاف الشهابي: لدينا مشاكل في الفيول والغاز ومشاكل بكلف وفوائد الإقراض إضافة إلى مشاكل المشاريع الصغيرة التي لم تحظ بالدعم الحكومي اللازم من حيث إعطاؤها تمويلًا مناسباً، لدينا أيضاً قانون الاستثمار العالق كما أننا بحاجة لتوطيد العلاقة مع وزارة التعليم العالي من أجل عقد اتفاقيات مع مختلف الجامعات بهدف



يتقبلون التهاني

جميع الصناعيين على فوز حلب برئاسة الاتحاد التي حصل عليها فارس الشهابي وبالمقابل هناك ثلاثة أعضاء من دمشق باسل الحموي وأيمن مولوي وبشار حتاحت. أما أمانة سر الاتحاد فقد بقيت لمحافظة حماة والخازن لحمص وهذا التوازن يؤكد أن الفترة القادمة ستشهد تعاوناً متميزاً بين غرف الصناعة وسيتم التركيز على دعم الصناعيين لبعضهم البعض.

غيرها من المواضيع المهمة التي تحتاج إلى دراسة وبالتالي يتم الإعلان عنها وتوجيهها للوزراء المختصين ورئيس مجلس الوزراء لإقرارها بشكل رسمي. وأضاف الحموي: إن إعادة تشكيل الاتحاد تمت أمس بتوجيهات وزير الصناعة وخطة عمل الوزارة بالتعاون مع اتحاد الغرف. وفي السياق ذاته أكد الصناعي أنطوان بيتنجانة أن أبرز ما يميز الاجتماع هو التوافق بين

هذه الانتخابات حيث تم انتخاب فارس الشهابي رئيساً لاتحاد غرف الصناعة والنائب الأول باسل الحموي وليبيب إخوان نائباً ثانياً والاتفاق على بقاء جميع المكاتب على ما هو عليه.

وأكد الحموي أن الاجتماع غلب عليه طابع الود بعيداً عن الحساسيات والمناورات وتخللته بعض المداخلات التي تخدم الصناعة الوطنية لافتاً إلى أنه سيكون هناك برنامج عمل للاتحاد سوف يقرر بالجلسة المقبلة المقرر عقدها خلال الأيام القادمة.

وأشار إلى أن جدول أعمال الاتحاد القادم يتضمن الكثير من النقاط التي يطالب بها الصناعيون وخاصة موضوع التسويق الخارجي لتشجيع الصناعة الوطنية.

كما أنه وخلال الاجتماع القادم سوف تقوم جميع الغرف بتقديم ورقة عمل تتضمن مطالب جميع الصناعيين وبناء على هذه الأوراق والمطالب سيتم الإعلان عن خطة عمل اتحاد غرف الصناعة القادمة. ويتجلى في أبرزها موضوع تسعيرة الكهرباء وتأمين الفيول والنقل وتمويل أو دعم المستوردات بالقطع عند استيرادها إضافة إلى

## الصناعيون يرحبون بقرار السماح باستيراد الخيوط القطنية

ولفت إلى أن هذه الأصناف من الخيوط التي سمح باستيرادها تعتبر من الأصناف المهمة جداً لصناعة الألبسة محلياً علماً أنه غير مصنع في سورية، ومن ثم كان هناك ضرورة لهذا القرار، واعتبر أن السماح باستيراد المواد الأولية الداخلة في الصناعة النسيجية أهم من السماح باستيراد المواد النسيجية المنتهية الصنع.

وكشف الناطور أن الكثير من عقود التصدير إلى أوروبا كانت تأتي إلى البلد ولكن لم يكن الصناعيون قادرين على تنفيذها بسبب عدم توفر هذه المادة الأولية المطلوبة، والمتمثلة بهذا النوع من الخيوط، وكنا نطالب بالسماح باستيراده قبل صدور سلسلة العقوبات الأخيرة بحق سورية أما اليوم فالمشكلة أن العقود إلى أوروبا متوقفة ولكن عملنا مستمر دون توقف، ونقوم بتهيئة الأمور على أساس أن الأزمة شبه منتهية وأن عجلة الاقتصاد سترجع إلى وضعها الطبيعي.

وبيّن الناطور أن الذي يحرك صناعيي النسيج السوريين في الوقت الحالي هي أسواق في بعض الدول العربية فقط مثل: الأردن وليبيا ومصر ودول الخليج، «ونقوم بإقامة سلسلة معارض ناجحة في هذه الدول وأخرها المعرض الذي أقيم في عمان، ولكن العقود إلى الدول الأوروبية متوقفة نهائياً حسب معلوماتي»، واصفاً حركة السوق المحلية الداخلية بأنها في وضع سيئ جداً، ويقتصر التصدير على بعض الدول العربية.

أصدر وزير الاقتصاد والتجارة الدكتور محمد نضال الشعار أمس قراراً يسمح بموجبه لكافة المستوردين باستيراد الخيوط القطنية الممزوجة والمونسة من البندين الجمركيين (5205) و(5206) تحتوي على أكثر من 85% ومن وزنها قطعاً ومن جميع النمر، استثناءً من أحكام منع الاستيراد.

ونص القرار على أن تسدد القيمة وفق أحكام قرار الوزارة رقم 53 تاريخ 12 كانون الثاني 2012، وأن يعمل بالقرار اعتباراً من تاريخ صدوره.

وتعليقاً على هذا القرار قال عضو غرفة صناعة دمشق هشام الحلبي في تصريح لـ«الوطن»: نحن الصناعيين نؤيد صدور أي قرار يسمح بدخول المواد الأولية التي تدخل في الصناعات المحلية ما يساعد في تحريك عجلة الصناعة وفي تخفيف الأعباء على الصناعي والمستهلك أيضاً علماً أنه كان مطلباً للعديد من صناعيي النسيج خلال الفترة الأخيرة. وأشار الحلبي إلى أن هذا النوع من الخيوط لا يصنع في سورية، ولكن هناك صناعة محلية تماثله وهذا السماح قد ينعكس على الأسعار الموجودة في السوق.

من جهته أثنى الصناعي بدر الناطور عبر «الوطن» وزارة الاقتصاد على الاستجابة لطلب الصناعيين في غرفتي صناعة دمشق وحلب واتحاد غرف الصناعة.



## في تفعيل الواقع الاقتصادي العراقي إنعاش القطاع الخاص أصبح ضرورياً



دور المصارف الخاصة التي ينبغي ان تقدم لهذا القطاع اعتمادات مالية مفتوحة بضمانات البضائع والسلع المستوردة كما هو الحال في دول العالم. وشدد الخبير على ان هذا الأمر (انعاش القطاع الخاص) يتطلب تحديد أهداف اقتصادية ثابتة و مدروسة و هو أمر غائب حتى الان وخصوصا توجيه الاقتصاد العراقي نحو التنافس الحقيقي، معتبرا الأمر في غاية الأهمية، وداعيا الى مراجعة القوانين التي جعلت القطاع الخاص عاجزا عن تنمية الاقتصاد وهدمت الأسس والقواعد التي من الممكن الارتكاز عليها للشروع بالاستثمار او الاعمار وتشيد البنى التحتية. وحث العقابي على ضرورة وضع البرامج الكفيلة بتشغيل البنى التحتية في المجالات التي لا يرغب القطاع الخاص الاستثمار فيها، ومعالجة البطالة والحد من التذمر من تدني الخدمات العامة، فضلا عن تحديد مجالات الاستثمار حسب نوعية الطلب والحاجة لسلسلة معينة في السوق المحلي ولا علاقة لها باي جهة والمستثمر هو الجهة التي تختار الطريق المناسب لتحقيق إرباح عالية.

ويعول العديد من الخبراء والمختصين في الشأن الاقتصادي على أهمية ودور القطاع الخاص في انعاش العشرات من المهن في العراق، وتفعيل الصناعات التي كان البلد يشتهر بها لاسيما الغذائية كصناعة التمور، مؤكداً على أهمية ان تسعى الحكومة وبشكل جدي لتأهيل شركات القطاع العام وتحويلها فيما بعد الى شركات خاصة بغية تمكينها من الانتاج والمنافسة.

وتشير الاحصائيات الى ان ما نسبته 85 بالمئة من مشاريع وشركات القطاع العراقي الخاص متوقفة عن العمل، ويعزو معنيون بالشأن الاقتصادي اسباب ذلك الى انفتاح الحدود على مصراعها امام تدفق مختلف السلع والبضائع المستوردة، وتراجع حجم الدعم المقدم من قبل الحكومة سواء على هيئة قروض مالية او بواسطة تشريع قرارات وتوصيات تفعل عمل هذا القطاع.

وانتقد المانع ما اسماها بـ(العشوائية)الحاصلة في العرض والطلب وغياب الدراسة الموضوعية التي تبين بالأرقام ما يجري على ارض الواقع في حركة التجارة والعقارات والخدمات الهندسية وغيرها التي يمكن من خلالها إجراء المقارنات الضرورية لاستنتاج قوانين المرحلة الاقتصادية، داعيا في الوقت ذاته أساتذة الجامعات والمؤسسات لاقصادية لاغناء أسواقنا بالبحث والدراسة ولينالوا بذلك شرف المساهمة برسم الصورة الوطنية لاقتصادنا و إن عليهم رصد حركة رأس المال وصادرات وواردات العراق وتطبيق المقاييس الدولية في هذه المجالات ووضع المؤشرات والخطوط الحمراء التي لا يمكن تجاوزها لحماية لاقتصادنا وتعزيزا لدور هذا العامل في إعادة بناء العراق، ذاكرانه في الدرجة الاساس فان ذلك يعتبر من اساسيات عمل وزارة التخطيط والمالية والتجارة فقط لأنهم يملكون قاعدة البيانات.

ولفت المانع الى ان القطاع الخاص يعاني من ضعف وشحه في رأس المال وقلة الخبرة في إدارته وتراجع دعم الدولة الفني والمالي، فضلا عن تخاذل

نكر خبير ان الاقتصاد العراقي يعاني من تشوه هوية قطاعه الخاص، محذرا من زيادة تدفق رؤوس الاموال العراقية الى الخارج والاستثمار في دول الجوار، في وقت يعد العراق فيه بامس الحاجة لتنشيط قطاعه الخاص وتفعيل جميع الجوانب الانتاجية فيه.

ويعد القطاع الخاص بحسب العديد من المعنيين في الشأن الاقتصادي العراقي الشريان الذي يمكن ان يغذي جميع الفعاليات التنموية في البلد ويعمل على انعاش جوانب عديدة في الجسد الاقتصادي، لاسيما القضاء على البطالة وتخفيف حدة الفقر.

ويسعى العراق الى خصخصة المئات من شركات القطاع العام فيه، لاسيما بعد الانتهاء من وضع الصورة النهائية لتلك الخطوة والتي سميت بـ( خارطة طريق خصخصة الشركات العامة في العراق) والتي اشرفت علي وضعها فرق اقتصادية متخصصة، وتعمل الخريطة التي حصلت (الصباح) على نسخة منها الى تحويل الشركات المملوكة للدولة وغير المنتجة الى المساهمة ومن ثم الى القطاع الخاص، ويهدف الاجراء الى تفعيل الواقع الانتاجي في العراق وجعله قادرا على المنافسة مع المستورد.

ويقول الخبير الاقتصادي توفيق المانع: القطاع الخاص العراقي اليوم هو الجهة الوحيدة التي تقوم بجميع عمليات الاستيراد سواء لوزارات الدولة أو مباشرة للسوق المحلية، ولكن بعشوائية وبدون تنظيم أو ضوابط محددة، وهذا ناجم عن ضعف التجربة في ممارسة دوره في البلاد لذا فان على القطاع الخاص ان يقطع مشوارا طويلا ومعقدا ليشق مسيرته في بلد مازال يعاني من اثار المركزية في تسيير واقعه الاقتصادي.

واضاف المانع: إن شخصية وهوية القطاع الخاص حاليا ليست واضحة فقد تسرب رأس المال العراقي واستوطن عددا من الدول المجاورة وإن العديد من الخطوط التجارية داخل العراق يتم الإمساك بها و تحريكها من الخارج وكثيرا من البضائع المعروضة في الأسواق المحلية مثلا هي بضائع راکدة في الأسواق المجاورة و يجري ضخها إلى أسواقنا بسبب التحسن النسبي لمدخولات بعض الشرائح الاجتماعية لتخفيف اعباء على كاهل العراقيين دون أن تساهم في ترقيع الحالة الاقتصادية في البلاد.

## دعم المشاريع الصغيرة لتنشيط الاقتصاد الوطني مصرف الرشيد: 200 مليار دينار للقطاع الخاص



اشاد مدير عام مصرف الرشيد بأهمية ودور المشاريع الصغيرة في تنمية الاقتصاد العراقي وتقليل نسب البطالة وتخفيف معدلات الفقر في العراق، لافتا الى ان الرشيد قرر منح الراغبين بتأسيس مشاريع صغيرة قروصاً تصل الى 20 مليون دينار وبفترة سداد تبلغ ثلاث سنوات، وفيما العراق يسعى الى تطوير واقع المشاريع الاستثمارية وتفعيل الجوانب الانتاجية لديه، اكد مدير عام المصرف ان حجم المبالغ المالية التي خصصها الرشيد لدعم القطاع الخاص بلغت 200 مليار دينار،

لافتا الى ان تلك الارقام ستكون ذات قيمة كبيرة في حال نفذ العراق مشاريع استراتيجية مهمة يمكن ان تنعكس ايجابا على واقع التنمية المستدامة في البلد، مؤكدا ان المصرف على استعداد تام لدعم تلك المشاريع الكبيرة حال تنفيذها على ارض الواقع.

وقال كاظم ناشور: ان مصرف الرشيد منح صلاحيات واسعة لمدراء فروع المنتشرة في عموم العراق لتسهيل منح القروض المخصصة لاقامة المشاريع الصغيرة، وهذه الصلاحيات تشمل تخصيص مبلغ لا يزيد عن الـ 20 مليون دينار لتنفيذ مشاريع صناعية او تجارية متنوعة، موضحا ان المصرف هياً اموالاً جيدة يمكن ان تلبي طلبات العديد من الراغبين بتأسيس مشاريع استثمارية سواء كانت صناعية ام تجارية ويمكن ان تسد حاجة السوق المحلية من المواد والسلع وتعمل على تشغيل اكبر قدر ممكن من العاطلين عن العمل. ووضح ناشور ان اغلب بلدان العالم تعمل بشكل

النظام الشامل، فضلا عن السعي الى الانتقال الى مبنى جديد سيسعى المصرف الى بناؤه او استغلال احدى البنايات العائدة له، موضحا ان مكنة العمل المصرفي اصبحت عاملاً ضرورياً، غير ان ناشور اشر وجود بعض العوائق التي تعترض عملية مكنة المصرف، ذاكرا ان ابرزها تقاطع بعض الانظمة والقوانين.

ولفت الى ان الودائع الحكومية تشكل الجانب الاكبر في اموال المصرف، لذا فان عملية الانتقال الى الانظمة المصرفية المتطورة ينبغي ان يلبي جميع احتياجات المودعين، وهذا مادفع جميع العاملين في الرشيد الى دراسة، هذا الامر بشكل مستفيض بغية استثمار اموال المصرف بالشكل الامثل لاسيما وانها تشكل كتلة نقدية ضخمة.

واشار ناشور الى ان الرشيد يعمل بشكل جدي ومثمر مع المصارف الخاصة وعدد من العملاء في بلدان عالمية، مبينا ان حجم التعاون مع القطاع المصرفي الخاص يعد جيدا فضلا عن وجود مراسلين كبار اخرين في اميركا واوروبا يقدمون خدمات مصرفية متميزة للرشيد.

ولفت المدير العام الى ان صافي الارباح التي حققها مصرف الرشيد للعام الماضي زادت عن 10 مليارات دينار، وهو مستمر في كسب فرص استثمارية يمكن ان تعمل على زيادة رأس ماله وفي ذات الوقت تلبي احتياجات العديد من القطاعات الانتاجية المهمة في الاقتصاد الوطني،

دووب على تقوية وتعظيم دور المشاريع الصغيرة فيها، وهي ان تقدم على ذلك فانها تعي بشكل واضح امكانية ودور هذه المشاريع في تنشيط الواقع الاقتصادي فيها، لذا فان مصرف الرشيد وحسب فلسفته الخاصة فانه يؤكد ان تنوع وتعدد المشاريع الحرفية الصغيرة يمكن ان يكون عاملاً لتقوية الواقع الاقتصادي بشكل عام، مبينا ان المشاريع الكبيرة هي حاصل أنشطة جميع الصناعات الصغيرة التي يمكن ان تقدم لها الدعم لتصبح فيما بعد مشاريع يعتد بها في المجال الانتاجي للبلد.

ولفت ناشور الى ان الخطط المستقبلية تقضي بزيادة رأس مال المصرف، وترتيب اعادة هيكلته الادارية، واستخدام التقانات المصرفية الحديثة في

### 10 مليارات دولار حجم التبادل التجاري مع تركيا

اعلنت وزارة التجارة ان حجم التبادل التجاري مع تركيا بلغ 10 مليارات و736 مليون دولار. وقالت مدير اعلام الوزارة فوزية حميد لـ(المركز الاخباري لشبكة الاعلام العراقي) ان « حجم التبادل التجاري مع تركيا بلغ 10 مليارات و736 مليون دولار». وأضافت أن « حجم الاستيراد من تركيا 8 مليارات و396 مليون دولار وحجم صادرات العراق إلى تركيا بلغ مليارين و340 مليون دولار». وأشارت إلى أن «العراق يسعى إلى رفع التبادل التجاري مع تركيا خلال العام الجاري والذي من شأنه تعزيز العلاقات التجارية والاقتصادية بين البلدين». واعلنت وزارة التجارة ان حجم التبادل التجاري مع ايران بلغ 6 مليارات و221 مليون دولار ويعمل العراق على فتح مجالات استثمارية متعددة مع الدول الإقليمية التي لديها مشتركات اقتصادية معه، منها إيران والسعودية وسوريا والكويت ومصر وغيرها من البلدان.



## إطلاق خريطة للصناعة في مجلس التعاون الخليجي

# حجم الاستثمار في القطاع الصناعي الخليجي تجاوز 220 مليار دولار وقوة العمل لا تتجاوز 10 %



توصلت دراسة الخارطة الصناعية لدول مجلس التعاون الخليجي، التي أطلقتها منظمة الخليج للاستشارات الصناعية (جويك) في الدوحة، إلى أن «حجم الاستثمار التراكمي في القطاع الصناعي الخليجي تجاوز 220 مليار دولار حتى عام 2010، استثمرت في أكثر من 12 ألف منشأة صناعية تعمل في أنشطة صناعية مختلفة، ووفرت ما يفوق المليون فرصة عمل تمثل ما يقارب 6 في المائة من حجم العمالة بالسوق الخليجية». وحسب تقديرات المنظمة، فإن حجم العمالة الخليجية

والمعلومات والطب والصيدلة والهندسة. وقال وزير الطاقة والصناعة القطري إن إطلاق الخريطة «يشكل محطة مفصلية في مسيرة القطاع الصناعي بمنطقة الخليج، في ظل التحديات العالمية التي تواجهه، والتي ينبغي عليه مواكبتها وفق خريطة طريق مدروسة وموثوقة».

### توطين المعرفة

وأعلن الأمين العام لمنظمة «جويك» عبد العزيز بن حمد العقبيل أن ما توصلت إليه الخريطة الصناعية سيسهم بالتأكيد في تحسين البنية الأساسية لتطوير الصناعة الخليجية، وأضاف أنه سيكون لهذه النتائج الأثر الإيجابي على توطين وتطوير الصناعات المعرفية، إذا ترافق ذلك مع إنشاء شبكة إلكترونية لمراكز البحوث

وسجلت الدراسة تركيزا خليجيا على الصناعات الصغيرة والمتوسطة التي تمثل 86 % من المنشآت الصناعية، في مقابل تركيز للاستثمارات في قطاع الصناعات البتروكيمياوية الأساسية بـ78 %.

### تطوير الصناعة

وقالت الدراسة إن إنتاج المواد البلاستيكية الخام والأسمدة في قطاع الصناعات الكيماوية يشكل العمود الفقري للإنتاج الصناعي الخليجي، حيث ينتج قرابة 10 ملايين طن سنوياً من المواد البلاستيكية الخام تصدر 90 % منها للأسواق العالمية. وأعلنت الدراسة تزايد عدد مراكز البحوث في دول الخليج، وتتركز على التوالي في مجالات البيئة والطاقة وتكنولوجيا الاتصالات

أطلقت بالعاصمة القطرية الدوحة رسمياً دراسة «الخريطة الصناعية لدول مجلس التعاون الخليجي» التي أعدتها منظمة الخليج للاستشارات الصناعية، المعروفة اختصاراً بـ«جويك»، بتكليف من الأمانة العامة لمجلس التعاون، وذلك بحضور وزير الطاقة والصناعة القطري محمد بن صالح السادة ووكلاء وزارات الصناعة الخليجيين، ولقيف من رجال الأعمال والمستثمرين.

وركزت الدراسة على تشخيص الوضع الصناعي القائم مع تحديدها للصناعات الغائبة وتلك المستهدفة في المستقبل، واستشرافها لأفاق التحول نحو اقتصاد المعرفة. وقدرت الدراسة حجم الاستثمارات في القطاع الصناعي الخليجي بـ220 مليار دولار حتى عام 2010، استثمرت في أكثر من 12.5 ألف منشأة صناعية تشغل نحو مليون وتسعين ألف عامل.



## مستقبل صناعة إدارة الأصول

برزت صناعة إدارة الأصول وتنوعت في دول مجلس التعاون الخليجي على مدى العقد الماضي، وفقا لدراسة بعنوان «إدارة الأصول في دول مجلس التعاون الخليجي: ديناميكيات النمو وملامح المرحلة المقبلة من التطور» أجرتها «مركب الاستشارية» تحت رعاية هيئة مركز قطر للمال. وتنص الدراسة على أنه على الرغم من حداثة عهد إدارة الأصول في المنطقة، وخصوصا في أعقاب الأزمة المالية، إلا أنها أظهرت علامات النضج والاندماج والإمكانات الهائلة للانتقال إلى المستوى التالي من التطور. وستكون الاستثمارات الخاصة بدلا من صناديق الاستثمار المشتركة هي المحفز الرئيسي للنمو في صناعة إدارة الأصول للمنطقة، وفقا للدراسة التي بحثت نمو وديناميكية قطاع إدارة الأصول الإقليمية. وسلط الضوء على الدور الذي يمكن أن يقوم به هذا القطاع لتحسين القدرة التنافسية العالمية لمنطقة الخليج.

كما حددت الدراسة العوامل الجديدة التي تشكل المرحلة المقبلة من النمو الاقتصادي الإقليمي، وتأثير هذه العوامل في النمو المستقبلي لصناعة إدارة الأصول وتطورها في دول الخليج، وناقشت ديناميكيات معينة في القطاع، ومحركات النمو، والتحديات الخاصة، ونقاط الضعف التي من شأنها أن تؤثر في نمو هذه الصناعة. وألقت الدراسة نظرة فاحصة على دول مجلس التعاون الخليجي لعمل تغطية متعمقة لفئات الأصول الرئيسية والمجموعات الاستثمارية فيها. وتعرض الدراسة أيضا نموذجا للنمو المستقبلي لهذه الصناعة، يحدد مجالات التركيز للمنظمين وصانعي السياسات.

مليار دولار بنهاية العام الماضي، موزعة على 14 ألف منشأة مسجلة وفرت نحو مليون و261 ألف وظيفة.

وتوقع الشبلي أن يبلغ الاستثمار الصناعي الخليجي نحو تريليون دولار بحلول عام 2020، بعدما تكون بعض دول مجلس التعاون قد انتهت من تجهيز المدن الصناعية التي يجري العمل فيها حاليا.

وأكد المسؤول الخليجي أن نتائج الدراسة يُنتظر أن تفتح عيون المستثمرين على أنواع الصناعات غير المستغلة بالشكل المطلوب، والتي وصفها الدراسة بـ«الصناعات الغائبة»، ومن أهمها إنتاج المواد الكيماوية المحفزة، وكيماويات الألومنيوم ومعالجة المياه، وإنتاج مُركبات الألبان والسكر، ولحوم الدواجن، وتصفية الزيوت، وإنتاج وحفظ الأسماك.

وعبر الشبلي عن اعتقاده بأن دول الخليج قادرة على خلق بنية قوية للتحوّل نحو اقتصاد المعرفة، وتأكيد حضورها الدولي على هذا الصعيد، بالنظر إلى توفرها على ميزة وفرة رأس المال، وجيل من الشباب المتخصصين، فضلا عن الاهتمام الذي بات يوليه الساسة لهذا النوع من الاقتصادات.

الخليجية، وإقامة شراكات إستراتيجية بين هذه المراكز والمؤسسات الصناعية، مع الحرص على تمويلها من لدن المستثمرين.

وأشار العقيل إلى أن الدراسة شملت أكثر من ستة آلاف منشأة، تم من خلالها تحديد الصناعات الغائبة واستشرف الفرص الواعدة، وتحديد أوجه القوة والضعف في القطاعات المختلفة.

وشدد المتحدث نفسه على ضرورة الإسراع في إنشاء مدن صناعية متكاملة من ناحية الخدمات، وتوفير التمويل المناسب للصناعات الصغيرة والمتوسطة، لما تشكله من روافد كبيرة، سواء في مجال الصناعة أو خلق الفرص الاستثمارية.

وقال العقيل «سنقوم بجولة خليجية لعرض نتائج الدراسة على المستثمرين والقطاع الخاص، ونتوقع أن يكون لها مردود جيد».

## مجالات غائبة

وكشف عبد الله بن جمعة الشبلي الأمين العام المساعد للشؤون الاقتصادية في الأمانة العامة لدول مجلس التعاون أن حجم الاستثمارات التراكمية في القطاع الصناعي ارتفعت إلى 323





## فرص

يدرس أعضاء مجلس الأعمال الفرنسي في دبي والإمارات الشمالية فرص الأعمال في الكويت، وذلك في أعقاب لقاء جرى في دبي.

## إصدار

أصدر بنك أبوظبي الوطني تقريره السنوي الثالث للاستدامة بعنوان «تشجيع التغيير» والذي يسلط الضوء على إنجازات عام 2011.

## توسع

أعلنت طيران الإمارات، عن مواصلة توسيع شبكة خطوط الإبراص A380 ذات الطابقيين خلال الأشهر القليلة المقبلة.

## حجم

أكد رئيس مجلس الأعمال السعودي المصري عبدالله دحلان، أن حجم الاستثمارات السعودية في مصر وصل إلى 27 مليار دولار.

## ارتفاع

رفعت شركة أرامكو السعودية السعر الرسمي لشحناتها من الخام العربي الخفيف في أغسطس إلى المشتريين في آسيا وأوروبا من يوليو.

## الأردن يتجه لاقتراض 1.4 مليار دولار



كشف وزير المالية الأردني سليمان الحافظ إن حكومته تجري محادثات مع صندوق النقد الدولي لاقتراض ما يصل إلى 1.4 مليار دولار للمساعدة في تخفيف الضغوط على المالية العامة.

ويأتي طلب الاقتراض بينما تدفع سياسات التقشف الأردنيين الذين يخشون خفض الدعم وارتفاع الأسعار إلى الاحتجاج في الشوارع، وهو تهديد للاستقرار في المملكة التي عانت العام الماضي احتجاجات استمرت لشهور استلهمت انتفاضات «الربيع العربي».

وقال الحافظ إن الأردن سيسحب الأموال التي سيقترضها من وعاء جديد للاقتراض أطلقه صندوق النقد الدولي في نوفمبر الماضي لمنح الدول التي تطبق سياسات اقتصادية سليمة نسبياً فرصة للحصول على سيولة في الأجل القصير. وأوضح أن الأردن سعى في البداية لاقتراض 1.8 مليار دولار على مدى خمس سنوات في شريحتين لكن المبلغ النهائي سيكون أقل. وأضاف الحافظ أنه جرى تخفيض المبلغ إلى 1.4 مليار دولار لكن حتى الآن لا يوجد مبلغ محدد يمكن للأردن السحب منه. ورفض الوزير الإدلاء بتفاصيل أخرى.

وفي العام الماضي تمكن الاقتصاد الأردني المثقل بالدعم من الحفاظ على تماسكه من خلال ضخ أموال سائلة قدرها 1.4 مليار دولار من السعودية وهي حليف قوي تخشى من الانتفاضات في أرجاء المنطقة.

وبدأ الأردن برنامجاً تقشفيًا برفع أسعار الوقود والكهرباء وزيادة الضرائب على السلع الكمالية وزيادة ضرائب الشركات على البنوك وشركات التعدين.

وقال الحافظ إن الحكومة لن تمس الدعم للخبز أو غاز الطهي ووعده أيضاً بعدم زيادة أسعار الكهرباء للفقراء. لكنه قال إن الإجراءات التي بدأ تطبيقها بالفعل لن تلغي.

ويقول خبراء اقتصاديون إن قدرة الأردن على الحفاظ على نظام كبير للدعم (يكلفه حالياً أكثر من 3 مليارات دولار سنوياً) وعلى جهاز بيروقراطي ضخم تستهلك رواتب العاملين فيه معظم الإنفاق الحكومي البالغ 9.6 مليار دولار لم يعد ممكناً في غياب تدفقات كبيرة لرؤوس الأموال الأجنبية أو ضخ مساعدات أجنبية.

## تقليص

يتجه الأردن لاستيراد الغاز الطبيعي من قطر خلال العامين المقبلين، في مسعى حكومي لتقليص أزمة الطاقة التي تعانيها البلاد.

## إفلاس

أكد السودان إن إلغاء الدعم الحكومي عن المحروقات «إجراء من دولة مفلسة»، في أول وصف للأزمة الاقتصادية التي تعيشها البلاد.

## التزام

أعلنت السعودية أنها ملتزمة باستقرار إمدادات النفط وتجنب أي نقص. وأكدت الرياض أهمية التركيز على إدارة استقرار سوق النفط.

## تعاون

تملك دول التعاون كثافة سكانية تبلغ 47 مليون نسمة ونتاجاً محلياً إجمالياً سنوياً يقارب 1.5 تريليون دولار أميركي مماثل لحجم كندا.

## نمو

نمت تدفقات الاستثمارات الخارجية المباشرة إلى الإمارات بنسبة 40% في العام الماضي لتصل إلى 7.7 مليار دولار.

## تحقيق

حققت مجموعة QNB، أرباح تجاوزت 4,1 مليار ريال قطري، بزيادة نسبتها 17,1 % خلال النصف الأول من العام.

## تطبيقات

تصدر الإمارات دول المنطقة من حيث انتشار تطبيقات الهواتف الذكية، بحسب الإصدار الرابع من تقرير تم إعداده بالتعاون مع مؤسسة «ديليوت».

## إعادة

باعت شركة الخليج للملاحة القابضة 4 ملايين سهم من أسهمها ضمن بيع الأسهم التي قامت بشرائها ضمن برنامج إعادة الشراء.

## تخصص

عند اتخاذ قرار بالبيع أو الشراء في سوق المال، اعتمد على الإفصاحات الدورية للتقارير المالية وتحليلها أو استعن بجهة متخصصة في التحليل المالي.

## تغريم

تعترزم الهيئة المنظمة لقطاع الاتصالات في العراق تغريم الوحدة المحلية لشركة الاتصالات الكويتية «زين» مبلغ 12864 دولاراً.

## التضخم التهم 40 % من دخل السعوديين



سجل معدل التضخم في السعودية ارتفاعاً بلغت نسبته 501 % في مايو 2012 مقارنة بنفس الشهر من العام الماضي، وبذلك تكون الأسر السعودية قد فقدت خلال الفترة من 1999 وحتى مايو الماضي 40.5 % من إجمالي دخلها بسبب التضخم، أي أن هذه الأسر خسرت 4050 ريالاً من كل 10000 ريال. بعبارة أخرى، كل 10000 ريال في عام 1999م أصبحت تساوي الآن 5950 ريالاً نتيجة لارتفاع الأسعار لتأكل القوة الشرائية. وكان معدل التضخم السنوي قد سجل ارتفاعاً بلغت نسبته 5,3 % في شهر أبريل الماضي، لكن انخفضت وتيرة الزيادة في الأسعار إلى 5,1 % في شهر مايو بالرغم من ارتفاع معدل التضخم السنوي لمجموعة الأطعمة والمشروبات من 4,3 % في أبريل 2012 إلى 4,8 % في مايو 2012. وجاء هذا الانخفاض نتيجة لانخفاض معدل التضخم السنوي للسلع الشخصية وتحديداً انخفاض معدل التضخم السنوي للمجوهرات من 7,8 % إلى 2,6 % خلال الفترة من أبريل إلى مايو 2012. ولا يزال معدل التضخم السنوي في مجموعة السكن وتوابعه (الترميم، والإيجار، الوقود، والمياه) هو المهيمن على النزعة التضخمية في المملكة، حيث استمر المعدل بالارتفاع بنسبة 9,2 % خلال شهري أبريل ومايو 2012. وما يثير الاستغراب استقرار معدل التضخم السنوي لهذه المجموعة بالرغم من انخفاض معدل التضخم السنوي لبند الإيجار في معظم مدن المملكة باستثناء مدينتي جدة وتبوك اللتين ارتفع فيهما المعدل من 11,6 % إلى 12,1 % في جدة، ومن 3,8 % إلى 4,1 % في تبوك خلال الفترة من أبريل إلى مايو 2012. وسجلت معظم المدن السعودية انخفاضاً في معدلات تضخمها السنوية في شهر مايو 2012م باستثناء مدينتي الرياض، والهفوف. في حين سجلت المدينة المنورة أعلى معدل تضخم سنوي من بين المدن الستة عشرة المشمولة في الرقم القياسي لتكاليف المعيشة، حيث بلغ معدل التضخم السنوي في المدينة المنورة 8,1 %، وتلتها تبوك بمعدل تضخم 7,7 %، ثم الطائف بمعدل تضخم 7,3 %، ثم الدمام بمعدل تضخم 6,9 %. بينما سجلت مدينتا الباحة وعرعر أدنى معدل تضخم، حيث لم يتجاوز معدل التضخم السنوي فيهما 1,2 %.

## تغطية

كشف مسؤول بشركة السودان للخدمات المالية إنه تمت تغطية أحدث إصدار من السندات الإسلامية (صكوك) في السودان.

## ودائع

ارتفع إجمالي ودائع القطاع المصرفي الأردني نحو 1.9 % حتى نهاية مايو إلى نحو 24.84 مليار دينار (35 مليار دولار).

## عقد

ارتفع سهم شركة أجيليتي للمخازن العمومية الكويتية بنسبة 1.3 في المئة إلى 390 فلساً بعد توقيع عقداً جديداً قيمته 232 مليون دولار.

## زين

اعلنت شركة زين الكويتية للاتصالات المتنقلة على تعديل رأسمالها من خلال عمليتين متتاليتين.

## تعزيز

رجح أن يعزز قانون الرهن العقاري السعودي الجديد حصة القروض العقارية من محافظ الاقراض لدى البنوك وكذلك حل مسألة العجز.

## عزل

رفض محافظ البنك المركزي التونسي مصطفى كمال النابلي قرار عزله من منصبه، وحذر من التدخل السياسي في السياسة النقدية.



# الصين تسير نحو القمة وأميركا في مسار انحداري أحذروا التنين الاقتصادي؟

يمكن القول إن مستقبل العلاقات بين الولايات المتحدة والصين لم يعد محكوماً فقط بالمصالح التجارية والاقتصادية بين البلدين أو بالإستراتيجية العسكرية والأمنية لهما؛ بل يستطيع الطرفان تحقيق قدر ما من التوازن في مجمل هذه العلاقات في العقود الثلاثة المقبلة رغم الافتقار إلى الثقة المتبادلة على الصعيد السياسي بعد أن تمكنا من إحداث تطوير إيجابي نسبي في علاقتهما معا. للمرة الأولى في العصر الحديث، لن تكون الدولة الأقوى اقتصادياً في العالم من بين الدول الغربية أو من الدول المتطورة، بل دولة نامية ذات خلفية ثقافية مختلفة جذرياً. فمع نهاية 2012، ستحقق الصين الشعبية أعلى معدل ناآج محلي إجمالي (GDP) في العالم.



## تراجع مؤقت

الاقتصاد الصيني شهد تراجعاً في سرعة النمو منذ مطلع 2012 لأن حجم الصادرات الصينية تراجع بسبب التضخم الذي تشهده الأسواق الغربية منذ الأزمة المالية. لكن لا شك أن الصين لا تزال القوة الاقتصادية الأسرع نمواً في العالم، ولدى صانعي القرار في الصين هامش واسع للاستجابة لتباطؤ النمو، إذ إن هذا الهامش أوسع بكثير من الهامش المتاح للمصارف المركزية ووزارات المال في أوروبا والولايات المتحدة»، يقول مدير مصرف «غولدمن ساكس» للاستثمار الدولي، يان هاتزيوس.

وكانت توقعات «غولدمن ساكس» قبل الأزمة المالية قد أشارت إلى أن حجم الناتج المحلي الإجمالي للصين سيوازي حجم الناتج المحلي الإجمالي للولايات المتحدة الأميركية عام 2025. وتوقعت وحدة الدراسات في المصرف أن الناتج المحلي الصيني سيبلغ حجمه ضعف حجم الناتج المحلي في الولايات المتحدة بحلول عام 2050.

ويسود اعتقاد في الأوساط الاقتصادية الغربية (والمستغربة) بأن تطوّر الدول يعني تحولها إلى دول غربية، لكن هذا لا ينطبق على الصين، حيث التطوّر ليس النتيجة الحصرية للتسابق الاقتصادي وتوسّع أسواق التبادل والتكنولوجيا. فلثقافة والتاريخ دور أساسي في شرح تطوّر الصين، بحسب الأستاذ في جامعة لندن للاقتصاد مارتان جاك.

إن العلاقة بين الدولة والمجتمع في الصين تختلف عن العلاقة القائمة في الغرب. ففي الغرب توجد قناعة بأن النظام الديمقراطي يحدّ سلطة الدولة وشرعيتها. أما الدولة الصينية فتتمتع بالشرعية وموقع السلطة أكثر من أي دولة غربية. هناك سببان لذلك لا علاقة لهما بالديموقراطية لأنه بالمفهوم الغربي لا يوجد نظام ديموقراطي في الصين. أولاً إن الدولة في الصين تتمتع بموقع حارس الحضارة الصينية عبر الحفاظ على ركائز الدولة الحضارية. ثانياً، وعلى عكس الدول الغربية، إن الدولة الصينية لم تتعرض لأي تحدّ لتكوينها منذ نحو 1000 عام، فلم يظهر أي منافس جدي لوجودها. وبالتالي فإن طريقة بناء قوة الدولة في الصين تختلف عن بناء القوة من خلال التجارب الغربية. فالصينيون ينظرون إلى الدولة كعضو رئيسي ينتمي إلى الأسرة التي ينتمون جميعهم إليها.

أعادت بريطانيا هونغ كونغ للصين عام 1997، وكانت السلطات الصينية قد أوضحت أن الصين



وممن، من الصين التي تعتبرها الخطر الأكبر الذي يهدد بضمور قوتها العالمية، ولا تستطيع وضع حد له بسبب التشابك الاقتصادي بين الدولتين وعدم قدرتها الاستغناء عن العلاقة مع الصين، اقتصادياً، ولا مالياً، رغم أن الميزان التجاري مختل بشكل كبير لمصلحة الصين، التي تعتبر بالمقابل أكبر دولة دائنة لأميركا، ما جعل خبراء الاقتصاد يصفون هذا الواقع بالواقع المعقد، والصعب الذي جعل أميركا تابعة للصين.

وفي هذا الإطار ينقل جوزيف آر ناي الأستاذ بجامعة هارفارد، ومؤلف كتاب «مستقبل القوة» عن خبير صيني لدى سؤاله عن السبب في الثقة الجديدة بالنفس التي تتصرف بها الصين في مجال السياسة الخارجية قوله: «بعد الأزمة المالية التي ضربت العالم يعتقد الكثير من الصينيين أن بلادهم في حالة صعود، وأن الولايات المتحدة في حالة هبوط».

وبغض النظر عن حقيقة أن الصين لا تزال تحتاج إلى بعض الوقت حتى تبلغ مستوى من التطور الجاري، أو يتجاوز التطور في الولايات المتحدة على جميع المستويات، فقد بات من المؤكد أن الصين تسير في خطا سريعة نحو القمة، وأميركا تسير في مسار انحداري حسبما تُوْشر إلى ذلك الأرقام، والمعطيات الاقتصادية والمالية.

فعلى حين أن معدلات نمو الاقتصاد الصيني يبلغ سنوياً بين 13 و10% فإن الاقتصاد الأمريكي يشهد حالة ركود متواصلة منذ سنوات، وهو يواجه منافسة اقتصادية قوية على صعيد الأسواق العالمية من الاقتصاد الصيني، وغيره من اقتصاديات

وهونغ كونغ هما جزء من بلد واحد بنظامين. لم يعتقد الغربيون يوماً أن ذلك ممكن، بل ظنوا أن توضيح الصين كان مجرد خدعة. لكن بعد مرور 15 سنة، لا شك أن النظام السياسي والقضائي في هونغ كونغ لم يتغيّر. يعود سبب خطأ تقدير الغربيين إلى انطلاقهم من مفهوم وجود دولة قومية في الصين لا دولة حضارية كما هي الحال. فلنأخذ مثلاً توحيد ألمانيا عام 1990، حيث ابتلعت ألمانيا الفيدرالية (الغربية) ألمانيا الديمقراطية (الشرقية) على قاعدة دولة واحدة بنظام واحد، وهي القاعدة الأساسية التي تركز عليها الدول القومية.

إن وحدة الصين عبر الحفاظ على الخصوصيات الحضارية الصينية هي أهم قيمة من بين القيم السياسية السائدة والرائجة بين معظم الصينيين اليوم. منذ ألفي عام، انهارت الوحدة في أوروبا بعد انقسام الإمبراطورية الرومانية. ولا يزال هذا الانقسام قائماً حتى اليوم. أما الصين فاتخذت منحى معاكساً وتمكن الصينيون من الحفاظ على الوحدة الحضارية.

## انحدار اقتصادي

بدأت أميركا تسير في المسار الانحداري، وإن بغير رغبتها، وهي لا تزال تعاند الحقائق، والوقائع الاقتصادية العالمية الجديدة، التي تؤكد انتهاء مرحلة تربع الولايات المتحدة على عرش القرار الاقتصادي العالمي، بعد أن أصبحت دولة غير قادرة على تأمين نفقاتها الأساسية إلا عبر الاستدانة،



الدول النامية، التي تمكنت سلعها الرخيصة الكلفة، والجيدة من اكتساح الأسواق الدولية على حساب السلع الأميركية ذات الكلفة المرتفعة. وبينما تصدر الصين أكثر مما تستورد، وأصبحت أكبر دولة تجارية في العالم، وميزانها التجاري يحقق فائضاً بما يفوق الـ160 مليار دولار سنوياً، مع أنها تعتبر ثاني أكبر دولة مستوردة في العالم. فإن الولايات المتحدة، ومنذ عقود، باتت تستورد أكثر مما تصدر، الأمر الذي جعلها أسيرة عجز في ميزانها التجاري، بدأ منذ عام 1971، وأخذ بالتنامي حتى بلغ عام 2005 رقماً قياسياً مقداره 723.616 مليون دولار، وهو رقم أسوأ بنحو 25 في المئة من العجز المسجل في عام 2004، وسجل العجز عام 2006 مبلغاً مقداره 763.600 مليون دولار، أي زيادة نحو 40 مليار دولار عن عام 2005، واقترب العجز في عام 2011 من سقف التريلليون دولار، وهكذا ازداد الفارق بين مداخل أميركا وإنفاقها الذي يتجاوز هذه المدخلات، ما أغرقها في مزيد من الاستدانة لتغطية العجز في الموازنة السنوية، حتى تحولت أميركا إلى أول دولة مدينة في العالم، وبلغت ديونها مع نهاية العام الماضي أكثر من 15 تريليون دولار، وهي مرشحة لتصل إلى نحو 23 تريليون دولار، في السنوات العشر المقبلة، ما يوسع الهوة بين حجم ناتجها القومي الكلي البالغ 14.5 تريليون دولار، ونسبة الدين، ويزيد من عبء فوائده المرهقة للاقتصاد، ويجعلها تغرق أكثر في أزمة ديونوية غير مسبوقه في التاريخ، ما يؤشر إلى انتهاء وتلاشي عصر القوة الاقتصادية الأميركية المهيمنة على الاقتصاد العالمي، بعد أن أصبح من المستحيل على أميركا أن تخرج من أزمته مع احتفاظها بالمرتبة الأولى، في ظل تصاعد وتيرة المنافسة الاقتصادية الصينية للاقتصاد الأميركي في الأسواق العالمية، وفي السوق الأميركية على حد سواء، وباتت واشنطن تواجه استحقات الإقرار بهذا الواقع، والعمل على أساس أن إمكانياتها وقدراتها الاقتصادية لم تعد تسمح لها بالتصرف باعتبارها الدولة الأقوى في العالم، وبالتالي عليها التسليم بقاعدة العيش بحدود هذه الإمكانيات والقدرات.

ولأن مقياس القوة لأي دولة في العالم يبني على أساس القوة الاقتصادية، فإننا نشهد هذه الأيام تقدماً ملحوظاً في النفوذ السياسي الدولي للصين، في مقابل انحسار، وتراجع نفوذ الولايات المتحدة على المسرح العالمي، وظهر ذلك بوضوح في الأونة

توترات، فقد بلغ حجم التبادل التجاري بين الدولتين عام 1990م إلى 4.807 مليار دولار و زاد ليصل ب 191,674 مليار دولار في عام 2003م، التبادل التجاري والاقتصادي بين البلدين قد تضاعف 6 مرات في الفترة ما بين 1990م-2000م، وقد جاءت الانطلاقة القوية في حجم التبادل التجاري بين الصين والولايات المتحدة الأميركية بعد توقيع الصين وانضمامها لمنظمة التجارة الدولية في عام 2001م، وتعد الصين هي الشريك التجاري الثالث على مستوى العالم مع الولايات المتحدة الأميركية بعد اليابان وكندا في حين تعتبر الولايات المتحدة الأميركية الشريك التجاري الأول مع الصين يليها اليابان، إذ تحتل الصادرات الصينية لأميركا تحتل 21% من إجمالي الصادرات الصينية مع دول العالم في حين ترتفع الصادرات الأميركية للصين بمعدل سنوي بنسبة 21.5% منذ عام 2001م، وتستثمر الصين مليارات الدولارات في سندات الخزنة الأميركية مما جعل استمرار الصين في إعادة استثمار فوائض الحساب الجاري المتركمة لديها في الأوراق المالية الحكومية الأميركية، يشكل أهمية بالغة بالنسبة لنمو الولايات المتحدة واستقرارها

الأخيرة، في مجلس الأمن الدولي، من خلال استخدام الصين للفييتو مرتين إلى جانب روسيا، في مواجهة أميركا وحلفائها من دول الغرب، التي عجزت عن استصدار قرار عن مجلس الأمن يسمح لها بالتدخل في سورية لإسقاط نظامها الرافض لمشاريع الهيمنة الغربية، في محاولة لمنع تبدل المعادلة في المنطقة والعالم في غير مصلحتها، الأمر الذي اعتبر مؤشراً قوياً على سقوط وانكسار الهيمنة الأميركية على القرار الدولي.

وعليه يمكن القول، وبكل تأكيد: إن أميركا لم تعد قوة عظمى مهيمنة على العالم، وهي أصبحت في ميزان القوى الدولي الحالي واحدة من عدة دول كبرى، إلى جانب الصين، وروسيا.

### شراكة اقتصادية

نجد تشابك في طبيعة وحجم المصالح الاقتصادية بين الصين والولايات المتحدة على الرغم من المنافسة القوية بين الدولتين على كافة الأصعدة السياسية والاقتصادية والتكنولوجية والعسكرية، وما تشهده علاقتهما السياسية من



المالي، فعلى الرغم من انضمام الصين لمنظمة التجارة الدولية وأهمية الصين كقوة اقتصادية كبرى لا غنى عنها في النظام الاقتصادي العالمي بالإضافة كبر حجم السوق الصيني والأميركي وقدراتهما على استيعاب حجم التبادل التجاري بينهما، فإن العلاقات الاقتصادية الصينية الأميركية تشهد عدم استقرار وتوتر حيث ترى الولايات المتحدة الصين لا تلتزم باتفاقية تحرير التجارة بما يضمن التنافسية كما أن التبادل التجاري يعمل في الأساس لصالح الصين فهناك عجز بالنسبة للولايات المتحدة في تجارتها مع الصين، وتعمل سياسات الحماية التجارية المتبادلة على عرقلة نمو التبادل التجاري بين الدولتين لمستويات أكبر مما تبلغ عليه الأنفسي أغسطس 2005 عرقل الكونغرس صفقة شراء شركة الطاقة الصينية CNOOC لشركة البترول الأميركية UNOCAL. حتى لا يؤدي ذلك لزيادة قدرة الصين التكنولوجية بما قد يخدم الأغراض العسكرية. وفي الجانب الأخر تحد الصين من حجم الاستثمارات الأميركية فيها حتى لا يؤدي ذلك لتحكم خارجي في اقتصادها كما تمثل حقوق الملكية الفكرية أحد مصادر التوتر في العلاقات التجارية الأميركية الصينية، فالولايات المتحدة الأميركية ترى أن الصين لا تحترم حقوق الملكية الفكرية وتقوم بتقليد العلامات التجارية الأميركية مما يجعل الشركات الأميركية تخسر خسائر كبيرة. وتعد قضية العملة الصينية «يوان» أهم القضايا الشائكة المتعلقة بالتجارة بين الولايات المتحدة والصين، فالولايات المتحدة الأميركية تجد أن الصين تتحكم في عملتها الأمر الذي يؤثر بالسلب على قيمة الدولار فهي ترى ضرورة تعويم الصين لعملتها الوطنية، حقيقة الأمر فإن العلاقات الصينية الأميركية في مجملها هي علاقات توتر وأن جانبيها التقارب في بعض الأوقات.

## مسار العلاقات

وللتعرف على مستقبل العلاقات الصينية الأميركية لما لذلك من تأثير في تشكيل النظام الدولي في المرحلة المقبلة. فالمتبع للعلاقات الصينية الأميركية يجد أن هناك ثلاثة مسارات لمستقبل العلاقات بينهما .

المسار الأول: ينظر إلى أن ثمة تقارب وتعاون صيني أميركي سيحدث في المستقبل، في ظل ترسيخ

العلاقات الاقتصادية والسياسية بين البلدين، وفي ظل تفعيل لغة الحوار والاعتماد على الدبلوماسية في حل القضايا العالقة بين البلدين، فالتقارب والتعاون يصب في مصلحة البلدين معاً. فالصين المتقدمة أفضل من الصين المتخلفة بالنسبة للولايات المتحدة الأميركية بل النظام الدولي، فالتعاون بينهما يحقق مكاسب لكل منهما، فيمنع حدوث تحالف استراتيجي صيني روسي موجه ضد الولايات المتحدة الأميركية كما يمنع دعم الولايات المتحدة للقوى الإقليمية في آسيا للحد من التقدم الصيني، كما سوف يخدم الصين في طريقها في الدفاع عن وحدتها السياسية، كما تلتقى المصالح الصينية الأميركية في العديد من النقاط، فالصين لها مصالح استراتيجية مشتركة مع الولايات المتحدة في الحفاظ على السلام والاستقرار في منطقة شرق آسيا، كما هناك حاجة للتعاون بينهما لحل المسائل العالمية كالبينة والمخدرات والتخريب والهجرة والطاقة وغيرها، مثلما أوجدت تفجيرات الحادي عشر من سبتمبر 2001م نقاط التقاء جديدة لمصالحهما المشتركة في مسألة مكافحة الإرهاب الدولي، في حين نجد أيضاً إن الاشتراكية ذات الخصائص الصينية تتميز بشمولية كبيرة وامكانية احتواء مرنة مما يتيح لها التعلم من تجارب الديمقراطية الاجتماعية الناجحة ذو النمط الغربي، ففي النهاية كلما اشتدت التوترات بين البلدين، يمكنهما في النهاية التوصل الى حلول لها، والعامل الاقتصادي يلعب الدور الأهم في تهدئة الامور والذي دائما ما يعيد العلاقات الى مجراها الطبيعي.

المسار الثاني: المسار الصراعي إذ يتوقع أن تشهد العلاقات الصينية الأميركية المزيد من التوترات والاحتكاكات الأمر الذي قد يقود لصراع عسكري بينهما، وذلك في ظل رغبة الصين الشديدة في التحول إلى قوة عظمى في ظل السعي الدائم لتطوير قدراتها وانفاقها العسكري، الأمر الذي تنظر إليه الولايات المتحدة الأميركية على أنه مصدر التهديد الرئيسي للأمن القومي الأميركي ولأمكانتها في النظام الدول، فهناك قلق أميركي من تنامي القدرات العسكرية الصينية والخوف من حدوث تحالف استراتيجي مع الند الروسي، كما هناك قلق وشكوك صينية حول دعم الصين لليابان والهند ودعم الحركات الأنفصالية فهذه القضايا موجهة ضد الصين الأمر الذي يهدد الكيان الصيني. وفي حال نشوب الصراع المسلح بينهما فأن نتائجه غير معلومة وغير محتملة فهي مفتوحة على كل الاحتمالات في ظل ما تملكه الصين وأميركا من قدرات نووية عسكرية، بالإضافة إلى تفوق الصين الكمي والذي يقابل بتفوق كيفي أميركي .

المسار الثالث: المسار الواقعي الأوضاع على أرض الواقع لا تعبر عن علاقات صينية أميركية قد ترقى في المستقبل لحد التقارب والتعاون الاستراتيجي، كما لن تصل أيضاً لحد المواجهة العسكرية، فهناك توترات وخلافات جوهرية يقابلها وجود مصالح مشتركة مما قد يورجج العلاقات بينهما بين الصعود والنزول، فكل منهما قادر على الأضرار بمصالح الأخر أو العمل على تقويتها وتنسيقها.



## مصادرة

أعلنت الأرجنتين مصادرة 51 بالمئة من شركة نفطية تسيطر عليها مجموعة «ريبسول» الأسبانية متسببة في أزمة دبلوماسية بين البلدين.

## إعلان

خلف الإعلان عن نتائج الدورة الأولى من الانتخابات الرئاسية الفرنسية أنرا سلبيا على أسواق المال الأوروبية خاصة في أسبانيا وإيطاليا.

## علامة

فاجأت نتائج شركة «أبل» في الربع الثاني المستثمرين الأكثر تشكيكا إذ سجلت العلامة التجارية مبيعات تجاوزت قيمتها 29 مليار يورو.

## ميثاق

طالب رئيس البنك المركزي الأوروبي ماريو دراغي باعتماد ميثاق للتنمية في مقابل الخطط السابقة التقشفية. ودعا إلى إصلاحات في منطقة اليورو.

## مبيع

باعت شركة سامسونغ 90 مليوناً من أجهزة الهاتف المحمول بما في ذلك 44 مليوناً من الهواتف الذكية في الأشهر الثلاثة الأولى من العام.

## تصفية الكربون تحسن المناخ



شهدت النرويج مؤخراً تدشين أكبر منشأة في العالم لتصفية ثاني أكسيد الكربون من الانبعاثات الصناعية.

يرى البعض هذه المنشأة هبة الهيئة في المساعي للوصول الى الأهداف البيئية، بينما يجد آخرون هذه التقنية خطيرة ومكلفة جداً.

ومع ذلك، فهي لا تبعث رائحة المستقبل النظيف تماماً في «مونغستاد» على الساحل الغربي للنرويج، حيث تملأ الجو رائحة حلوة ومرّة. وتأتي الرائحة من مصفى نفطي موجود هناك، إذ تضم تلك المنطقة ثاني أكبر ميناة للنفط الخام في أوروبا، كما يقول «اموندسن» وهو مدير مركز تكنولوجيا ثاني أكسيد الكربون في مونغستاد. ويقوم هذا المصنع بتصفية 85 بالمئة من ثاني أكسيد الكربون الذي يلوث البيئة بسبب انبعاثات المصنّف ومحطة الطاقة الغازية. وتوجد خطط بعد ذلك لتخزين ثاني أكسيد الكربون بشكل دائم في كهوف الغاز. ولم تختبر هذه العملية المسماة «الامسك بالكربون وتخزينه» على هذا النطاق الواسع مطلقاً.

ويشير العلماء إلى أن الانبعاثات الكلية لغازات الدفيئة يجب خفضها بمقدار النصف في العام 2050 عن مستواها عام 1990. ويقولون أن هذه هي الطريقة الوحيدة لحفظ توازن معدل درجة الحرارة العالمي عند 2 درجة مئوية فوق المستويات الحالية. ويعتقد اموندسن أن هذه التكنولوجيا في معمله ستساعد العالم في حل هذه المعضلة.

ويخشى نشطاء المناخ أن شركات الطاقة تريد استخدام تلك التقنيات لإبقاء عمل محطاتها القديمة التي تعمل بالفحم وعرقله مشاريع أخرى تستخدم الطاقات المتجددة فحسب. ويحذر علماء البيئة أن ثاني أكسيد الكربون قد يتسرب من مواقع الخزن تحت سطح الأرض، بينما يخشى الساسة من معارضة المواطنين. وفشل مشروع قانون لتشجيع تقنية الإمساك بالكربون وتخزينه في المانيا في العام الماضي، ما حفّز شركة الطاقة السويدية العملاقة «فاتنفال» على التخلي عن خططها لمحطة طاقة تجريبية في مقاطعة براندنبورغ بطاقة 300 ميغاواط. وتوقف البحث عملياً عن مواقع طمر دائمية.

## عجز

أظهرت بيانات معهد الإحصاءات التركي «توركستات» أن العجز التجاري التركي تراجع إلى 6.6 مليار دولار في نيسان الماضي.

## أمتياز

فازت مجموعة بقيادة لوك أويل الروسية بامتياز نفطي مهم في جولة مزادات الطاقة العراقية التي تشمل 12 امتيازاً.

## بطالة

ارتفع عدد العاطلين عن العمل المسجلين في فرنسا للشهر الثاني عشر على التوالي بمقدار 4500 في نيسان إلى 2.89 مليون عاطل.

## تعيين

اختار مجلس إدارة البنك الدولي خلال اجتماع في واشنطن جيم يونغ كيم رئيساً لهذه المنظمة. وفضله المجلس على منافسته وزيرة المالية النيجيرية.

## مبادرة

جاء الدور على دول مجموعة العشرين ولا سيما الناشئة منها وصندوق النقد الدولي للمبادرة في سبيل احتواء أزمة الديون الأوروبية.

## معركة

زادت المعركة القضائية بين شركتي «ياهو» و«فيس بوك»، بشأن براءات الاختراع وحقوق الملكية الفكرية، احتداما دعوى قضائية.

## تصويت

صوت الإيرلنديون لصالح المعاهدة المالية الأوروبية التي طرحت على استفتاء عام بغالبية 60.3 في المئة من أصوات الناخبين، حسب النتائج الرسمية.

## عكس

بعد انهيار ليمان برانرز والاستيلاء على النظام المالي العالمي، أدت حوافز الصين البالغة (570 مليار دولار) إلى عكس مسار أسعار الأصول والاقتصاد.

## تداعيات

خسر أثرى أثرياء العالم ما يعادل إجمالاً 4.24 مليار دولار ي بسبب تأثر الأسواق العالمية بتداعيات أزمة الديون الإسبانية وسوق العمل الأميركي.

## تحول

بدأت شركات صناعة الملابس في مختلف أنحاء العالم التحول عن استخدام الألياف الطبيعية مثل القطن والتوجه نحو المنتجات الصناعية.

## أوروبا... خطوات صوب «وحدة مالية»



حين دعا جان كلود تريشيه الرئيس السابق للبنك المركزي الأوروبي في يونيو/ حزيران الماضي إلى إنشاء وزارة مالية أوروبية ذات سلطة على ميزانيات الدول فإن الفكرة بدت حينئذ خيالية وحلما بعيد المنال قد يستغرق أعواماً أو حتى عقوداً ليتحقق.

وبعد ذلك بعام وفي ظل تهديد أزمة ديون منطقة اليورو بتفتيت المنطقة فإن ألمانيا تدفع شركاءها إلى إتخاذ خطوة عملاقة ماثلة صوب تحقيق تكامل مالي مثل الذي كان في ذهن تريشيه.

وتضغط المستشار الألمانية أنجيلا ميركل لإتخاذ مزيد من الإجراءات الطموح مثل منح البنك المركزي الأوروبي مزيداً من السلطات لضبط ميزانيات منطقة اليورو إضافة إلى صلاحيات رئيسية جديدة للمفوضية الأوروبية والبرلمان الأوروبي ومحكمة العدل الأوروبية.

وقال مسؤولون ألمان إن ميركل تسعى أيضاً إلى إيجاد توجه أوروبي منسق لإصلاح أسواق العمل وأنظمة الضمان الاجتماعي والسياسات الضريبية.

وإلى حين موافقة الدول على تلك الخطوات مع ما يترتب عليها من فقدان غير مسبوق للسيادة فإن برلين ستفرض دراسة مبادرات أخرى مثل إصدار سندات مشتركة لمنطقة اليورو أو إقامة «وحدة مصرفية» ذات ضمانات إقليمية للودائع.

وقال مسؤول حكومي في برلين «السؤال الأساسي بسيط نسبياً. هل يريد شركاؤنا مزيداً من التكامل الأوروبي أم أن ما يريدونه هو مزيد من الأموال الألمانية؟».

وإذا قررت الدول الأوروبية المضي قدماً في تلك الخطوات فإنها ستشكل أكبر تغير للسياسة منذ اتفاقها على التخلي عن عملاتها الوطنية وتسليم السيطرة على سياستها النقدية منذ 13 عاماً.

يقول إريك نيلسن كبير الاقتصاديين في أوني كريديت «إنها ليست نهاية العالم بل يبدو أننا على أعتاب تحرك كبير آخر صوب التكامل الأوروبي.. لكن لماذا لا تأتي تلك المبادرات إلا عندما نكون عند حافة الهاوية حيث يكون خطر وقوع حادث أشد بكثير

## ثقة

درجت الشركات الألمانية متوسطة الحجم والصغيرة وبتقنة كبيرة على تأمين السيولة من البنوك المحلية وليس من أسواق المال الخارجية البعيدة.

## احتياط

يعتزم البنك المركزي الروسي، مواصلة شراء الذهب من السوق المحلية لدعم احتياطياته، وسيشتري أقل من نحو مئة طن اشتراها في 2011.

## سلبى

حذر رئيس البرلمان الأوروبي مارتن شولتز من أن خروج اليونان من منطقة اليورو لن يكون «نهاية تطور سلبى» بل «بداية تطور أكثر سلبية».

## تعثر

يتوقع البعض أن تضرب الاقتصاد العالمي أزمة جديدة على خلفية التعثر في سداد الديون بدول «منطقة اليورو» (إي بي أيه).

## تكديس

تقوم بعض البنوك الأوروبية الكبيرة بزيادة معدل تكديس أموالها في البنوك المركزية خوفاً من تفاقم الأزمة الاقتصادية في القارة.

## رشى

تزايدت أعداد المسؤولين في الشركات حول العالم المستعدين لدفع رشى للفوز بأنشطة أعمال أو الاحتفاظ بها.



## مؤتمرات ومعارض

### معرض صنع في لبنان

يقام في فندق كواليتي إن في طرابلس من تنظيم شركة إكسبو رايز من 12 إلى 14 تشرين الأول 2012

### معرض بيروت الدولي للطب و الصيدلة

يقام في بيبال من تنظيم شركة بروموتيم من 20 إلى 22 أيلول 2012

### معرض ماكينات لبنان

يقام في بيبال من تنظيم أي أف بي من 25 إلى 28 أيلول 2012

### معرض أعراس بيروت

يقام في فندق هيلتون حبتور غراند من تنظيم شركة بروموتيم من 9 إلى 11 تشرين الأول 2012



والإكسسوارات ومعدات الخدمة من تنظيم شركة سي أن أر القابضة من 6 إلى 9 كانون الأول 2012

### نيويورك ، الولايات المتحدة

معرض مخصص للمجوهرات والساعات ذات العلامات التجارية من تنظيم شركة دي أم جي ويرد ميديا من 20 إلى 23 تموز 2012

### منسوجات

### فلورنسا، إيطاليا

معرض مخصص لصناعة المنسوجات وملحقاته من تنظيم شركة كيليكو من 18 إلى 19 تموز 2012

### عقارات وبناء

معرض مخصص للبناء وصناعة السيراميك من تنظيم شركة فورين ترايد إكزيبيشن كوانزو، الصين من 8 إلى 11 تموز 2012

### تكنولوجيا المعلومات و الاتصالات تورونتو ، كندا

مؤتمر مخصص لعرض رؤية واستراتيجيات توجيه الأعمال وحملات العملاء وعمليات الإطلاق المقبلة لشركة مايكروسوفت من تنظيم شركة مايكروسوفت من 8 إلى 12 تموز 2012

### سيارات

### إسطنبول ، تركيا

معرض مخصص للسيارات وقطع الغيار

### دبي ، الامارات

معرض مخصص لعرض الأزياء الدولية ذات المستوى العالمي من تنظيم شركة غلوبال سورسيس من 10 إلى 12 تموز 2012

### برشلونة ، إسبانيا

معرض مخصص لأحدث أزياء و إبتكارات أبرز المصممين من تنظيم شركة فيراي برشلونة من 13 إلى 15 تموز 2012

### كوالالمبور ، ماليزيا

معرض مخصص لصناعة الأغذية والمشروبات من تنظيم شركة إكسبوماال إنترناشيونال أس دي أن بي أس دي من 12 إلى 14 تموز 2012